



# INJUSTA DERROTA

España no pudo lograr su segunda Eurocopa de Naciones, al caer ayer derrotada en el Parque de los Príncipes frente a Francia por dos goles a cero. Sin embargo, la selección española cayó con honra ya que ofreció el mejor encuentro de cuantos ha disputado en el presente campeonato y sólo la mala fortuna en un error de Arconada abrió el camino del triunfo francés. Los españoles jugaron con todo en contra, incluso el árbitro checo Christov, que se mostró vergonzosamente parcial en favor de los galos.

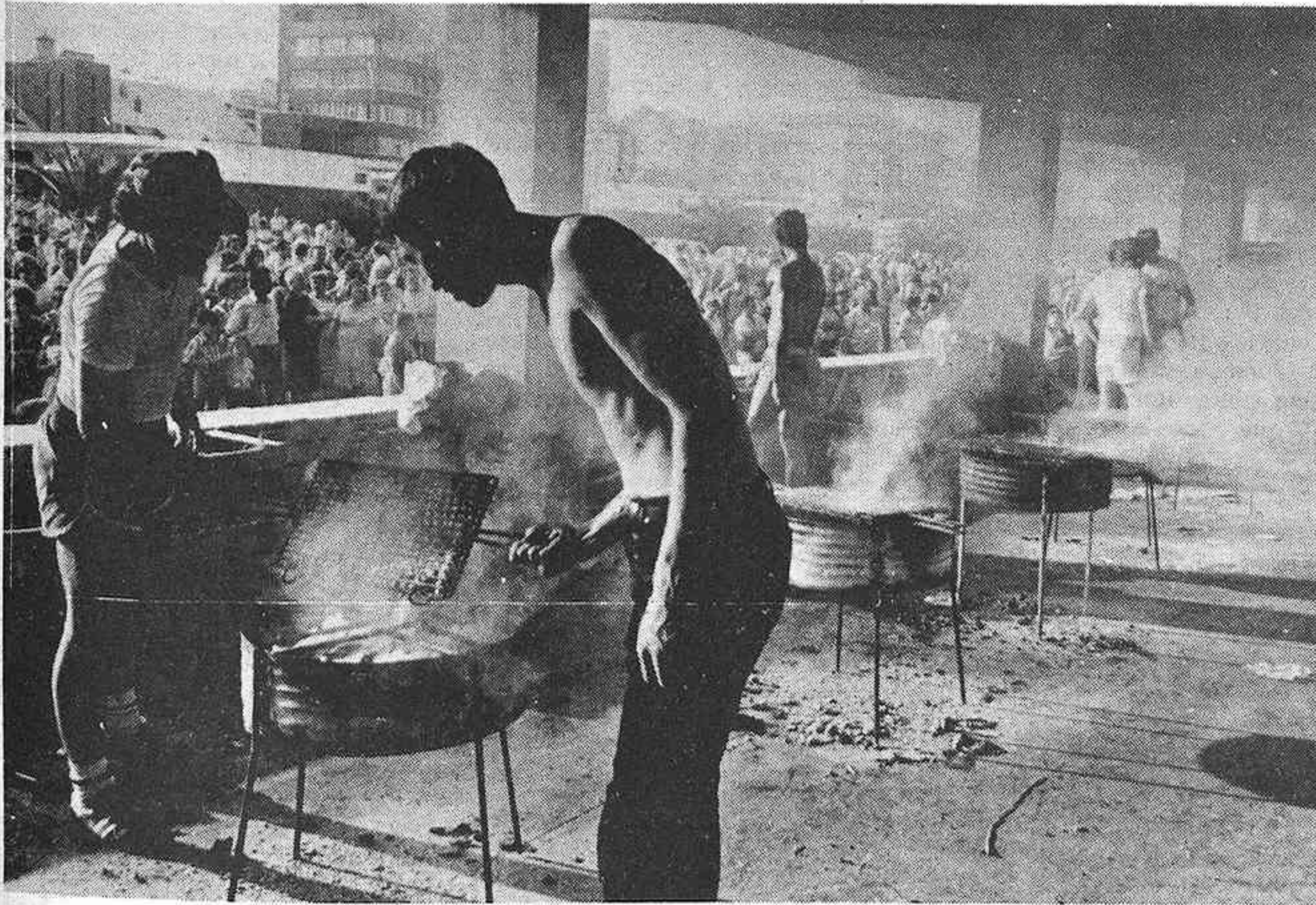


**2  
-  
0**

**CON AYUDA DEL ARBITRO  
Y LA FORTUNA, FRANCIA  
TRIUNFO EN LA FINAL DE  
LA EUROCOPA** (Páginas 17 y 18)

Fiestas de Sant Pere en el Grao

## HOY, «TORRA» DE SARDINAS



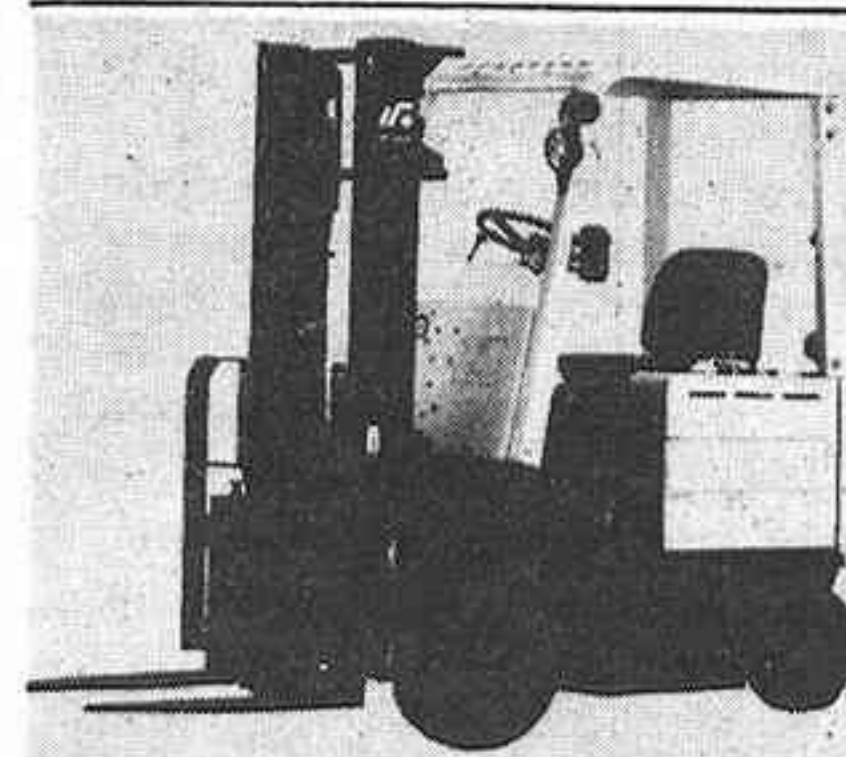
Esta tarde, se celebra en el Grao la popular «Torrá» de sardinas que reúne en el puerto marino a miles de personas para degustar el pescado y el vino que cada año ofrecen las Fiestas de Sant Pere. Si el pasado año se consumieron más de ochocientos kilos de sardinas y mil litros de vino, para esta ocasión las previsiones pueden desbordarse. (Páginas 3 y 4).

**Y**

**CC.OO. acusa a la Administración de tener poca voluntad para el saneamiento de IMEPIEL** (Página 12)

**El Consejo de Ministros aprobó la reprivatización de los 17 bancos de Rumasa** (Página 23)

**El general Gómez-Zamalloa, jefe de Estudios de la Escuela de Estados Mayores** (Ultima página)



**Eleve la capacidad de su fuerza.**

**CARRETILLAS ELEVADORAS  
NISSAN  
ELECTRICAS Y DE GAS-OIL  
GAMA COMPLETA**

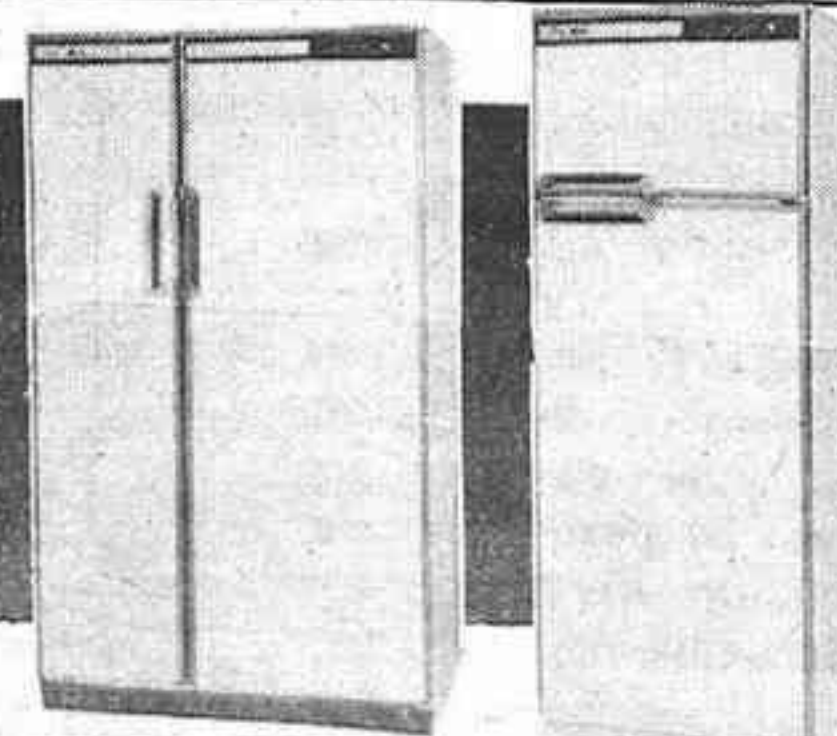
**DISTRIBUIDOR:  
automoción Cano**  
Tel. 21 15 99 CASTELLON  
Tel. 45 07 21 VINAROS  
Tel. 50 12 54 TORTOSA

*Frigoríficos No Frost (sin escarcha)*

# Kelvinator

*No se tienen que descongelar nunca*

3 AÑOS DE GARANTIA - SERVICIO TECNICO PROPIO



DISTRIBUIDORES:

**VIDEOCOLOR**

Falco.14-Castellón

**telecasa**

Enmedio.90.CASTELLON.



Res m3s lluny de la nostra intenci3 que alg3 es puga ofendre o que alg3 puga sentir-se al.ludit. El que ens ocupa pot definir-se com a pallasada o tamb3 com a anunci d'un festival de circ que 3s, ara per ara, ben proper a nosaltres. Tothom ha parlat i tan tiris com troians han dit el que havien de dir. B3, com sembla que a hores d'ara vivim en una democr3cia, formal si m3s no, tots els ciutadans poden exposar lliurement el seu per3ixer, i aix3 tamb3 resulta v3lid pels grups pol3tics.

Diu l'audit, —i la cultura popular no acostuma a equivocar-se— que all3 que mal comen3a mal acaba, i de vegades, pot oc3rrer que fins i tot el final no siga un acabament malaurat sin3, m3s aviat, pitjor.

El concurs de pintura mural que va promoure ja fa algun temps l'Ajuntament de Castell3 sembla, a hores d'ara, que fou un muntatge

## Concurs de pintura mural

Comiss3 de Cultura d'EIC-UPV

amb amples espais per la incongru3ncia (com no si tenim un Ajuntament que pot oferir-nos perles com fer fill predilecte el poeta Miquel Peris i a l'endem3 atorgar subvencions a institucions tan capdavanteres en el desgavell i el secessionisme com «Lo Rat-Penat»): Es parla de quadres que no es volien tornar als autors, fent al.legacions com que els esborranyes que s'havien presentat quedaven tots propietat de l'Ajuntament.

Tamb3 s'ha parlat molt de quadres que no s'ajustaven a les bases del concurs, veus del carrer que ja de bell antuvi afirmaven que s'havien concedit tres premis...

Els responsables a l'Ajuntament, ni bif ni baf, sense respondre a afirmacions i acusacions tan greus. Perqu3 no respon el nostre Ajuntament? Perqu3 no s'aclara despr3 de tanta polsegera quina 3s la situaci3 del premi concedit a l'artista Manuel S3ez? o, perqu3 s'inicia un altre mural abans que Manuel S3ez pinte el seu? Perqu3 ara s'est3 utilitzant la paret mitgera atorgada en un principi a l'esmentat pintor?

A hores d'ara caldria una explicaci3 per assabentar-nos, i assabentar tot el ve3nat sobre qui paga les bastides, la seguretad en el tre-

ball i les pintures que calen per pintar els pallasos. S3n preguntes que fem per a que ens respongue l'Ajuntament, i disns l'Ajuntament, tamb3 el Grup Minoritari.

Un conegut eslogan deia una cosa com «Cent any d'horadesa», a eixos cent anys caldria afegir «i un minut d'3tica», o retornant al principi, i al refran3 «amb eixes canyes, aquestes paneres». De segur que el vell Lenin no havia conegut aquesta tirallonga de personatges que van dir tot all3 que l'est3tica seria l'est3tica del futur. O potser que el futur estiga encara per arribar, arribar3 algun dia?

Els organismes p3blics no

poden ni deuen acceptar regals de pintors, i 3s clar, menys encara quan les despeses corren a c3rrec de l'Ajuntament, en definitiva, de la col.lectivitat. Posem un exemple, imaginem per un moment que tal o qual botiga volguren anunciar-se i promocionar-se a c3rrec de l'Ajuntament, del presupost municipal.

Un pintor no deu amb les seues accions barrar el pas a un altre ni tampoc esdevenir jutge. I encara m3s, deu tindre la dignitat de pensar que s3n els organismes p3blics els qu3 lliurement deuen adquirir les obres dels pintors que el dia de dem3 seran patrimoni de tots. Hi ha pintors que han de passar les de Sant Amaro per tal de poder viure i de vegades fer un munt de numerets, fins i tot de circ, per tal de reclamar la pres3ncia d'una burgesia que, de vegades necessita «sentar un pintor en su mesa».

## CARTAS AL DIRECTOR

### Los «probes» funcionarios

A lo largo del imponente siglo XIX se adjetivaba, siguiendo unas pautas consagradas por el uso, habl3ndose del «honrado periodista», del «probo funcionario», del «fiel servidor», etc... Ahora, por lo que toca a los empleados p3blicos, ser3a conveniente cambiar el ep3teto de «probo» por el de «probe» o, en buen espa3ol, «pobre». Porque la verdad es que las personas que sirven al Estado, cada d3a van m3s mermados sus exiguos ingresos por mor de la contenci3 de la inflaci3 que, por otra parte, n3 se va a lograr.

Pero todav3a hay algo m3s. Mucho m3s. Mediante una Ley de Reforma de la Funci3n P3blica se trata de modificar el «status» de los funcionarios sin compensaci3n alguno por parte de la Administraci3n. Esto significar3, de llevarse a cabo, el «reino de la arbitrariedad» m3s amplia que darse pueda.

Efectivamente. Los funcionarios que ingresaron al servicio del Estado, Municipios y otro organismos p3blicos sab3an que la edad de jubilaci3n era de setenta a3os, si bien las pensiones, cada vez, resultaban m3s reducidas en relaci3n con las escasas retribuciones percibidas en activo. En el momento actual, los funcionarios viven con angustia e incertidumbre porque todas las previsiones que hicieron, como buenos y prudentes padres de familia, pudieran convertirse en «papel mojado».

Por otra parte, el citado Proyecto de Ley que deber3 llamarse m3s bien de «destrucci3n de la funci3n p3blica» persigue, al parecer, matar el m3rito, la iniciativa, la dedicaci3n, los conocimientos, el esp3ritu de emulaci3n... por cuanto se van a diluir los Cuerpos y, sobre todo, permitir que una persona con s3lo EGB pueda llegar a los m3s altos escalones para los que, si3mpre, se exigi3 T3tulo Universitario, Oposici3n o Concurso de M3ritos Objetivos.

Aparte de ello, se quiere triturar cuerpos prestigiosos como los de Inspecci3n de Ense3anza y, en el 3mbito local, los de secretarios, interventores y depositarios de Ayuntamientos, como ya se disolvi3 de un plumazo —en la etapa de U. C. D.— el Cuerpo de Inspecci3n y Asesoramiento de Entidades Locales.

Ahora U. G. T. ha «conseguido» a3n m3s «triunfos». Por ejemplo: Que el «abanico salarial» sea de uno a tres cuando incluso en naciones Comunistas es de uno a seis o m3s, as3 como que la refun-

dic3n de Cuerpos, mejor dicho, la «trituraci3n» de Cuerpos se haga por el Parlamento y no por el Gobierno para seguir desprestigiando a los que han obtenido unos puestos, no por recomendaci3n o «amiguismo», como algunos de los que m3s protestan, sino a trav3s de una fuerte oposici3n y previo un T3tulo.

De seguir por ese camino f3cil, van a sobrar en Espa3a un pu3ado de instituciones. Igual que la Bolsa est3 mortecina porque se ha atacado a los peque3os y medianos inversores y el Parlamento ha aprobado hasta la fecha m3s que diecinueve Leyes en cinco meses porque el Estado se ha quedado inerme frente a las Comunidades Aut3nomas. Otro tanto acontecer3 con la Universidad.

Es claro que las Instituciones Docentes Superiores impartan unas disciplinas para preparar titulados especialistas en todas las ramas del saber. Pero su paciente labor ser3a in3til si un auxiliar puede llegar, por el mero paso del tiempo, a Abogado del Estado o si un pasante de Notario puede alcanzar una Notar3a. Suprimamos las carreras, los grados, las diferencias de remuneraciones... para dentro unos a3os volver a restablecerlas como hicieron la URSS y China por ejemplo.

Fdo. Julio de Vega Laorden

### M3s sobre los murales

Sr. Director: Siguiendo la pol3mica trazada estos d3as por Ripoll3s y Cia., de la cual su peri3dico ha sido el portavoz, me gustar3 aclarar, con el fin de testimoniar otras alternativas y otros puntos de vista, las sigueines cuestiones:

1.— Como arquitecto, pienso que el Museo al Aire Libre es una chapuza de considerables proporciones, pero en fin, no voy a entrar en esta discusi3n.

2.— Como ciudadano, pienso que el criterio de designaci3n de los murales, no debe de estar nunca en manos de una persona y menos de un pintor cuyo objetivo es pintar murales; a) porque una persona no puede ser juez y parte de un determinado suceso (esto nos lo ense3aron en p3rvulos aunque pienso que se olvida con cierta facilidad) y menos si se trata de una profesi3n donde se suele ser muy subjetivo; b) porque no se puede, aduciendo unos conocimientos t3cnicos que otros poseen, convertirse en el responsable del

tamiz de la calidad art3stica, y menos cuando oficialmente, no est3 probado ni la existencia de estos conocimientos por un lado ni la ignorancia por el otro, pero el caso de que esto fuera cierto, no dudo que podr3 encontrar profesionales de otras oficios, con un conocimiento m3s cient3fico del comportamiento de las pinturas frente a los agentes externos, que el de un pintor de paredes; c) porque una instituci3n, que te3ricamente nos representa a todos, no puede incumplir promesas ni designar un 3rgano de selecci3n de naturaleza confusa, como el que existe en la actualidad, hechos, que no favorecen en nada el ambiente cultural de la ciudad de Castell3n.

3.— Como pintor, pienso que no es elegante, el cuestionar la calidad art3stica dentro del mismo colectivo cuando hoy en d3a no existen c3nones universales de valoraci3n; pero puestos en la pol3mica, no dudar3a en elegir el trabajo, esfuerzo e incluso resultados de pintores como: Manuel S3ez, Paco Colom, Pepe Nebot etc., a lo que Ud. hace, lo cual respeto y me aburre. Pienso que Ud. es el pintor del charlest3n, en un mundo que evoluciona a una velocidad de v3rtigo. Pero a3n hay m3s, este se3or que tiene la llave de acceso

a la pintura de los murales, resulta que ha pintado dos (aunque el 3ltimo lo haya regalado).

¿D3nde est3 aqu3 la 3tica Sr. Director?

Pienso, Sr. director, que el esp3ritu de servicio —de un Sr. que ha triunfado en la pintura— no es lo ortodoxo que algunos quisi3ramos, al menos est3 planteado en unos t3rminos que inducen a la confusi3n.

Fdo.: Juan Jos3 Montoliu Aramb3l

### La carretera de Castell3n a Benicasim

Sr. Director: Ante todo, felicitarle por su nombramiento y desearle una feliz estancia en su llegada a nuestra tierra. Seg3n he podido leer en el propio MEDITERRANEO, viene usted de la Rep3blica Argentina, que es mi tierra. Bienvenido ahora a la suya.

El motivo de esta carta es para protestar por algo que, a3o tras a3o, ocurre en verano en nuestras costas cuando Benicasim se llena

de turistas. Este verano, una vez m3s, la carretera del Grao a Benicasim va a convertirse en un aut3ntico martirio debido al tr3fico que, durante dos meses, soporta esta zona.

En m3ltiples ocasi3nes se ha escrito sobre la necesidad de establecer una nueva v3a de comunicaci3n entre Castell3n y Benicasim, usted este verano se podr3 apercebir de ello.

La carretera de la costa es, en ocasiones, un aut3ntico r3o de veh3culos con el consiguiente peligro para los turistas, sobre todo los ni3os, que bajan a la playa. Adem3s, la construcci3n de m3ltiples apartamentos en primera l3nea de carretera agrava esta situaci3n.

Este a3o, de nuevo, van a repetirse los problemas y, Dios no lo quiera, volver3 a ocurrir alg3n accidente. Lo de menos ya son las molestias que se ocasiona a turistas y conductores.

¿Es imposible establecer una nueva ruta entre Castell3n y Benicasim? ¿No es posible alargar la Gran Avenida? Falta una soluci3n a un problema que, a3o tras a3o, se repite en nuestra costa.

Rosario F.





El Grao festeja mañana a su patrón mariner

## Hoy se celebra la popular «torrá» de la sardina

Con la «torrá» de sardinas que se celebra esta tarde en la Lonja, el Grao entra de lleno en los días grandes de la Fiesta de Sant Pere. El distrito marítimo hoy recibirá una gran aglomeración de personas, graueros y visitantes, que se concentrarán en el puerto mariner para degustar el pescado mediterráneo y el buen vino. Para este año se espera superar los ochocientos kilos de sardinas que se consumieron en «Sant Pere 83».

Esta tarde, volverá a repetirse un año más la tradicional y popular «torrá» de la sardina que congrega en la Lonja del Puerto del Grao a miles de personas del distrito marítimo y visitantes que no quieren perderse uno de los mejores actos de las fiestas de Sant Pere, organizado por la Cofradía de Pescadores.

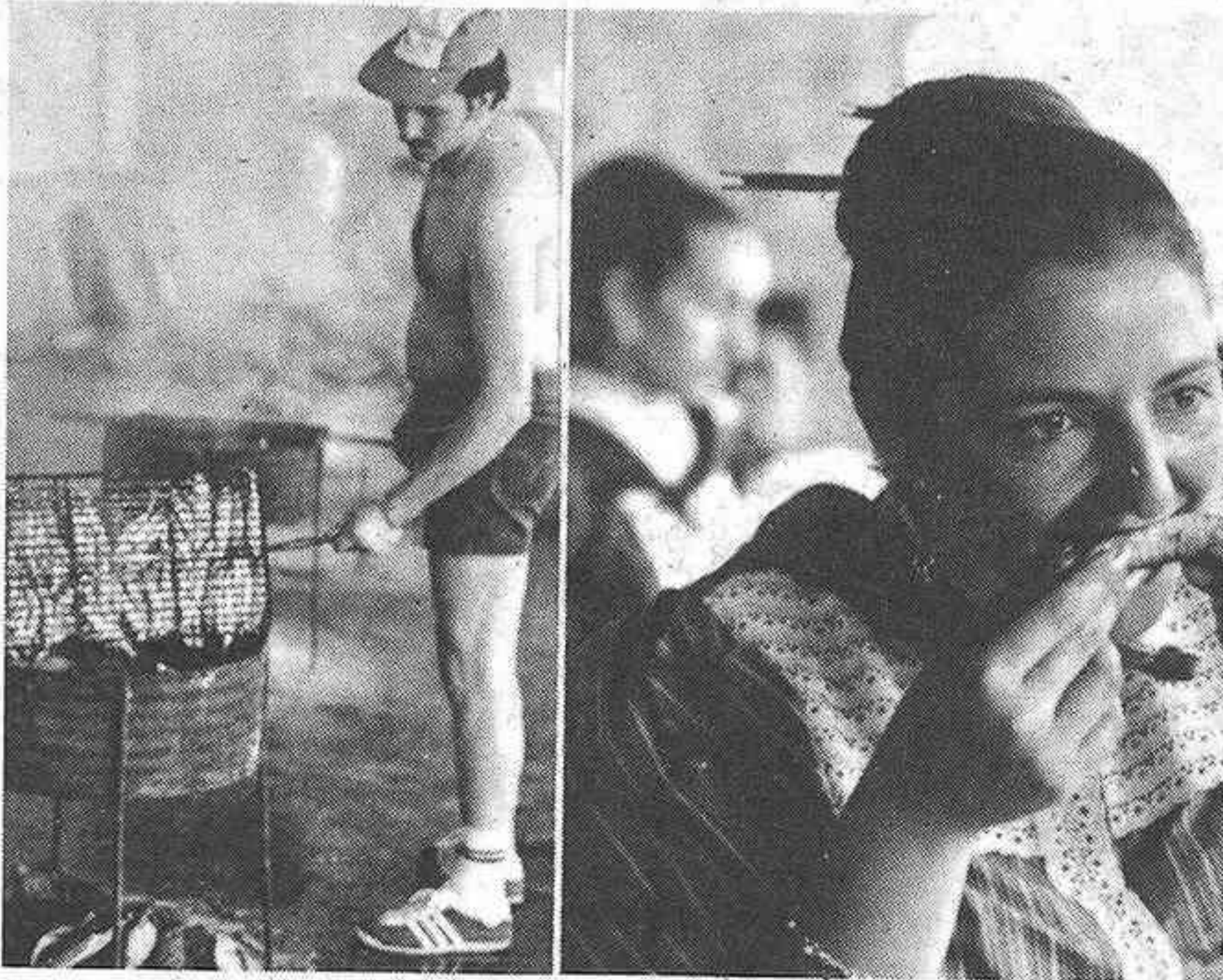
El pasado año se consumieron más de ochocientos kilos de sardina y más de mil litros de vino, además de doscientos kilos de boquerones en vinagre, fue todo un éxito. Para hoy se espera, según han manifestado personas de la Cofradía de Pescadores, una buena pesca y una mejor merienda ya que «Sant Pere 84» se está celebrando con fuerza y mucho entusiasmo. La «torrá» empezará a las 20 horas.

Asimismo, para hoy está prevista la inauguración, a las seis de la tarde, de la Primera Exposición Filatélica, patrocinada por la Comisión de Fiestas y, para las siete de la tarde, la peña «1001», que hoy celebra su jornada, ofrecerá la prueba del toro grande con «Epartito», un ejemplar de la ganadería de Juan J. Moreno de Silva.

También hay que destacar para la jornada festiva de hoy que, desde las 20 horas y hasta las 8 de mañana se celebrará el Concurso de Pesca con Caña «San Pedro», patrocinado por el Ayuntamiento de Castellón.

### Un herido grave

En lo que se refiere al día de ayer, la nota dominante fué el accidente ocurrido a las cuatro de la madrugada en el transcurso del «bou embolat», en el que una persona resultó herida de gravedad. Se trata de un súbdito de Turquía al que embistió el toro en medio del espectáculo taurino. Inmediatamente fue trasladado a la resi-



La «torrá» es uno de los actos más tradicionales y populares

dencia «Sagrado Corazón» donde ayer permanecía ingresado en estado de gravedad.

Por otra parte, la Tercera Edad tuvo ayer su día en esta semana de fiesta, con la celebración, a las doce del mediodía, de una misa patrocinada por Petromed y, después, a las trece horas, en el restaurante Mediterráneo, Petromed y Proquimed ofrecieron una recepción-homenaje a nuestros mayores donde montaron una gran fiesta.

Por la tarde, y como es acostumbrado tuvo lugar, a las 20 horas, la prueba del toro grande de las peñas «l'Illa» y «Rall», de nombre «limpiador» y de la ganadería del Marqués de Albacerrada. Fue un espectáculo de menor alboroto que los anteriores ya que la retransmisión televisiva de la gran derrota española frente al equipo francés impidió que muchos graueros no saltaran al

ruedo de los cadafales. No obstante, en las dos pruebas de toro participaron un alto número de personas que prefirieron la fiesta bulli-cio televisivo que se levantó en bares y hogares del Grao con motivo del fútbol.

Dispositivo de Protección Civil para la procesión marítima

## Un centenar de personas velarán por la seguridad

Con motivo de la celebración, mañana, de la procesión marítima en la dársena del puerto del Grao, patrocinada por la Cofradía de Pescadores, el cuerpo local de Protección Civil de Castellón ha elaborado un plan de seguridad para evitar riesgos y accidentes. En este sentido, Juan José Beltrán Turch, concejal del Ayuntamiento, Javier Henríquez, jefe de la Policía Municipal y un representante de la Cruz Roja, celebraron ayer una rueda de prensa para informar de este dispositivo de seguridad en el que participan un centenar de personas.

«Las medidas que ha adoptado —indicó Beltrán Turch—, la agrupación local de Protección Civil se han elaborado en base a los riesgos que pueden presentarse en este acto y que, entre otros, pueden ser la aglomeración de público que se dirige al Grao para asistir a la procesión, para lo cual la Policía Municipal ha tomado sus medidas en cuanto a tráfico; después, los accidentes que puedan sobrevenir a los espectadores y también a los participantes en la misma. Hay que señalar que el estar cerca del muelle siempre es una causa de riesgo a tener en cuenta o el incendio de alguna barca». Por su parte, la Policía Municipal tendrá como misiones importantes en esta jornada, de

acuerdo a las palabras de Javier Henríquez, «una buena coordinación de la circulación, para nosotros los riesgos de este acto se centran en el incendio de alguna embarcación, desmayos de los concurrentes o naufragios de personas que se cayeran al mar y heridos por los fuegos artificiales en la escollera. Para esto la Policía Municipal hemos previsto todo el turno de la tarde que se coordinará a través de la tenencia de Alcaldía con los servicios de Cruz Roja y Bomberos, junto a la colaboración de los guardamuelles del puerto. Lo que sí queremos es que la gente, tanto al subir como al bajar de las barcas, no debe amontonarse en el muelle porque nunca ha ocurrido nada pero puede ocurrir alguna vez».

Por último, los dispositivos de Cruz Roja del Mar se basan en los salvamentos humanos a lo largo de todo el recorrido de la procesión marítima con la utilización de dos lanchas. Asimismo, otras dos embarcaciones se mantendrán alrededor de la procesión en caso de que alguna persona caiga de los barcos. También se ha previsto en el plan de actuación de Cruz Roja la posibilidad de que se produzca algún conato de incendio en los barcos, disponiendo para este riesgo de la embarcación de alto nivel.

A.P.S.



Rogad a Dios en caridad por el alma de

### D. JOSE PALMER PARADELLS

Que falleció ayer, a los 75 años de edad  
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de S. S.

R. I. P.

Sus resignados: Esposa, doña María Rosa Valero ález; sus hijos, José, Ramón y María Rosa; hijos políticos, Soledad y Fermin; nietos, hermanas, hermana política, sobrinos y demás familia, al comunicar a sus amistades tan irreparable pérdida, ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan a las exequias fúnebres, que se celebrarán HOY, DIA 28, a las 8 de la tarde, en NULES, por cuya asistencia les quedarán muy agradecidos.

(No se invita particularmente)

Nules, 28 de junio de 1984



Rogad a Dios en caridad por el alma de

### D. JOSE PALMER PARADELLS

PRESIDENTE DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION «BALNUL, S. A.»  
Y VICEPRESIDENTE DE «IDA, S. A.»

Que falleció AYER, a los 75 años de edad  
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de S. S.

R. I. P.

Los consejeros y personal de las empresas, al comunicar a sus amistades tan irreparable pérdida, ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan a las exequias fúnebres, que se celebrarán HOY, DIA 28, a las 8 de la tarde, en NULES, por cuya asistencia les quedarán muy agradecidos.

(No se invita particularmente)

NULES, 28 de junio de 1984



Ayer tomó posesión la Junta Directiva de la Administración Local de Castellón, en la sede del Colegio Provincial de Secretarios, Interventores y Depositarios de la Administración Local. El acto estuvo presidido por el alcalde de la ciudad, Antonio Tirado, el gobernador civil de Castellón, Joaquín Azagra Ros y el presidente de la Diputación, Francisco Solsona.

Durante el acto tuvo lugar el nombramiento de Juan Luis Reig Feliu, secretario del Ayuntamiento de Castellón, como presidente honorífico de este colegio, tras haber finalizado su mandato al frente del mismo. Posteriormente, en los salones del Casino Antiguo fue homenajeado este funcionario. (Foto: Vicent Gamir).



## Penya «El Bou»

## «Ayudaremos para hacer más actos populares»

Otra de las grandes peñas del Grao es la de «El Bou». Esta paña tiene algo más de historia que el resto de las del Grao, ya que se fundó en 1978, y en ese mismo año, se hizo el primer toro embolado pagado totalmente por una peña.

La peña «El Bou» está formada por unos 76 miembros, que pagan al mes una cantidad de mil quinientas pesetas. Además, durante el año realizan varias rifas y loterías, en Navidad, en Magdalena, etc..., alcanzando un presupuesto de un millón doscientas mil pesetas. Esta es una peña dedicada exclusivamente al fomento del toro en el Grao, de ahí que no escatimen ni un duro para traer el mejor toro de las fiestas.

Este año se han gastado unas trescientas mil pesetas en el toro, el resto del dinero ha ido a parar a actos infantiles, charangas, despertás y comidas de hermandad. El día 29, San Pedro, realizan toda una tarde infantil, formada por concursos, carreras, etc..., la peña añade «es un festival infantil dedicado para todos los

niños del Grao y para todos los que quieran participar, porque todos los actos que hacemos son para el pueblo».

El último día de fiesta, la peña «El Bou» participa en el interesante concurso de paellas. «Esperamos hacer dos paellas de cincuenta plazas cada una, con cerca de quince kilos de arroz». En el caso de que al año que viene apareciera una coalición de peñas para sacar dinero y comprar los toros, la peña «El Bou» puntualiza «nosotros ayudaremos al resto de peñas a la hora de hacer más actos populares para el pueblo, con el dinero que se saque de las rifas, etc..., pero siempre mantendremos nuestro apoyo incondicional al bou, de ahí, que nosotros todos los años haremos un toro para el Grao».

Respecto a la competencia entre las peñas, afirman «cada año hay menos competencia entre nosotros, porque todos somos amigos y todos somos del Grao. Las peñas del Grao intentan hacer las mejores cosas para el Grao».

J. L.



«El Bou» hará el domingo dos paellas de 15 Kg. de arroz



«Pescadores» y «pescateras» llevan la fiesta en la sangre

## Los pequeños participan de lleno en estos días

## Los niños graueros crecen preparando nuevas fiestas

Los niños graueros son también, junto a las peñas, los grandes protagonistas de la fiesta ya que participan de lleno en los actos de «los mayores». Ayer, la peña «29 Sant Pere» ofreció un espectáculo infantil donde estos pequeños disfrutaron con las gracias de los payasos y otras atracciones. Pero, realmente, resulta encantador contemplar a críos que todavía no caminan y que, desde el cochecito que llevan sus padres, observan, aplaudan y gritan ante el jolgorio que les rodea, o se quedan, por el contrario, inalterables ante el ruido, mostrando que la fiesta también pueden hacerla ellos a su manera.

Este año, Eva Gallén, reina

infantil, representa en todas sus dimensiones a los niños graueros, con quienes comparte los caramelos de su efímero reinado. Todos quieren tocar el traje de Eva cuando pasa por su lado, y la saludan, y todos quieren ser sus amigos. Son muchas las estampas entrañables que, día a día, se ven en las fiestas del Distrito Marítimo; las niñas-pescateras pierden los delantales mientras los pescadores buscan una pipa de madera que se les ha caído de la faja. Marchan en las charangas a golpes de pasodoble y cuando suena «Paquito el chocolatero» buscan los brazos de los mayores para sumarse al himno festero. No pierden detalle. En la tarde de ayer, una niña

de la peña «El Mosquit», incitaba a uno de los toros grandes para que embistiera el cadafal y, al no hacerlo, dijo: «Este bou no t'è molta gracia».

## Actos para hoy

8,00 h.: Despertá por las calles del Grao, por la Peña «1001».

11,00 h.: Deportes.

12,00 h.: Exhibición de ganado vacuno por la Villa del Grao. Ganadería de El Chato, de Torreblanca.

18,00 h.: Primera Exposición Filatélica. Patrocinada por la Comisión de Fiestas.

18,00 h.: Exhibición de ganado vacuno por la Villa del Grao. Ganadería de El Chato, de Torreblanca.

18,30 h.: Degustación frente Pub Varadero.

19,30 h.: Prueba del toro grande de la Peña «1001». Ganadería J. Moreno de Silva.

20,00 h.: Torrá de la sardina, en la Lonja del Puerto.

23,00 h.: Baile de disfraces. Patrocinado por supermercado Romero y la peña «29 Sant Pere».

24,00 h.: Bou embolat por la Villa del Grao, por la peña «1001».

## Exposición filatélica sobre el mar y sus hombres

Con motivo de las fiestas de San Pedro Apóstol, patrón del distrito mariner de nuestra ciudad, realzando también el carácter cultural de las mismas, la Asociación Filatélica y Numismática Castalia, durante estos días realiza una exposición filatélica en las puertas de la tenencia de alcaldía pretendiendo relacionar el mar, sus hombres y sus creencias a través de los sellos de correos.

Esta exposición, está patrocinada por la comisión de festejos del Grao, con el apoyo de la tenencia de Alcaldía del distrito.

La inauguración será a las 18 horas del día de hoy, y su clausura a las 20 horas del próximo día 1 de julio, funcionando en la exposición de 6 de la tarde a las 9 una estafeta temporal de Correos y Comunicaciones, haciendo uso de un matasellos especial, diseñado para esta exposición dedicado al tema del mar y San Pedro Apóstol.

Se ha editado sobres especiales, relativos al tema, diseñados por un gran artista mariner, amante de las fiestas de su barrio, y que podrán ser adquiridos en el local de la exposición.

Es de resaltar que es la primera exposición filatélica que se realiza en este distrito y haciendo relación a sus fiestas más entrañables, y la Asociación Filatélica Castalia contribuye con la misma dando a conocer a través de su sobre y el matasellos, a darles a conocer al resto de España.

¡¡Cuántas cartas del Grao de Castellón, saldrán estos días para todos los lugares del mundo!!

Muchos castelloneros, nacidos en el distrito mariner del Grao,

las recibirán en sus domicilios los lejanos y recordarán los días pasados, cuando ellos pudieron saltar y bailar en sus fiestas.

La Asociación Filatélica Castalia, agradece la colaboración prestada y en especial la ayuda y el entusiasmo del vecino del Grao Vicente Cumba, que desde hace muchos meses expuso la idea y no ha cesado hasta llevarla a buen puerto.

Secretario de Prensa de la Asociación Filatélica y Numismática Castalia

# alargue sus vacaciones

## UTILICE LA AUTOPISTA

Sin horarios, sin atascos,  
sin retrasos y...  
sin dinero.



Solicítela!

SOLICITO MAS INFORMACION SOBRE LA TARJETA DE CREDITO AUMAR

D. \_\_\_\_\_

C/o Pza. \_\_\_\_\_

Población \_\_\_\_\_

AUMAR · Martínez Cubells, 5 · Valencia-2



**PER FAVOR, AQUEST ESTIU...  
INCENDIS FORESTALS No**



**CONSELLERIA DE GOVERNACIÓ**



**GENERALITAT VALENCIANA**

AMB LA COL.LABORACIÓ DE LES DIPUTACIONS DE CASTELLÓ, VALENCIA I ALACANT



## Los precios del mercado

Acelgas: En abastos, 20-25; 40-50 en San Antonio.  
 Alcachofas: En Abastos 45-50; 50-60 en San Antonio.  
 Ajos: 15 manojo en San Antonio.  
 Berenjenas: En Abastos, 45, 75, 80; 70-80 en San Antonio.  
 Carlotas: En Abastos, 30; 50 en San Antonio.  
 Calacín, 75, 90, 100 en Abastos; 10, 15, 20 unidad en San Antonio.  
 Cebolla tierna: 30 manojo.  
 Cebolla seca: 28-35-45 en Abastos; 60 en San Antonio.  
 Champiñones: 170 en Abastos; 200 en San Antonio.  
 Judías verdes: 60, 70, 80 en Abastos; 90, 95, 100 en San Antonio.  
 Guisantes verdes: 90, 100 en San Antonio.  
 Lechugas: 200, 300, 400 en Abastos; 30, 35, 40 en San Antonio.  
 Nabos: 35 manojo, en Abastos.  
 Patatas: 25, 30 en Abastos; 30, 35, 40 en San Antonio.  
 Pepinos: 40, 50 en Abastos; 60 en San Antonio.  
 Pimientos verdes: 60, 70 en Abastos; 90, 95 en San Antonio.  
 Pimientos colorados: 110, 120, 130 en Abastos; 140, 160 en San Antonio.  
 Puerros: 60, 70 manojo en Abastos.  
 Tomates: 35, 40, 50 en Abastos; 50, 60, 70, 80 en San Antonio.  
 Tomates: 60, 80 en Abastos; 90, 100, 100 en San Antonio.  
 Albaricoques: 40, 50, 60, 80 en Abastos; 70, 80, 100 en San Antonio.  
 Cerezas: 80, 90, 100 en Abastos; 100, 120 en San Antonio.  
 Ciruelas negras: 55, 65, 80 y 90 en Abastos.  
 Limones: 35, 40 en Abastos; 50 en San Antonio.  
 Mandarinas Navelate: 70, 80 en Abastos; 80, 90 en San Antonio.  
 Mandarinas (navelinas): 40, 50 en Abastos; 50, 60, 65 en San Antonio.  
 Manzanas (Starkin): 30, 35 en Abastos; 45, 50, 60 en San Antonio.  
 Manzanas (Golden): 30, 35 en Abastos; 45, 50, 60 en San Antonio.  
 Manzanas Delicias: 30, 35 en Abastos; 45, 50, 60 en San Antonio.

### Cruz Roja: Plazas para el Servicio Militar.—

A todas cuantas personas estén interesadas en prestar su Servicio Militar en la Cruz Roja Española, como Voluntarios, que hayan cumplido los 17 años de edad, se les comunica existe un número determinado de plazas vacantes en las especialidades siguientes: Conductores, Transmisiones, N.B.O., Rescate, Motoristas.

Para información e inscripciones dirigirse a Cruz Roja Española, Camino San José, s/n., en la capital y en los destacamentos de la provincia, (Oficinas de la Brigada de Tropas)

## Agenda

### JUEVES, 28 DE JUNIO

El Sol, en Castellón, sale a las 6,32 y se pone a las 21,34

### SANTOS DEL DIA

Ss. Ireneo, ob. y mr.; Benigno, Gerón y Zacarías, obs.; Argimiero, mj.; Plutarco, Sereno, Heráclides, Herón, Papio, Raida, Basíliades, Potamiana y Marcela, mrs.; Paulo I, p.; Vicenta, Gerosa, vgs.; León, Sergio, cfs.; Alicia, viuda.

### SANTOS DE MAÑANA

Ss. Pedro y Pablo, aps.; Marcelo y Anastasio, mrs.; Siro, Casio, obs.; Benita, Enma de Gurk, vgs.; María, madre de S. Marcos; Coca, abadesa.

**Funeraria LA MAGDALENA: Tel. 220197**  
 Navarra, 84. Castellón

### FARMACIAS DE GUARDIA

JUNIO 28  
 24 HORAS  
 TENA, Madre Vedruna, 16 (Detrás Colegio M.M. Carmelitas).  
 BADENES, Av. Tombatosals, 48 (Continuación C/Segorbe).

EN EL GRAO  
 JUNIO 28  
 CONDE, Canalejas, 95.

**FUNERARIA PELLICER Hnos. Tel. 21 68 25**  
 Traslados España y extranjero. Alloza, 111. Castellón



Las pruebas se realizarán el 10 de septiembre

## Exámenes de ingreso en la Escuela de Turismo

La convocatoria de los exámenes de ingreso en la Escuela Oficial de Turismo para el curso 1984/85, en régimen de enseñanzas oficial y libre, se ha publicado en el Boletín Oficial del Estado del 9 de junio, en el que se inserta el programa de estudios y los modelos de solicitud de examen.

Podrán concurrir para cubrir las 80 plazas de enseñanza oficial y las de régimen libre que se determinen, todos los titulados de Bachiller Superior y los Técnicos Especialistas de Formación Profesional de Segundo Grado en las ramas de Hostelería y Turismo, Hogar, Administrativa o Comercial. Los interesados habrán de presentar la instancia antes del 3 de septiembre, en la Escuela Oficial de Turismo (plaza de Manuel Becerra, 14. Madrid).

Los Exámenes consistirán en la resolución por escrito de tres problemas de matemáticas, en sesenta minutos; traducción directa, con auxilio de diccionario, durante sesenta minutos, de inglés, francés o alemán, y un resumen

por escrito durante un tiempo máximo de treinta minutos de un tema de cultura general que previamente habrá sido desarrollado por uno de los miembros del Tribunal, seguido de una conversación con el mismo durante quince minutos, sobre el Tema tratado. Las pruebas se realizarán en los locales de la Escuela y comenzarán el día 10 de septiembre, a las 9 horas de la mañana.

Quienes hayan superado los exámenes de aptitud para el acceso a la Universidad para mayores de 25 años o las pruebas de selectividad establecidas al amparo de lo dispuesto en el artículo 1.º de la Ley 30/1974, de 14 de julio, los titulados superiores y quienes estén en posesión de titulaciones equiparadas u homologadas a nivel de Enseñanzas Universitarias, estarán exentos de examen de ingreso, pudiendo solicitar dentro del plazo establecido su inscripción directa como alumnos de primer curso en régimen de enseñanza oficial o libre.

## Grup Scout «El Millars»

El Escultismo no es un fin en sí mismo. No pretende una educación particularista y pintoresca, sino la formación de hombres integralmente y en el sentido de la fe: Hombres Cristianos.

Es una «acción educadora», no sólo una pedagogía. Pretende hacer del joven scout no algo «diferente», sino algo «mejor».

El Grupo Scout «El Millars», de Castellón, que tiene su sede en la Parroquia de Santa María, hace saber a todos ustedes que próximamente tiene prevista realizar una acampada de jóvenes scouts en la fuente «Los Clóticos» de Bejís, del 10 al 20 de julio, del año en curso.

### TELEFONOS DE URGENCIA

POLICIA	23 06 68
INSPECCION DE GUARDIA	22 73 85
GUARDIA CIVIL	22 46 00
GUARDIA CIVIL (Urgente COS y accidentes)	22 11 00
CENTRALITA POLICIA	23 06 68
GUARDIA CIVIL (Tráfico)	22 70 81
INSPECCION DE GUARDIA	22 73 85
POLICIA MUNICIPAL	22 40 00
BOMBEROS	22 10 80
HOSPITAL	21 05 22
RESIDENCIA S.S.	21 10 00
SER. MEDICO URGENCIAS S.S.	21 12 53
CASA SOCORRO	21 19 04
CRUZ ROJA	22 48 50
COCHES PATRULLA POLICIA	091
INCENDIOS FORESTALES	20 42 11
OXIGENOTERAPIA	21 40 41
HOSPITAL «LA MAGDALENA»	21 28 45
FUNERARIA PELLICER (Permanente)	21 68 25
FUNERARIAS LA MAGDALENA	22 01 97

### HORARIO DE TRENES

#### DE LARGO RECORRIDO

— Hacia Valencia:  
 0,41 Expreso, sigue a Almería, Badajoz y Jaén.  
 1,09 Expreso, sigue a Granada.  
 10,09 Rápido «Torre del Oro», sigue a Sevilla y Málaga.  
 10,55 Intercity, sigue a Madrid Ch.  
 13,12 Unidad Rápida.  
 14,16 Expreso, procede de Cerbere y circula hasta el 29/9.  
 15,44 Talgo, sigue a Murcia.  
 16,28 Semidirecto.  
 20,34 Expreso, sigue a Málaga.  
 20,57 Electrotren.  
 22,43 Expreso, sigue a Sevilla.

#### — Hacia Barcelona:

2,24 Expreso, procede de Almería, Badajoz y Jaén.  
 6,18 Expreso, procede de Sevilla.  
 6,48 Expreso, procede de Granada.  
 9,01 Semidirecto.  
 9,46 Electrotren.  
 10,08 Expreso, procede de Málaga.  
 13,00 Talgo, procede de Murcia.  
 14,12 Expreso, sigue a Cerbere y circula hasta el 30/9.  
 17,38 Rápido «Torre del Oro», procede de Sevilla y Málaga.  
 18,45 Unidad Rápida.  
 20,00 Tranvia, sigue a Tortosa.

#### DE CERCANIAS

##### — CASTELLON - VALENCIA

##### (Salidas)

6,50 Tranvia.  
 7,40 Semidirecto.  
 8,44 Tranvia, procede de Tortosa.  
 9,43 Tranvia.  
 11,43 Tranvia.  
 14,01 Tranvia.  
 16,10 Semidirecto.  
 18,46 Semidirecto.  
 21,10 Tranvia.

##### — VALENCIA - CASTELLON

##### (Llegadas)

10,44 Semidirecto.  
 12,46 Tranvia.  
 14,15 Tranvia.  
 15,54 Tranvia.  
 17,24 Semidirecto.  
 19,34 Tranvia.  
 19,58 Tranvia, sigue a Tortosa.  
 21,07 Semidirecto.  
 22,18 Intercity, procede de Madrid Ch.  
 23,12 Tranvia.

## El tiempo

### Seco y soledado

Instituto Nacional de Meteorología  
 Observatorio Provincial de Castellón

Datos correspondientes al día de ayer.

#### Temperatura:

Mínima junto al suelo 13,5.  
 Mínima 15,6 a las 4,40.  
 Máxima 30,0 a las 13,50.  
 Media 22,8.

**Presión atmosférica** a las 12 GMT. (reducida al nivel del mar): 765,8.

**Humedad relativa del aire** (valor medio aproximado: 60 por ciento).

#### Precipitaciones.

Total registrado en las últimas veinticuatro horas (hasta las seis de la tarde): Nula.

**Evaporación:** 3,9 mm.

#### Viento.

Dirección predominante Sur.

Velocidad media 12 Km.

Racha máxima medida en anemómetrografo 29 km. del Sur., a las 13,35.

**Previsión para el día de hoy:** Continuaremos con el buen tiempo, teniendo brumas matinales en el litoral, con cielo poco nublado o despejado. En el interior, alguna nubosidad de evolución que puede llegar a desarrollarse y formar algún amago tormentoso. Vientos flojos en régimen de brisas.

## CULTOS

**CAPILLA DEL CEMENTERIO.**—Misa los sábados, a las 6 de la tarde y domingos, a las 11 de la mañana.

**SANTA MARIA.**—Laborales, misas, a las 8, 9 y 11 de la mañana y 8 tarde. Domingos 8, 9, 10, 11, 12 y 13 mañana y 7 tarde.

**NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN.**—Laborales: 7,30 y 10,30 mañana y 7,30 tarde. Festivos: 7,30, 9,30, 10,30, 11,30 y 12,30 mañana y 6 tarde.

**SAN PEDRO.**—Hoy, misas a las 9,30 de la mañana y 7,30 de la tarde.

**SANTISIMA TRINIDAD.**—Días laborales, 8, 9 y 10 de la mañana; 19,30 y 20,30 tarde. Festivos, 8,30, 9,30, 10,30, 11,30 y 12,30 de la mañana; 19,30 y 20,30 tarde.

**SANTO TOMAS DE VILLANUEVA.**—Hoy, misas a las 9,30 de la mañana y 7 de la tarde.

**SAN VICENTE FERRER.**—Días laborales, 7 tarde. Sábados y vísperas de fiesta, 7 y 8,30 tarde. Festivos, 9 y 11,30 mañana, y a las 8 tarde.

**SAGRADA FAMILIA.**—Hay, misas a las 8 y 9 de la mañana y 8 tarde.

**NUESTRA SEÑORA DE LOS ANGELES.**—Hoy, misa a las 7,30 de la tarde.

**SAN CRISTOBAL.**—Laborales: 9,30 mañana y 8 tarde (a las 7 vísperas de festivos). Festivos: 10 y 12 de la mañana y 7 tarde.

**SAN FRANCISCO.**—Laborales, misas a las 8,30 de la mañana y 7,30 tarde. Domingos 8, 9, 10 y 12; tarde 6,30.

**SANTA JOAQUINA DE VEDRUNA.**—Hoy misa a las 8 de la tarde. Domingo, misas a las 9,30 y 12,30 de la mañana.

**SAN AGUSTIN.**—Laborales: misas a las 9,30 y 12,30 de la mañana y 17,30 y 19,30 tarde. Domingos: 9,30, 11,30 y 12,30 de la mañana y 6,30 de la tarde.

**BASILICA DE LLEDO.**—Laborales, misas a las 6 de la tarde. Domingos, 11 de la mañana.





## Doce millones para obras en Lledó

# Nuevo material para los bomberos por 15 millones

El pleno que se celebra esta tarde en el Ayuntamiento, contempla un amplio e importante orden del día. Junto a los puntos que destacamos en la edición de ayer y que se referían a la reparcelación del PERI-18, hay que reseñar, asimismo, la adquisición de diverso material destinado al Parque Municipal de Bomberos, por valor de 15 millones de pesetas, aproximadamente y las obras que se llevarán a cabo en la techumbre de la Basílica de Lledó y que ascienden a una cantidad superior a los diez millones de pesetas.

Respecto a la dotación de material para el Parque de Bomberos, Domingo Ramón destacó a esta redacción que se trata de la adaptación de un vehículo desfasado para uso contra fuegos aplicando un depósito y una bomba de agua. Otra de las adquisiciones, consiste en un vehículo autobomba con una capacidad de 1.000 litros para incendios de corto alcance. Y, por último, el Ayuntamiento, tras una serie de estudios técnicos, ya ha decidido la compra de un vehículo equipado de material muy sofisticado y de primeros auxilios destacando una unidad de salvamento aéreo y acuático. La carrocería de este vehículo asciende a unos ocho millones de pesetas, costando el material más de tres millones. En total, esta adquisición destinada al Parque Municipal de Bomberos sobrepasa los quince millones de pesetas.

### Ampliación de plantilla

Por otra parte, la Concejalía de Bomberos tiene «en cartera»

ampliar el Cuerpo con un retén más, por lo que, para finales del presente año, está previsto convocar una serie de plazas para crear este nuevo grupo. Dentro de esta ampliación de plantilla se contempla una reestructuración de la misma con la creación de cuadros intermedios como el grado de cabo.

### Diez millones para Lledó

En otro orden de cosas, el pleno de hoy aprobará también un dictamen en la Comisión de Urbanismo sobre el proyecto de habilitación de la Basílica de Lledó. Estas obras, según ha manifestado a MEDITERRANEO Jaime Sanahuja, concejal de Ermitas, consisten en la primera fase de la remodelación de la techumbre del basílicato y su ejecución asciende a una cifra superior a los diez millones de pesetas. Las obras pueden iniciarse antes del mes de octubre y servirán de base para que la Cofradía de Lledó lleve a cabo una serie de

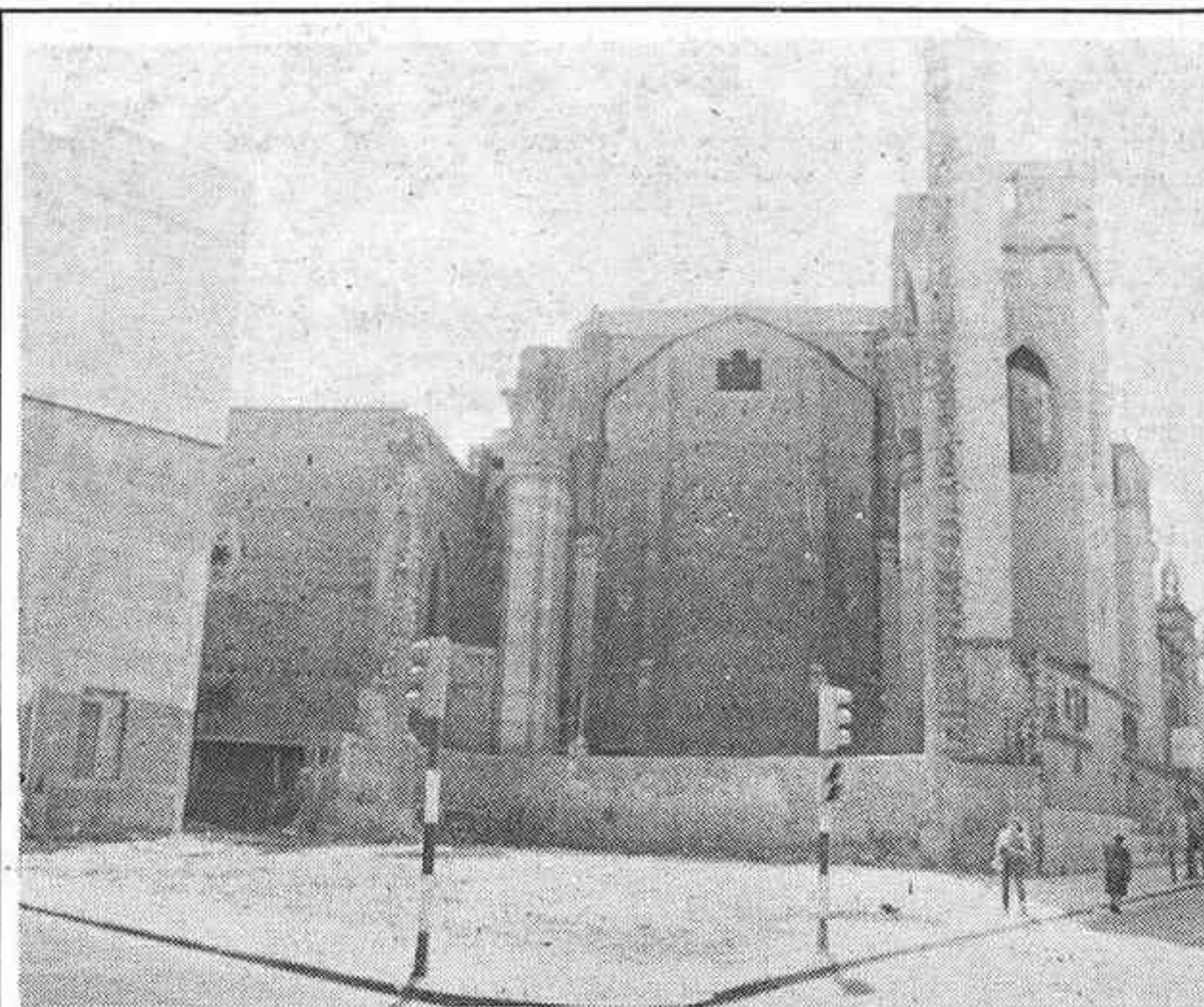
proyectos arquitectónicos de adecuación del interior de la Basílica.

### Academia Policía Municipal

Por último la sesión plenaria recoge la aprobación del Reglamento del Departamento de estudios, perfeccionamiento y planificación de la Policía Municipal de Castellón. En este sentido y según palabras de Javier Henríquez, jefe de la Policía Municipal, y de Juan José Beltrán Turch, responsable municipal de este cuerpo, con esta aprobación, la Academia de Policía cobra el carácter de institución y una regulación de sus funcionamiento, destacando que adquirirá una mayor profesionalidad y especialidades adaptada a las necesidades de Castellón.

El departamento de perfeccionamiento se encargará de la formación inicial del guardia, a través de una serie de cursos, mando y reciclaje. Por su parte, el departamento de estudios será el encargado de realizar seminarios, cursos, estadísticas, informes, etc.

Y, por último, el departamento de planificación, con el nuevo reglamento se convertirá en el «staff» del policía municipal, planificando las actuaciones y operatividad. Este departamento cobra, a partir de ahora, mayor importancia ya que las actividades que realiza se intensificarán y adecuarán a las necesidades de nuestra ciudad.



El acceso se realizará por la calle Mayor

## Las obras de Santa María comienzan este verano

La parte posterior de la catedral de Santa María de la playa Mayor ha quedado totalmente al descubierto tras el derribo de las casas que habían en las calles Mayor y Colón. En este sentido, la parroquia, propietaria del solar, ha decidido, según las palabras del padre Bengoechea Mayer, llevar a cabo una serie de proyectos.

Por un lado, este verano se iniciarán las obras de acceso al edificio y a las viviendas parroquiales por la calle Mayor. Esta obra quedó interrumpida por la construcción de las viviendas que han sido derrumbadas. Por otra parte, en el seno de la

parroquia se está planteando la finalización de las obras de la catedral, aspecto que se desarrollaría a largo plazo. En este sentido, existe un problema de fondo en lo que concierne a terminar Santa María ya que, hasta el momento, no se ha decidido si se mantendrá la actual línea arquitectónica o se cambiará el proyecto de la cúpula.

En cuanto a la financiación, las arcas parroquiales son las responsables, pero para el caso de culminar el edificio de Santa María, se solicitará algún tipo de colaboración oficial. (Foto: Vicent Gamir)

## Entrega de los premios «Leer y Escribir»

El pasado martes, en la sede del Servicio Territorial de Cultura de Castellón se entregaron los premios del Concurso Nacional «Leer y Escribir», en su fase territorial para los alumnos de BUP, COU y niveles equivalentes de Formación Profesional. Este concurso está organizado por el Ministerio de Cultura en colaboración con las Comunidades Autónomas. En su edición de 1984, dicho Certamen literario se refiere a los trabajos literarios originales relacionados con la obra «La Regenta» de Leopoldo Alas «Clarín», de la que este año se celebra el centenario de su publicación.

El jurado, presidido por Joan Binimelis Vaquer, concedió el primer premio a M.ª Reina Fernández Berruero, alumna del Centro Docente Instituto «Penyagolosa», por su trabajo titulado «Cartas de ida y vuelta: la realidad de una ficción». La cuantía del premio es de 35.000 ptas. destinadas a la adquisición de libros. El segundo premio fue para M.ª Carmen Henares Dotor, alumna del centro docente Instituto «Francisco Tárrega» de Villarreal, por su trabajo «La Regenta». El jurado otorgó el tercer premio a Angela Corro Tormo, alumna del colegio del «Sagrado Corazón», por su trabajo «La Regenta». El Accesit de este concurso fue para Fernando Sánchez Gómez, alumno del instituto «Penyagolosa», por su trabajo «La Regenta, juicio crítico».

## IMPORTANTES CAMBIOS EN EL SISTEMA DE ALQUILER DE PELICULAS DE VIDEO

VIDEOPHOT, S.A. - A partir de hoy puede inscribirse GRATUITAMENTE en nuestro Videoclub, con motivo de nuestra Campaña de Verano, sólo con traer su D.N.I. le inscribiremos como socio de la videoteca.

Disponemos ya de un atractivo número de películas en alquiler desde 75 Ptas. y por un periodo de 3 días.



LA FOTOGRAFIA Y EL VIDEO-CLUB, SE UNEN.

VIDEOPHOT, S.A. Por cada alquiler de películas que sume más de 1.000 Ptas., le obsequiaremos con un vale de 100 Videophotpesetas a descontar del revelado de las fotos que nos confie.

Con lo que simplemente alquilando sus películas en nuestra videoteca, sus fotos le pueden salir GRATIS.



VIDEOPHOT, INCORPORA LOS ULTIMOS AVANCES DE LA ELECTRONICA A SUS REALIZACIONES EN VIDEO.

VIDEOPHOT, S.A. - Ha incorporado a su equipo profesional de Video UMATIC, las más avanzadas técnicas para la realización de reportajes en video.

Estando en condiciones de poder grabar, con las máximas garantías de calidad, técnica y artística, los acontecimientos sociales, particulares y profesionales que puedan confiarles.

Consulte precios y plazos de entrega sin compromiso. Si lo desea, le mostrarán alguna de sus realizaciones.



Para contratar el mejor equipo de profesionales en video.

# VIDEOPHOT





**Isabel Arpent** de 19 años y **Silvia Roualult** de 20 años, estudiantes de la escuela francesa de Turismo, han permanecido durante un mes en Castellón para realizar una serie de prácticas en esta materia. Estas futuras guías turísticas han pasado su estancia en la Oficina de Turismo de Castellón, aprendiendo y conociendo de cerca la planificación turística del consell ante la demanda de información. «Lo que más nos ha gustado es cómo se trata aquí al turista, la gente es muy amable». (Foto: Vicent Gamir)

Tipos de interés en la subasta del 20 de Junio.

A 6 meses  
10,34%



A 12 meses  
14,14%

**PAGARES  
DEL  
TESORO**

Deuda Pública  
a corto plazo.

**NUEVA EMISION:** Viernes 6 de Julio de 1984.

**FECHAS DE AMORTIZACION:** 4 de Enero de 1985 (182 días). 5 de Julio de 1985 (364 días).

Las peticiones de Pagarés deberán ser presentadas en el Banco de España antes de las 12 de la mañana del martes 3 de Julio.

El pago se hará el viernes 6 de Julio hasta la 1 del mediodía en la oficina del Banco de España donde se presentó la petición.

Si la compra se realiza a través de un Sintermediario financiero, el comprador debe calcular la antelación necesaria para que aquél cumpla los horarios y días indicados. (Una hora antes en Canarias).

Inversión mínima desde 500.000 pesetas, pero como el interés se cobra por diferencia entre el valor nominal del Pagaré y el precio de compra, se puede adquirir un Pagaré del Tesoro por una cantidad apreciablemente menor.

### Información:

- En Bancos y Cajas de Ahorros.
- En la Caja Postal de Ahorros.
- En todas las oficinas del Banco de España.
- En las Sociedades Mediadoras del Mercado de Dinero (SMMD).
- En las Juntas Sindicales de las Bolsas de Comercio y en los Agentes de Cambio y Bolsa.
- En los despachos de los Corredores Colegiados de Comercio.
- En otras entidades delegadas del Tesoro.



**TESORO PUBLICO**  
Ministerio de Economía y Hacienda.

## A partir del domingo

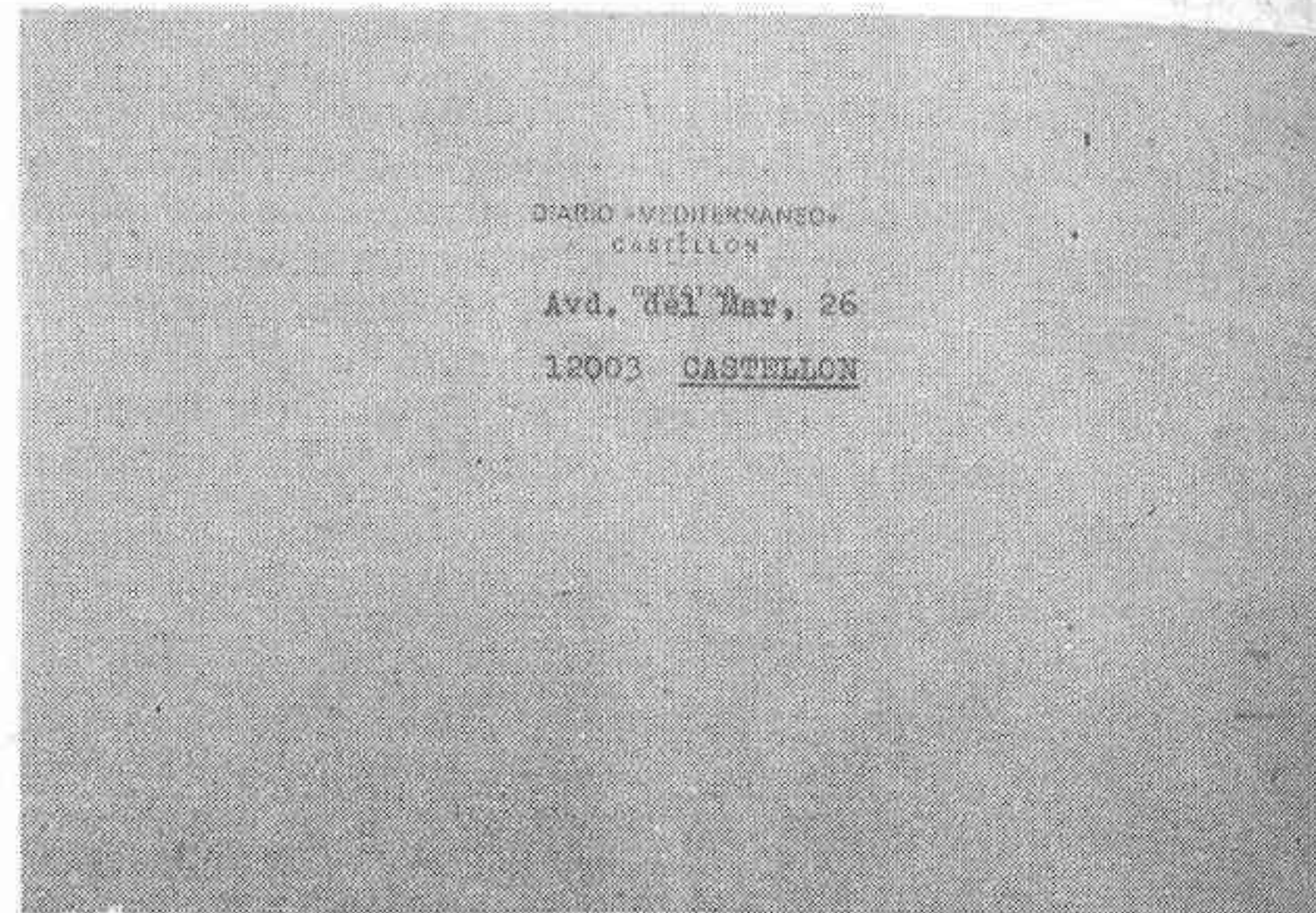
# Un número identificará los pueblos en las cartas

A partir del primero de julio las cartas y otros envíos postales deberán llevar un nuevo dato, el código postal, que facilite su distribución. En la parte izquierda del nombre de la ciudad destinataria, se colocará un número de cinco dígitos. Las dos primeras cifras identifican la provincia, la tercera el pueblo y las dos últimas el distrito postal en el caso de grandes ciudades. La incorporación del código postal, según palabras del director de Correos en Castellón, Antonio Mezquita «conseguirá regularizar la distribución y adelantar casi la mitad del tiempo en el trabajo de cartería».

A la provincia de Castellón le corresponde el número 12. Es el código de identificación de la provincia según el Instituto Geográfico Nacional, código que se utiliza en otros documentos. El tercer número es el cero, que corresponde a la capital de cada provincia. La ciudad se distribuye en seis distritos. El servicio de Correos ha repartido por los buzones unas octavillas señalando a cada vecino el distrito postal que tiene.

### Beneficios para el usuario

La incorporación de estos nuevos datos en los envíos por correo



A partir de ahora, cada ciudad tendrá su número y su distrito

va a beneficiar también al usuario del servicio. En Castellón por ejemplo se reparte un promedio de 40.000 cartas diarias, si todas las cartas llevasen el código postal en diez minutos se calificarían para su reparto. Conseguir una más rápida recepción de la correspondencia es un claro beneficio para el ciudadano. Sobre todo cuando la correspondencia tiene una mayor urgencia.

Por otra parte, hay números fijos. Por ejemplo la Administra-

ción toda tiene el número 71, los apartados de correo el 80, las oficinas de Correos el 70.

Felipe Martínez, delegado en Castellón del Ministerio de Transportes y Comunicaciones, aseguraba ayer al presentar la Guía del Código Postal «a éste seguirán otros pasos dentro de la informatización del servicio de Correos. Aunque en esta primera fase tan sólo afectará a las capitales de provincia, en Castellón ya se han codificado todos los pueblos».

Según Alfredo García

## CC.OO. avanza organizativamente

El pasado fin de semana, Comisiones Obreras (CC.OO.) celebró su tercer Congreso Confederado. Los temas más importantes de este Congreso, según Alfredo García, responsable de CC.OO. de Castellón, fueron «El posicionamiento claro de nuestra acción diaria, con proyección de futuro y, en segundo término, el avance organizativo en el sentido de hacer de esta organización sindical un instrumento válido para los trabajadores».

Otros aspectos destacados de este Congreso, así lo confirmó Alfredo García a este diario, han sido la ratificación de la práctica sindical, en el sentido de ayudar a la línea de presión y negociación con el Gobierno socialista, decir sí a la negociación de acuerdos globales y parciales con el Gobierno y la Patronal, partiendo del objetivo de la creación de empleo, y, por último, la claridad y transparencia con que se ha realizado este Congreso, abierto a la prensa, en todos sus debates, inclusive en la sesión de presentación de las candidaturas. «Comisiones Obreras —dice Alfredo García— ha demostrado con claridad que el pluralismo de este sindicato y su demo-



Alfredo García

cracia interna es una constante guía en sus acciones».

### La independencia del Sindicato

Para la Comisión Ejecutiva del sindicato se presentaron cuatro candidaturas. «La oficialista», encabezada por Marcelino Camacho, resultó elegida, aunque esta vez no con la amplia mayoría de otras ocasiones. Las tesis de Marcelino Camacho defendían la inde-

pendencia de CC.OO. frente a todos los partidos políticos. Alfredo García se encuentra dentro de la corriente, mayoritaria, que apoyaba los postulados de Camacho y considera que «el descenso de votos a favor de Camacho no supone un debilitamiento del sindicato, ni de su propio líder».

La otra corriente, minoritaria de Castellón estaba a favor de los planteamientos carrillistas de Julián Ariza. Alfredo López, representante de CC.OO. de Vall de Uxó, opina que esta corriente, la de Julián Ariza, ha ganado el congreso sindicalmente porque sus planteamientos sindicales han triunfado y organizativamente porque antes tenía doce miembros en la comisión ejecutiva y en estos momentos tienen catorce. «Y en definitiva —comenta Alfredo López—, CC.OO. ha ganado el congreso de los trabajadores y Comisiones Obreras se ha manifestado como una organización pluralista, democrática y de clase».

Aportaciones que Comisiones Obreras de Castellón hizo a este congreso, según nos dijo Alfredo García, fueron todas ellas organizativas, apoyando algunas iniciativas a nivel de la Comunidad Valenciana.

## 690 PLAZAS - LICENCIADOS

Convocatoria para ingresar en el CUERPO TECNICO DE LA ADMINISTRACION DE LA SEGURIDAD SOCIAL (B.O.E. 15-6-84), Título: Licenciado (en cualquier Facultad), Ingeniero o Arquitecto superior. Plazas para TODA ESPAÑA. ¡¡EXCEPCIONAL OPORTUNIDAD!! Magníficas retribuciones y posibilidades. Ejercicios asequibles (no se pide cálculo ni contabilidad): 1.º escrito (redacción), 2.º exposición oral de temas (programa 103 temas), 3.º práctico (supuesto S.S.). ¡¡EXITOS DE NUESTROS ALUMNOS EN LA ULTIMA OPOSICION!! (véase relación de aprobados que remitimos. Infórmese urgente sin compromiso: pidanos la GUIA GENERAL DE INFORMACION con amplios informes, programa, etc.

**CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS**

Sagasta, 23, MADRID - 4

Tels. (91) 445 93 35 (cinco líneas) 275 34 01 (tres líneas)



Técnicos de la CEOE en el V Aniversario de la CEC

## Los empresarios quieren un ingreso en la CEE más lento

Los técnicos de la CEOE en temas internacionales que participaron ayer en Castellón en un coloquio organizado por la CEC afirmaron que España hoy está más cerca de la CEE, tras los acuerdos de los diez en Fontainebleau. «Los problemas internos de la CEE que impedían nuestro ingreso, se resolvieron el martes y ahora tan sólo falta solucionar los bilaterales en el tratado de adhesión española».

Dentro de los actos conmemorativos del V Aniversario de la fundación de la Confederación de Empresarios de Castellón (CEC) ayer por la tarde, Antonio Alonso y José Isaías Rodríguez, participaron en una charla coloquio con los empresarios sobre los problemas de la adhesión de España al Mercado Común y concretamente sobre la repercusión entre las empresas. Antonio Alonso, es el técnico de la CEOE, responsable de los asuntos internacionales y José Isaías Rodríguez el director adjunto de la Oficina de Relaciones con las Comunidades Europeas del mismo organismo patronal.

### Mayor período transitorio

Analizaron la situación de las actuales negociaciones. Al hablar sobre las repercusiones que la ad-

hesión va a tener sobre las empresas Antonio Alonso afirmó que: «La CEE es un mercado libre y nosotros tenemos que pasar de una economía cerrada a una de total competencia no sólo por los productos europeos sino de los productos de todo el mundo que inciden en este mercado».

Cara a las necesarias modificaciones de la empresa española frente a la integración en la CEE, Antonio Alonso aseguró que «Esto significará una transformación profunda que necesita más tiempo de transitoriedad».

Preguntado si la CEOE no era partidaria del ingreso de España en la CEE en el año 1986, Antonio Alonso, contestó que «no hay fechas mágicas. Pero que si estamos de acuerdo con esa fecha para la firma del acuerdo pero una vez entrando en vigor debería dejarse un largo período transitorio nosotros fijamos en diez años».

### Adecuar la estructura empresarial

Entre los empresarios existe cierto temor a la integración española en la CEE. Exigen unas negociaciones al Gobierno más duras en materias como los aranceles agrarios y en el período de adecuación de IVA, «España será el primer país donde el IVA se aplicará sin período transitorio». Pero lo que más preocupa al sector ante la inmediata adhesión española a la CEE y frente a la competitividad europea es la necesaria renovación tecnológica y cambio de la legislación, que permitiese los despidos como en Europa.

Finalmente Antonio Alonso se refirió al perjuicio que va a suponer para las empresas exportadoras la reducción a un quince por ciento de la desgravación fiscal, «reducción que se puede aumentar» señaló. «No compensa los 30.000 millones ahorrados por las consecuencias que va a generar esta medida en las empresas exportadoras».

Domingo Moreno critica la reducción de comisiones en Diputación

## «La actitud de Francisco Solsona es presidencialista y totalitaria»

El único diputado comunista de la corporación provincial, Domingo Moreno, calificó ayer al presidente de la Diputación, Francisco Solsona, de totalitario y presidencialista. Estas acusaciones vienen motivadas por la última reducción de comisiones en la corporación, que dejan a Domingo Moreno sin la presidencia de la Agricultura. Por ello, el secretariado del Partit Comunista del País Valencià (PCPV-PCE) convocó en la mañana de ayer una rueda de prensa a la que asistió, además de Moreno, el responsable de prensa del PCPV, César Llorca.

El encargado de las relaciones con la prensa manifestó que la remodelación de las comisiones afecta gravemente a los agricultores de Castellón y supone una discriminación para la persona de Domingo Moreno al quitarle la

presidencia de la comisión de Agricultura. «Con la remodelación, dijo César Llorca, se ha constatado el olvido de una gran realidad, ya que Castellón es una provincia eminentemente agraria». Interpretó la actitud socialista como la revancha por la posición contraria de los comunistas a los presupuestos de la Diputación para 1984, que rebajaban considerablemente la asignación para Agricultura.

Para César Llorca, la utilización del rodillo socialista perjudica a toda la oposición, tanto comunista como populares y es una traslación a Castellón de la actuación de todas las administraciones socialistas, tanto locales, provinciales, regionales y central.

Domingo Moreno, por su parte, manifestó que su acceso a la presidencia de la comisión de Agricul-

tura no se produjo por casualidad, ya que se le prometió la presidencia de una comisión a cambio de su voto afirmativo en la investidura de Francisco Solsona. «Si no hubo negociación, manifestó el diputado comunista, sí que hubo un encuentro entre los responsables de la política y de organización de mi partido con Juan José Vázquez y Javier García Andrade, a petición de éstos».

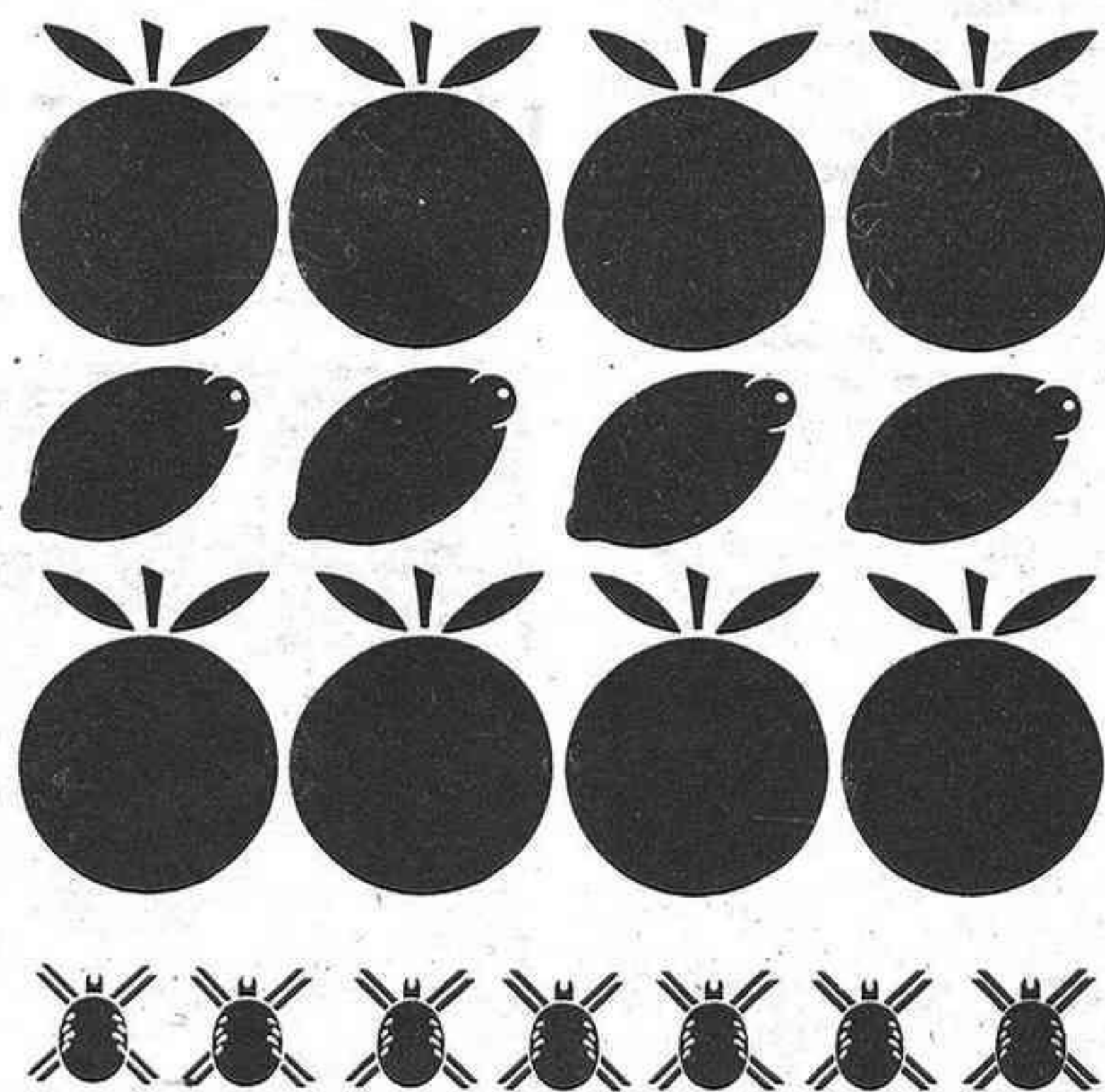
Según Moreno, la decisión de anular la comisión de Agricultura se le debería haber anunciado previamente, por ética política. También manifestó que es imposible que la comisión de Cooperación Municipal atienda las necesidades de los agricultores castellanenses, pues su cometido es ya bastante complejo.

Nadal Escrig



En un sencillo pero emotivo acto el Colegio Herrero de nuestra ciudad rindió ayer homenaje a la maestra Patrocinio Santamaría Arán-dez que, durante décadas ha estado ligada a la actividad docente. «Doña Patro», como la recuerdan muchos de sus alumnos, recibió la felicitación y agradecimiento de sus compañeros. (Foto: V. Gamir).

## Máxima eficacia contra los ácaros de los cítricos



## Norvan

Acaricida específico

Los equipos de investigación de Shell han desarrollado un nuevo acaricida específico -Norvan- de efecto prolongado y gran efectividad, con el cual los aplicadores y agricultores en general podrán combatir eficazmente la araña roja.

Norvan es compatible con la mayoría de los plaguicidas y puede aplicarse en todas las variedades de cítricos cultivadas en España sin que produzca síntomas de fitotoxicidad.

Norvan: Protección más eficaz y duradera



Inscrito en el ROC de Prod. y Mat. Fitosanitario N° 13705/87 Cat. B(A-C).  
Texto visado por Ser. Protec. Veg. Conselleria de Agric. y Pesca Comunidad Valenciana.

### Distribuidores

Nebot - Carregui, S.L.  
Nules  
Tel. 67 24 63

Juan Antonio Solanes Ruiz.  
Benicarló  
Tel. 47 01 64

Antonio Gil Prades  
Torreblanca  
Tel. 42 00 27

Luis Alberich  
Salsadella  
Tel. 41 63 99



Rogad a Dios en caridad por el alma de

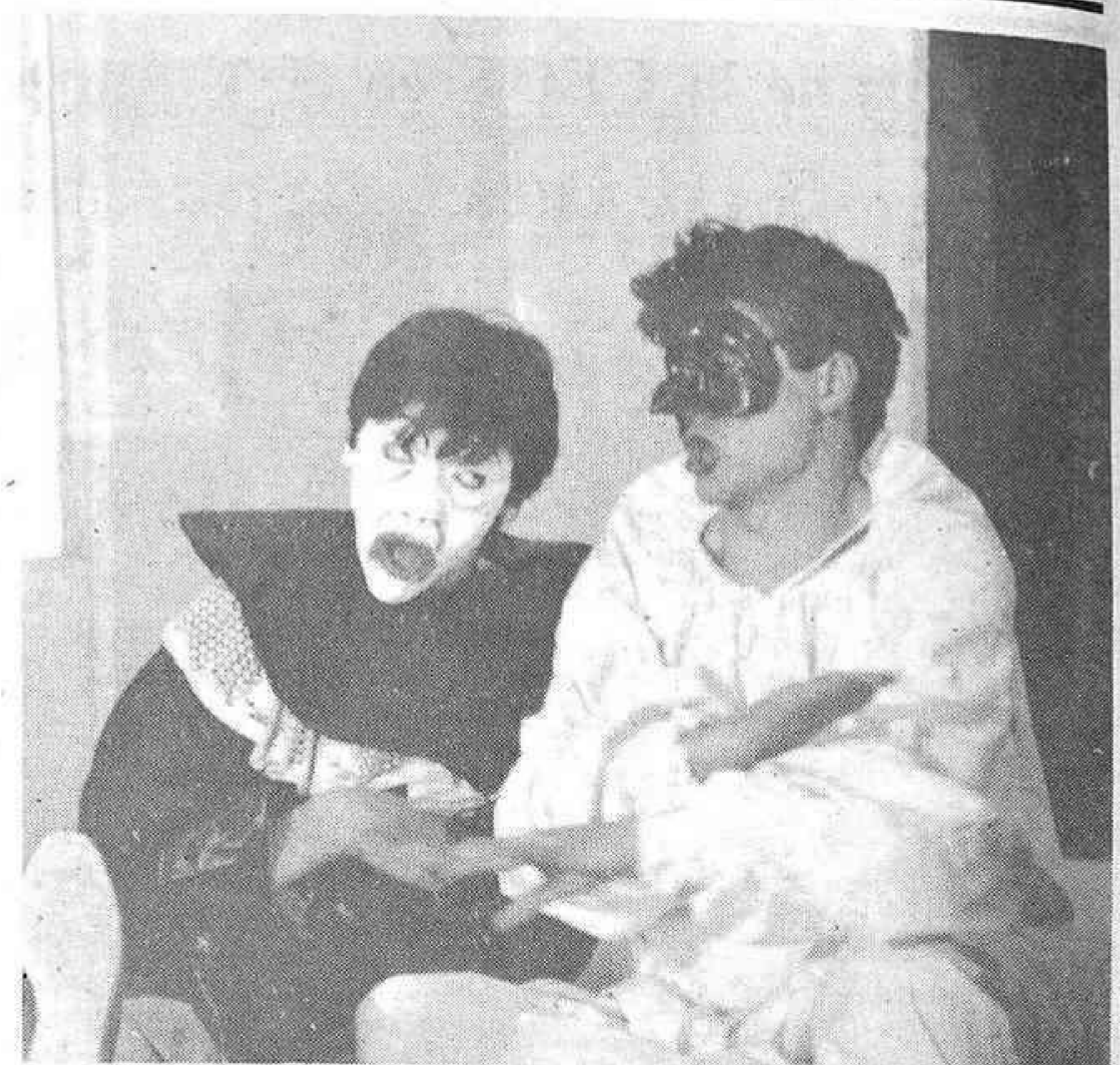
**DÑA. MANUELA FERRAN BLASCO**  
(Viuda de D. Félix Maxo)

Que falleció el pasado 25 de junio

R. I. P.

Sus apenados familiares, al comunicar tan irreparable pérdida, ruegan la tengan presente en sus oraciones y asistan al FUNERAL que se celebrará HOY JUEVES a las 6,30 de la tarde en la Parroquia de San Francisco de Castellón, por cuya asistencia le quedarán muy agradecidos.  
(No se invita particularmente).





La carassa, la disfressa, el moviment ritual, el gest conegut, la llum, el color o el vestit són mostra d'un «altre món», el teatre

Igual que les cançons, les rondalles, les quals són un gènere universal de la literatura popular. Les rondalles, els contes a la vora del foc, les històries contades per la iaia, les mentides que es creuen perquè són veritat... han estat possiblement la més important experiència literària de les èpoques anterior al llibre i de la gent que no ha necessitat o no ha usat llibres. Més encara: són potser la darrera possibilitat històrica de rebre i crear imatges i històries mentals. Perquè els llenguatges «actuals» són essencialment visuals, programats, conatius. I no deixen moltes llibertats. Per això ningú s'ha d'estranyar si té la sensació que cada dia perd una mica d'imaginació.

Igual que les rondalles, el teatre. La carassa, la disfressa, el moviment ritual, el gest conegut, la llum, el color, el vestit... són mostres d'un «altre món», el teatre, que es mou pels terrenys de la mentida sentida com a veritat. I a més, veritat vista, present, indefugible. Potser es podria definir el teatre predisament així: com la «visió de mentides». També al teatre li marcarà límits potser definitius i mortals el món programat i ple de maquinetes que uns malignes éssers ens imposen. De fet, el teatre popular-tradicional tampoc es preocupava fonamentalment de la «novetat» y la «complexitat» del muntatge, sinó de la seua inclusió en el codi de la tradició, de la comunitat, de la convenció sentida com a pròpia.

La unió de la rondalla popular i el teatre (si és que són coses en el fons diferents) és avui un acte pleníssim de significat: és una reivindicació de les «darreres» formes de la nostra imaginació, una resposta contundent a les propostes «oficials» i «universalistes» concebudes contra (o en contrast amb) la imaginació popular, una invitació a la sinceritat i a l'exhibició col·lectives, una defensa de tots els món ideals... Ees, tal com van la literatura i el teatre actuals, un meravellós acte de valentia.

### El baladre i les rondalles

El grup «Baladre», en muntar les «Rondalles d'en Planiol», ha fet un meravellós acte de valentia. I no de valentia èpica i costosa, cal dir-ho de primer, sinó d'aquella que naix de les coses fetes amb diversió i amb plaer.

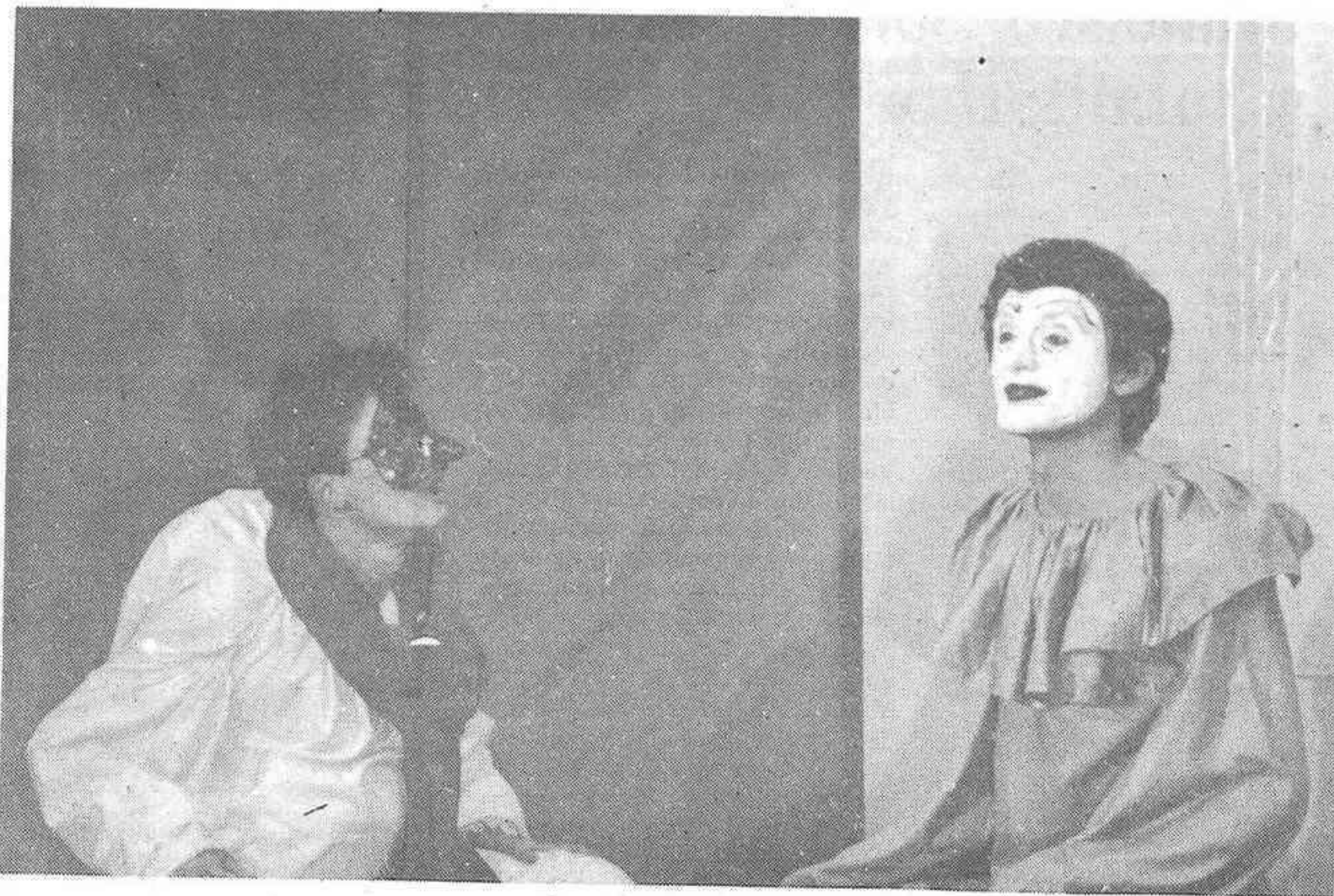
Realment, aquest és un nou «Baladre»: de Woody Allen a Jordi des Recó, d'un teatre de matisos a un teatre de moviment, d'uns actors i actrius majorment passats al camp de l'animació a uns altres plens de la passió de començar, del castellà al català... Del «Bala-

Actualment representen unes narracions mallorquines

## «Baladre», un grup teatral que ensenya rondalles

*«De cançonetes com eixes  
te'n cantaré més de mil,  
que les porte a la butxaca  
nugadetes amb un fil.»*

(Cançoner popular)



El muntatge de les «Rondalles d'en Planiol» és àgil i ple de vivacitats

dre» de «Dios, qué máquina» al present es manté la presència aparentment directora de Jordi Segura, un teatre que admira perquè creu en el muntatge fet a partir de la creença (la fe, es podria dir) de cada actor i actriu. Així, l'autor és l'actor. Em pareix una digníssima formulació del muntatge teatral, ja que és la llibertat per definició i a més es carrega el concepte d'error, tan temut per uns i esperat pels altres.

Les «Rondalles d'en Planiol» són una tria curiosa de narracions recollides i refetes per Antoni M. Alcover, aquell immes capellà mallorquí que fou una vida sencera dedicada a les paraules i les històries populars del Paísos Catalans. La tria s'ha enriquit en revestir-la de roba dramàtica Ignasi Roda: roba dramàtica i no

solament de teatre juvenil o de dramatització escolar. Els conceptes populars de la sabiduria («El cavall del rei»), la justícia («Un pastor i un misser»), la sort («El pas de jaure davant o jaure darrere») o l'humor («un de Felanitx») alternen amb l'anàlisi de la visió màgica de la realitat i del llenguatge inherent a tota manifestació de la cultura popular («Ous de Somera», «Un festejador», «L'abat de Sa Real»). Com sempre: un fons universal per a unes formes nacionals, les històries de tots els pobles del món contades per un poble com ell solament les sent.

### Les rondalles i els rondallers

El muntatge crida l'atenció. És

àgil, ple de vivacitats i de gràcies, alegre. Convé potser atribuir-ho a la seua característica fonamental: la direcció feta a partir del treball i l'evolució de cada actor i cada actriu. De cada encert, de cada error, de cada meravella, de cada silenci, de cada moment del ritme caldria dir-ne: «és d'ell» o «és d'ella», referint-nos-hi, és clar, a l'actor o l'actriu. Perquè justament en els moments d'actuació grupal i de mostració, de relacions entre personatges guanya sempre l'opció personal, la del personatge que es nega a deixar de ser-ho. En aquest sentit, els joves de «Baladre» han fet un preciós esforç i ple de sort. Només un crític avesat a oblidar-se dels actors en tindria opinió diferent.

Per tot això, la diversitat de registres (veu, gestualitat, movi-

ment corporal, comicitat, relació amb l'espectador) és molt ampla. El treball dels narradors (Maria Igual i Carles Benlliure), basat en l'estètica de la «commedia dell'arte», és fonamental. Quan fa falta, la veu del «Joglar» o els volantins de Planiol ho demostren. Els actors «de personatge» solen tenir una doble manera de tendir a la construcció del paper: el manteniment de constants expressives de l'actor o l'assumpció de marques notòries del personatge. La primera manera es veu clarament en Salva Borja (genial en la creació de la figura de l'encantat), Carme Gil (la imatge «realista» de la dona), Vicent Ferrer (el moviment contorsionat i la veu impostada a crits) i Manolo Gonell (el moviment expressiu, la gestualitat irònica i la veu fingida). La segona manera pareix més clara en Palmira Ferrer (l'ús de les mans i la mirada), Pep Marqués (el personatge com a ficció assumida), Isabel Garcés i Marian Gómez (el personatge remarcant per la seua extraversió) i Lourdes Ansuàtegui (el personatge denotat per la seua mostració a l'espectador). La música (Salva Borja), la lumino-tècnica (Javi Prieto) i el control del so (Eva Sales) són també «creació» de la pròpia evolució del muntatge. Només el ritme se'ls resisteix de vegades. I en canvi busquen el to màgic i càlid, sense contrastos profunds. Fins i tot el vestuari (Carme Francés «et alia») parteix de la creativitat i col·labora a la concreció del personatge (el «babau», l'«advocat» o els «pelegrins» ho demostren). El cartell de Manolo Gonell és, com a mostra de l'espectacle, una delícia.

Les «Rondalles d'en Planiol», més enllà de les seues limitacions momentànies o estructurals, és una alegre invitació a la imaginació, en forma de rondalla o de teatre. Tan prompte s'hi veu ressonar el moviment constant de la «commedia dell'arte» com el gest resolt del teatre popular valencià. Tan prompte el lirisme de certa comèdia com l'exageració de certa farsa. Tan prompte el crit i l'acumulació com el ritme lent i indecís. No es pot dir, al capdavall, que no s'hi haja preparat una espècie de banquet de teatre. O, amb llenguatge d'ara, una «marxa guapa» de veres.

Per tot això, al muntatge de «Baladre» no li calen crítics sinó espectadors com a tot esforç, com a tota obra d'art. Així com ell visita la nostra terra i seua i la nostra gent i seua, que a ell el visite la millor de les sorts. I que Planiol visca alegre i feliç. Perquè igual Planiol és cadascú de nosaltres.

Lluís Meseguer



## VILA-REAL

No todos los productos son para utilización religiosa

## La cerería, entre la industria y la artesanía



La cerería villarrealense sigue utilizando métodos de fabricación artesanales.

La cerería es una curiosa actividad, a caballo entre los medios industriales y la labor artesana. En Vila-real se conserva el único taller de este tipo existente en el País Valenciano. En él se perpetúan con maestría los métodos artesanales de fabricación, respaldados por una experiencia de cerca de sesenta años.

La fabricación de productos de cera, dado su primordial utilización religiosa, se liga habitualmente a las creencias religiosas. La «guerra de los cirios», protagonizada recientemente por los corporativos villarrealenses, corroboraría la hipótesis del gran consumo de estos productos en Vila-real. Por el contrario, la multitud de objetos salidos de esta industria artesana, desmiente, sin embargo, esta primera valoración.

La tradición artesana de este taller se remonta a la década de los veinte, momento en que comenzó la pujanza de esta industria, con fines litúrgicos. José Pascual Nacher, el responsable de «La Madona», decidió a principios de década de los treinta independizarse para dedicar exclusivamente su esfuerzo a la manipulación de parafinas.

Dos locales de la cerería continúan conservando su antiguo sabor de principios de siglo, incluso los métodos utilizados, pese a compaginarse con los de tecnología más actual, siguen ciñéndose a la tradición artesana que ha impulsado esta industria.

Las velas, base de la producción de este taller, siguen fabricándose de acuerdo con el proceso artesano. Las parafinas refinadas, ceras vegetales y animales se sitúan en un costoso proceso, en capas superpuestas hasta conformar el producto acabado.

En el País Valenciano las cererías de este tipo se han ido extinguiendo, hasta reducirse al exponente existente en Vila-real. Por ello la producción de La Madona se dirige a la práctica totalidad de provincias españolas. Incluso sus productos se exportan al exterior, según comenta José Pascual Nacher, quien recuerda una reciente venta efectuada en el Camerún.

«Ante la eventual entrada en el Mercado Común hemos tenido que ampliar el campo de nuestros productos», explica, recalando que, contrariamente a lo que se podría pensar, la venta de velas y cirios es en los países europeos muy importante. «El consumo en cerería no se reduce al sector religioso», agrega, «dado que en países como Francia, las velas de

adorno son un elemento habitual y encuentran un extenso consumo».

### Perfumes

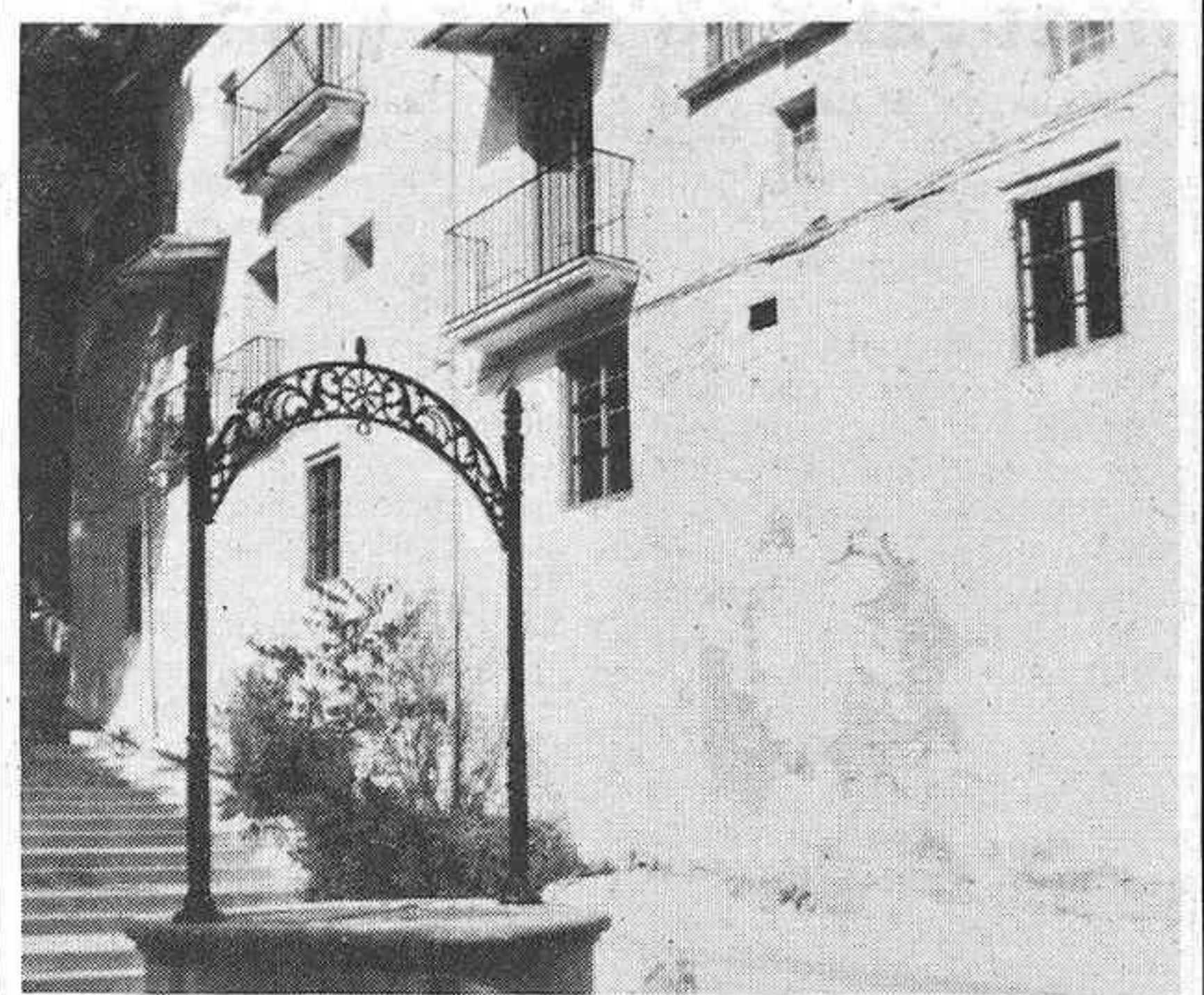
Artesanos de la cera, su interés por lograr nuevas salidas a sus productos, han condicionado su acercamiento a un nuevo campo, desconocido hasta ahora. Concretamente se trata de la artesanía del olor. Sirviéndose de las ceras como base, se han introducido en la perfumería, que otorga una nueva dimensión a la cerería.

Esta nueva faceta le ha permitido obtener los primeros éxitos en Vila-real, localidad que sin embargo no recibe el volumen de la producción de esta industria, que destina esencialmente sus productos al mercado nacional.

Su director prefiere guardar el secreto, encuanto al volumen de su producción, y detalla sin embargo que centenares de kilos de cera se destinan a la práctica totalidad de localidades españolas, existiendo tan sólo talleres de similares características en Calatayud, Olot y Madrid.

Pese a que la utilización de las velas anda de «capa caída», Nacher asegura que el futuro de la cerería artesana es esperanzador, al abrirse multitud de campos en que las velas artísticas o perfumadas son tan sólo algunas de sus nuevas facetas.

Pasqual Carda



El Termet de la Virgen de Gracia será el escenario de la fiesta que inaugura el periodo estival. (Foto: Lino Fortes)

Se celebrará el domingo en el Ermitorio

## Recuperada la típica fiesta del «Termet»

Recuperada por iniciativa del concejal delegado del Ermitorio, el próximo domingo tendrá lugar en el escenario del Termet una fiesta, cuyos antecedentes se remontan a la década de los cincuenta. En esta ocasión se desarrollará bajo al denominación de Festa del Termet, eludiendo la polémica que en pasado año se suscitó en torno a la misma.

Los corporativos municipales se dirigirán a primeras horas de la mañana en dirección a la ermita, donde será oficiada una misa en honor de la patrona y, seguidamente, recorrerán en procesión el paraje. La comitiva estará acompañada por la banda de música, que amenizará, asimismo, la mañana ofreciendo un concierto en el mismo escenario del Termet.

La Fiesta de la Espiga, denominación que se adoptó en el pasado año con ocasión de la

recuperación de estos festejos, fue contestada por algunos círculos culturales que situaron la tradición de esta conmemoración en la festividad de la Visitación, que se celebraba con diferentes actos, coincidiendo con el inicio del verano. La tradición fue rota, durante los años cincuenta, siendo recuperada por iniciativa del grupo mayoritario municipal, que ha establecido la misma como una celebración de carácter anual, el primer domingo del mes de julio.

En el desfile procesional se inaugurará oficialmente el verano, acto que estará presidido por la imagen de la Virgen de Gracia. Una manifestación de similares características abre tradicionalmente los festejos en honor de la patrona, dando también por concluido el período estival, el próximo día 31 de agosto.

## PENSIONISTAS

Si su primer apellido empieza por las letras **L, LL, M, N, Ñ**

... y la Seguridad Social les paga la pensión ingresándosela en CUENTA CORRIENTE o LIBRETA deberán presentarse necesariamente, una sola vez, en su BANCO o CAJA, solicitando se tome nota de su presencia. Único requisito: Mostrar el Documento Nacional de Identidad.

PLAZO: 1 de Junio a 31 de Agosto de 1984.

Los pensionistas que por cualquier circunstancia tuviesen dificultades para acudir personalmente, podrán enviar a su Banco o Caja, dentro del plazo marcado, un «Certificado de Fe de Vida» o cualquier otro documento (gubernativo, judicial o administrativo) que acredite tal situación.

Del 1 de Junio  
al 31 de Agosto de 1984.

**INSTITUTO NACIONAL DE LA SEGURIDAD SOCIAL**  
Secretaría General para la Seguridad Social.  
Ministerio de Trabajo y Seguridad Social



## AJUNTAMENT DE VILA-REAL

### ANUNCIO

El Ayuntamiento de Vila-real, en su sesión plenaria de 15 de Junio de 1984, ha aprobado las bases por las que se contratará un pedagogo, un psicólogo y un asistente social, para la creación del «Servei Psicopedagògic Municipal».

Los interesados en esta convocatoria, aportarán la documentación requerida en los correspondientes pliegos de condiciones, que se hallan en la Secretaría Municipal, a disposición del público.

El plazo de presentación de proposiciones es de 20 días hábiles a partir del siguiente de la publicación de este anuncio.



**RIEGOS CERESSA**

FUENTES  
PARQUES Y JARDINES  
ASPERSIÓN Y GOTEÓ.

Albocacer, 25  
Tel. 96-361 29 27  
46020 VALENCIA



## BURRIANA

## Numeroso público en el festival de danza y ballet

El festival de danza y ballet llevado a cabo por las alumnas de la Fundación Rafael Martí de Viciana, con motivo de los actos de fin de curso, consiguió llenar los graderíos del pabellón municipal de deportes de un numeroso público que acudió a presenciar las evoluciones de los cuadros de baile.

Hacia las diez de la noche dio comienzo el acto tras unas breves palabras del director gerente de la fundación, Josep Palomero, quien realizó una escueta reseña de las actividades desarrolladas durante el curso y destacó el interés despertado en el alumbrado en las distintas disciplinas.

La tarea de presentación corrió a cargo de Vicente Rubio, locutor de Radio Color, quien fue trazando aspectos documentales sobre las distintas piezas musicales interpretadas. El acto, que estaba dividido de dos partes, comprendió un apartado de ballet sobre temas de Fritz Kreisler, Franz Schu-

bert y Txaikovsky. En el espectáculo dedicado a la danza dio cabida a pasodobles, sevillanas, fandangos y rumbas.

Todas las actuaciones despertaron fuertes aplausos del público, entre los que se encontraban numerosos familiares de los alumnos, ovaciones que se acrecentaron durante el intermedio al proceder a la entrega de diplomas acreditativos.

A continuación, durante el desarrollo de la segunda parte del acto se dio paso a un apartado de danza sobre piezas musicales como la farruca, tano-tano, serenata española, rapsodia valenciana, la leyenda del beso, y finalizando con el cant del valencià.

Para hoy jueves, a partir de las 20 horas, continuando con los actos previstos, tendrán lugar las actuaciones musicales de alumnos de la FRMV en el escenario del Aula Viciana de la Caja de Ahorros de Castellón.

Julio Sánchez

## Jubilados y pensionistas celebraron sus fiestas

Una numerosa representación de los jubilados y pensionistas de Burriana llenó a rebosar la sala del Llar Fallero a partir de las cinco de la tarde para presenciar un buen número de actuaciones con bailes regionales y modernos, así como la puesta en escena de magos y músicos que consiguieron el aplauso unánime por parte de todos los presentes.

El acto, que estaba organizado conjuntamente por las dos asociaciones de jubilados y pensionistas de esta localidad, reunió a una numerosa representación de sus asociados. La actuación del grupo folklórico del Centro Aragonés de Castellón despertó la atención de los presentes sobre el cuadro de baile y la rondalla, y sobre todo, con la actuación del núm. 1 campeón de España de jota, J.

Antonio Lázaro, que deleitó a la concurrencia.

No menos interesante fue la actuación de varios grupos de baile moderno de la asociación de Cine Amateur de Burriana, que al igual que el resto de atracciones acudió en esta ocasión de una forma desinteresada. La puesta en escena del mago «Francis» fue seguida con gran atención, al igual que ocurriría durante las interpretaciones de los músicos.

En definitiva una alegre y divertida tarde para la numerosísima concurrencia gracias a la especial colaboración totalmente desinteresada de todas las atracciones, que en el caso de Castellón se trasladaron con el autobús de la Diputación. Un éxito, pues, de las dos asociaciones locales.

J. S.

**El partido Unión Liberal (UL)**, a través de su diputada en les Corts Valencianes, Piedad Ortells, ha dirigido una pregunta al consejero de Cultura, Educación i Ciència sobre el tema de las concentraciones escolares.

La pregunta dice textualmente: «¿Dispone la Conselleria de Cultura, Educación i Ciència de un Plan para reducir al máximo las concentraciones escolares y facilitar a cada pueblo la asistencia de un nuevo maestro, para evitar así los desplazamientos de los escolares a otros centros distantes de su pueblo con el consiguiente riesgo de un accidente mortal?»

La motivación de la pregunta vendría dada por el accidente ocurrido el pasado 21 de mayo en Lucena del Cid, cuando el autobús que transportaba alumnos de Benafijos y Vistabella se salió de la calzada.

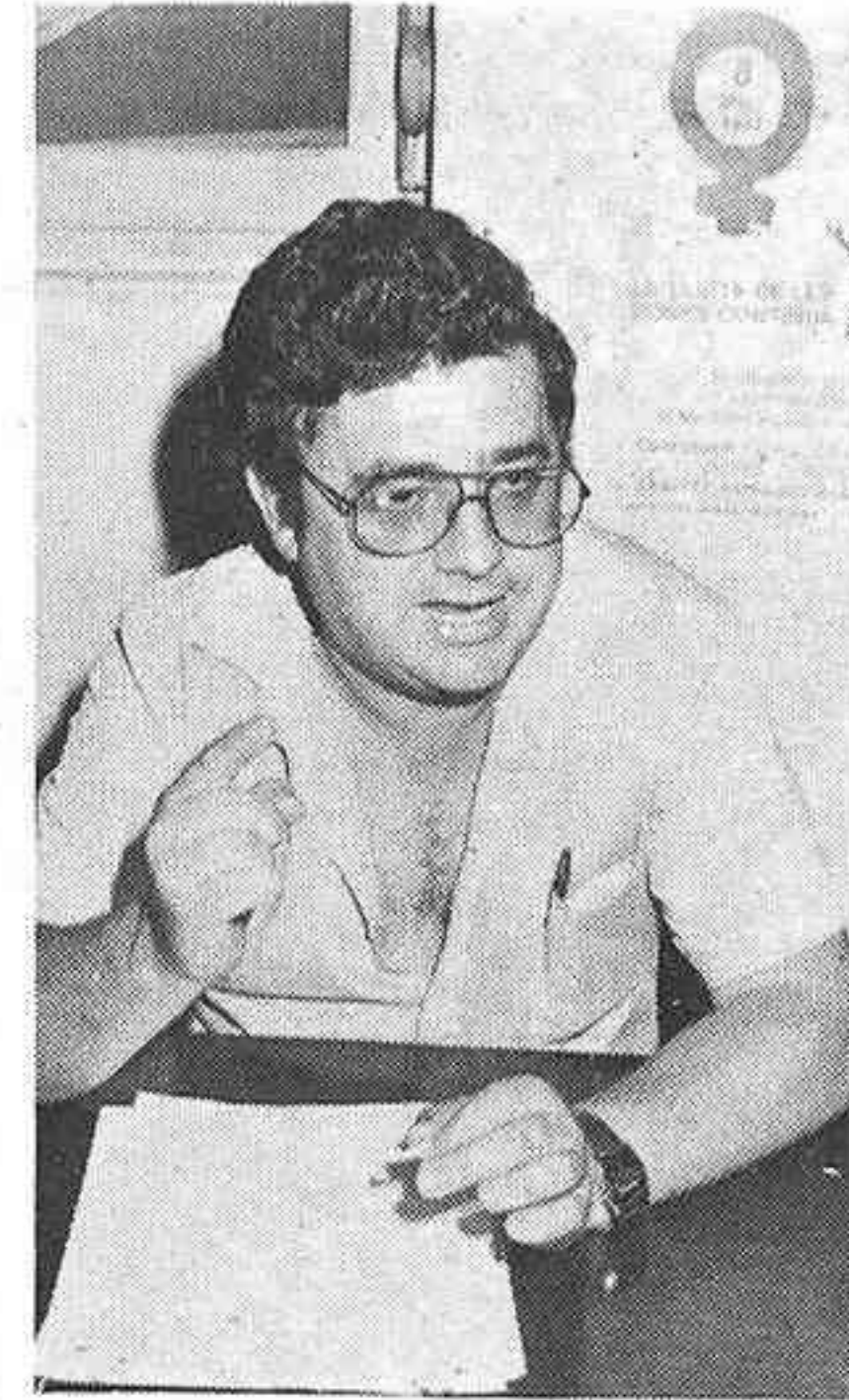
## LA VALL D'UIXO

## CC.OO. de IMEPIEL critica la actitud del Gobierno

Los trabajadores de Industrias Mediterráneas de la Piel (IMEPIEL), la antigua Segarra de la Vall d'Uixó, se reunieron el pasado martes en asamblea, convocada por el Comité de Empresa. En la misma, se trataron asuntos relacionados con la empresa pública en general y problemas concretos de la empresa, como la aplicación del convenio, el plus de calidad o la jornada continuada.

A la asamblea asistió un 90 por ciento de los componentes de la plantilla de IMEPIEL, que escucharon las explicaciones del Comité de Empresa, formado por miembros de CC.OO., UGT y USO, sobre la situación actual de la empresa.

Para Alfredo López, miembro del Comité de Empresa y secretario general de la Unión Local de CC.OO. de la Vall d'Uixó, los principales problemas que tiene IMEPIEL son la poca voluntad del



Alfredo López (Foto: Vicent Gamir)

Gobierno por sanear las empresas públicas y el consentimiento del

clandestinaje que está teniendo la Administración Central.

Otro de los problemas es la gestión de la dirección de la empresa, que CC.OO. califica de muy mala en la política comercial y de personal. En el primer aspecto, mientras se ponen todos los medios para un buen funcionamiento, no se vende un tanto por ciento muy grande de la producción. En cuanto a la política de personal, Alfredo López manifestó que se están haciendo cosas tan absurdas como no permitir a los trabajadores ir a los aseos cinco minutos antes de terminar la jornada.

«A partir de ahora, dijo el representante de CC.OO., también quieren registrar las bolsas de los trabajadores porque nos acusan de robar zapatos. Nosotros creemos que sería más conveniente investigar en las cuentas corrientes de algunos directivos de empresas públicas, donde se podrían encontrar cosas más sustanciosas».

N.E.

### Per a construir apartaments

## S'ha enderrocat el mur que envolta el jardí conegut com «La Creixaca»

Amb motiu de portar a terme la construcció de diversos blocs d'apartaments, s'ha enderrocat el mur que tancava el jardí conegut a la Vall com «jardí de la Creixaca», en el qual creixen diverses espècies botàniques d'interès, com ara cedres, o una gran flor de pasqua, que ja han estat en part arrencades, en començar les excavadores la nivellació del terreny.

A banda de les diverses espècies vegetals que hi creixen, el jardí té un altre paper dins l'escala ecològica urbana. Certes espècies animals, concretament certs tipus d'aus, tenien el seu hàbitat allí, com és el cas dels estornells o d'algunes espècies de les anomenades de «passera». Aus migradores com el Cap negret, el carboner o la minola passaven l'hivern al jardí i les seus rodalies.

Temps enrera, en arribar la notícia de la venda del jardí per construir els edificis esmentats, un col·lectiu de gent de la Vall d'Uixó es va menegar tot i manifestant-se amb pancartes de protesta davant d'aquesta acció. Tanmateix, ara, a l'hora de trencar el mur per arrencar el jardí, hom no s'ha mobilitzat, i les excavadores han fet el seu paper de destrucció sobre la natura.

Les autoritats municipals hauran de plantejar-se aquestes accions. Ara s'ha fet tard (o no s'ha fet res, la cosa és que ja no té remei), però queden altres indrets a la Vall d'Uixó que cal protegir de les excavadores. Un exemple és la palmera que creix on estava l'antiga fàbrica de «guanteria».

La carta Municipal de Protecció de la Naturalesa hauria d'aplicar-se en aquest cas.

### Campanya de neteja

Amb l'eslogan «La Vall neta, bonica», s'encapçala la campanya de neteja que du a terme l'Ajuntament de la Vall d'Uixó des del passat dia 20 fins al 30 de juny. S'han fet 12 cartells que han estat enganxats pel poble, així com una tirada de 3.000 adhesius amb les quals es pretén conscienciar la població per tal de complir l'eslogan.

Al mateix efecte, s'han repartit pel poble un total de 42 contene-

dors metàl·lics amb una capacitat de 800 litres, en els quals el veïnat disposarà les bosses del fem, per tal d'evitar que les deixalles s'escampen pels carrers, per l'acció de gossos i gats, que les rebenten per buscar-hi menjar. Aquests contenidors estan adequats per a ser carregats directament als camions encarregats d'arrecollir el fem, amb un sistema mecànic que s'ha instal·lat a tal efecte. Els contenidors han costat 1.720.000 pessetes

### Festival escolar

Organitzat per la Coordinadora de les Associacions de Pares d'Alumnes dels col·legis públics de la Vall d'Uixó, tindrà lloc el proper dissabte, dia 30 el «I Festival Escolar Local». L'acte està patrocinat per l'Ajuntament i es portarà a terme a les 19 hores a la Plaça del Mercat.

Participaran els col·legis Rosario Pérez, La Cova, Assumpció, Cervantes, Ausiàs March, i Leonardo Mingarro. Amb motiu d'anunciar el present festival, ha estat repartit pels bars i altres llocs públics de la Vall d'Uixó un

cartell anunciador dissenyat pel pintor Josep Martí Serra.

### Mostres d'Art

Des de divendres passat ha quedat oberta al públic la III Mostra d'Art organitzada per UGT. La mostra estarà oberta fins diumenge, 1 de juliol, al saló d'actes de la Casa del Poble, en l'Avinguda Jaume I. La mostra està formada principalment per obres d'artistes locals, que presenten quadres a l'oli, aquarel·les, dibuix, ceràmica russa, treballs manuals. Cal destacar l'existència de nombrosos artistes que pertanyen a la «Tercera Edat». La III Mostra d'Art obrirà els dies festius de matí i per la vesprada, mentre que els dies feiners només ho farà de vesprada. Com tots els anys anteriors, els organitzadors esperen una bona acollida per part del públic.

Per una alta banda, de 1 al 8 de juliol es penja a la galeria de l'Associació Cultural Expo d'Art una mostra de pintura i dibuix infantil de xiquets, amb edats entre set i catorze anys que desenvolupen la seua activitat artística amb el pintor Pere Ribera Mena.

Nel·lo N.

## ARTANA

## Las obras del ambulatorio se iniciarán en breve

De imperiosa necesidad, cabría señalar el proyecto, que dentro de unas semanas comenzará a ser realidad. Por fin se van a iniciar las obras del ambulatorio que se va a construir en Artana.

Según fuentes municipales, y al haber sido aprobado por unanimidad por la corporación local, se va a construir en la plaza Calvo Sotelo —en el antiguo cuartel de la Guardia Civil— el centro médico, que contará con todos los servicios y adelantos que las necesidades demandan.

El costo de las obras asciende a 7.327.300 pesetas, y una vez salido el proyecto en el BOE y adjudicada la obra, se iniciará la cons-

trucción, lo que se calcula para mediados de julio, o primeros de agosto. A finales de año, se calcula que finalizarán las obras, para proceder a inaugurarse a primeros de 1985.

Esta trascendente noticia, tiene un complemento muy necesario, como será la donación de una ambulancia para servicio público y que donará la Caja Rural San José. Así se aprobó en la junta general, que la entidad celebró el domingo día 24 de junio, y que contó con la entusiástica acogida, tanto de la junta como de los socios.

José Sales

# PASCAL

## AYUDA EN EL ESTUDIO

**¡ESTUDIANTE!  
¡OPOSITOR!**

¿Quieres obtener mejores resultados en el estudio y con menos esfuerzo?  
Aprende a estudiar de manera inteligente, atractiva y eficaz.

Realiza ahora, el Cursillo **PASCAL** de **TECNICAS DE ESTUDIO, AUTOCONFIANZA, MEMORIA Y CONCENTRACION.**

Fechas: 2-3-4-5 y 6 de julio  
Lugar: Academia Izquierdo. C/ Navarra, 118.  
Tels.: 20 02 30

**PLAZAS LIMITADAS**

Instituto Pascal ayuda en el estudio



## Fiestas de San Pedro Apóstol en la Ribera de Cabanes

Con el acto de la proclamación de la reina y damas, darán comienzo hoy jueves, las fiestas que la Ribera de Cabanes dedica al Santo Patrón San Pedro Apóstol.

La Comisión de Fiestas, formada por los quintos del presente año, ha confeccionado un variado programa de actos.

El jueves día 28, por la noche a partir de las 11 se celebrará la proclamación de la reina de las fiestas, Esmeralda Auñón Capdevila; actuará como mantenedor el popular Angel Giner. A continuación habrá un gran baile, amenizado por la orquesta Alabama.

El viernes, día 29, por la mañana, diana por los distintos barrios. A las 11, una romería con el Santo Patrón se dirigirá al caserío marítimo de Torre la Sal, con procesión y Misa solemne.

Por la tarde, habrá un partido de fútbol entre el C. F. Torrellblanca y el C. D. Ribera y a las 11 de la noche, una verbena que será amenizada por el grupo «Sir Duque».

El sábado, día 30, por la mañana se procederá a la construcción de cadafals. Y por la noche, «torrá de sardines», actuación de una charanga y baile de disfraces.

El domingo día 1 de julio, a las 9 de la mañana habrá una Tirada Social de «Guala». Y a las 11, se celebrará misa por los difuntos en el Cementerio Parroquial. A mediodía se desarrollarán juegos infantiles, en el barrio Empalme y por la tarde, a las 18,30 exhibición de caballos de doma y actuación de majorettes, en el escenario de la venta.

El lunes día 2, a las 9 horas, comenzará el II Marathón Ribera de Cabanes y a las 11 dará comienzo el «Bou Embolat».

El martes día 3, a mediodía, exhibición de vaquillas. Seguidamente, por la tarde, continuará el Campeonato de Guiñote y a las 6 se exhibirán vaquillas. Por la noche, Teatro Valenciano, protagonizará la velada.

El miércoles día 4, a mediodía, nueva exhibición de vaquillas y por la tarde final del Campeonato de Guiñote.

## VINARÒS

### Concurso de flamenco, en la Casa de Andalucía

Las entidades y sociedades de Vinaròs participan intensamente en las fiestas. De forma muy especial, la Casa de Andalucía vive los festejos con su ambiente típicamente andaluz. En una caseta emula la Feria de Sevilla, que se reproduce en un escenario instalado en la plaza del Mercado.

Entre las actuaciones organizadas en un «tablaò» está prevista la celebración el próximo sábado, de un concurso de flamenco, en el que podrán intervenir todas las personas interesadas.

Para ello se han establecido cuatro grupos. En el primer apartado se interpretarán siguieriyas, soleares, tonás, y tientos. El segundo grupo ha sido destinado a las bulerías, cantinas, mirabrás, caracolas, romeras, alboreás, bambas, tangos y peteneras. En el tercer capítulo se incluyen las malagueñas, rondeñas, faveras, tarantas, granainas y otros cántes de levante. Por último habrá un apartado especial, que queda reservado exclusivamente para fandangos.

Para cada uno de los grupos se establece un primer premio y trofeo y un segundo galardón, dotado con un trofeo. El premio más cuantioso recaerá en el ganador

del primer apartado, dotado con diez mil pesetas; correspondiendo siete mil pesetas al mejor clasificado en el segundo capítulo y otorgándose dos primeros premios de cinco mil pesetas en los restantes capítulos.

### Concurso de cocina

El próximo primero de julio, a las ocho de la tarde, se celebrará en el grupo escolar «San Sebastián» el II Concurso de cocina regional marinera «Ciudad de Vinaròs». Este concurso constará de dos platos. El primero, de carácter obligatorio, el «Suquet de pescadors» confeccionado como mínimo para cuatro comensales.

El segundo plato, de carácter libre, se ceñirá a la especialidad marinera.

En el concurso podrán participar todos los profesionales del ramo de la hostelería de la Comunidad Valenciana, quienes aportarán sus propios ingredientes y utensilios, recibiendo todos los participantes un diploma acreditativo.

Para el plato obligado se otorgará un primer premio de quince mil pesetas y trofeo, recibiendo el segundo clasificado en esta modalidad, siete mil pesetas y trofeo.

## BENICARLO

### Once jóvenes, candidatas a reina de las fiestas

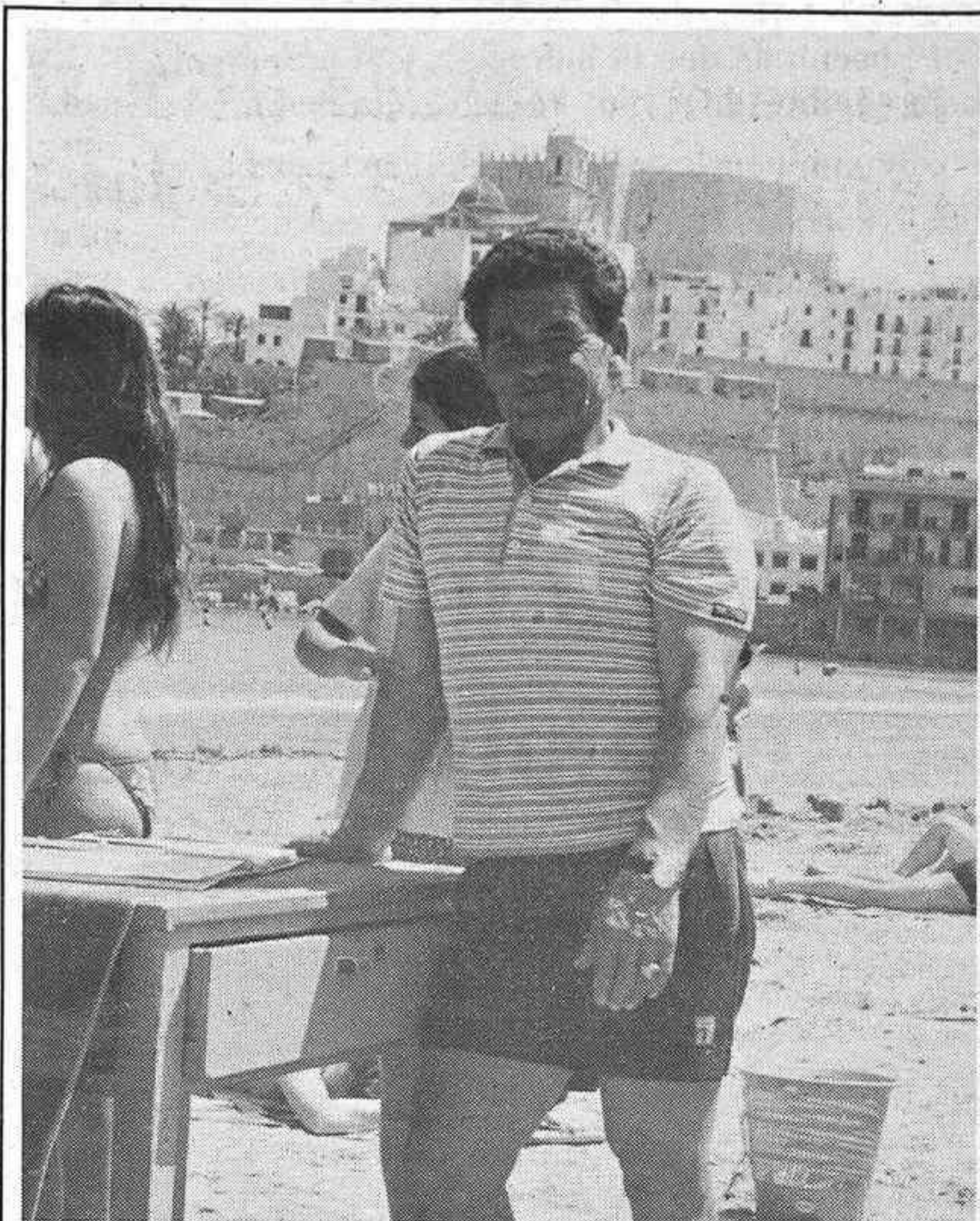
El encargado de festejos del Ayuntamiento de Benicarló ha dado a conocer la lista de jóvenes que se presentarán el próximo día 7 a la elección de reina de las fiestas, así como la entidad que las presenta.

María Inmaculada Compte Ortiz representará a la Cofradía de Pescadores; Marián Enero Forés, a la Coral Polifónica; María Teresa Carceller Segura, al Club Ajedrez; Ivanna Esteller Marzal, al Grup de Dances Renaixença; Alicia Capella Vidal, al C.D. Beni-

carló; Celina García Botella, al Club Baloncesto; María Teresa Ramón Roca, a la Cámara Agraria; María Amparo Vallés Cardá, al Club de Hockey; Losar Bretó Monfort, a la Falla El Grill; María Teresa Arenós Masip, a la falla El Caduf, y Concepción Pomada Bayarri, a la falla La Carrasca.

Asimismo, se ha designado como Dulcinea 84 a Susana Vilarriño Cerdá, residente actualmente en Castelló de la Plana.

José Vicente Ferrer



El libro de registros de Miguel Bach es un buen medidor de la afluencia turística. (Foto: Carlos Caspe)

## PEÑISCOLA

### La afluencia de turistas, similar al pasado año

La playa de Peñíscola es visitada a diario por un importante número de turistas de varias nacionalidades. Después de no tener suerte con el tiempo, desde primeros hasta mediados de junio, ahora el sol y el buen estado del mar hacen que se pueda estar en la playa con todas garantías.

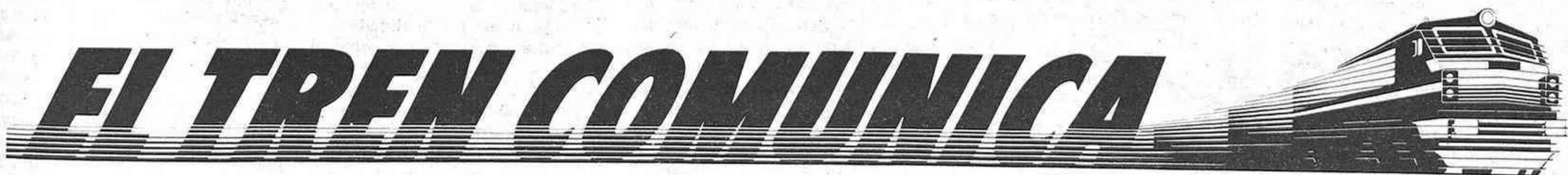
Pero teniendo en cuenta las estadísticas, que siempre resulta interesante conocerlas, se puede decir que por estas fechas, en Peñíscola, acuden diariamente a la playa el mismo número o bastante aproximado de gentes que el año anterior.

Según ha manifestado

Miguel Bach Escofet, que regenta un negocio playero de toldos y patines, en sus libros de registro las cifras son muy aproximadas a las del año anterior por estas mismas fechas.

La presencia de turistas durante este mes no es ni floja ni masiva. Más bien se podría decir que el número de visitantes es aceptable para que los establecimientos de hostelería y demás actividades dentro del turismo se defiendan por el momento. Hay que tener en cuenta que el «boom» turístico comenzará a notarse a partir del próximo mes de julio.

Carlos Caspe



## El compromiso de las mercancías

Renfe se ha marcado unos objetivos para los próximos tres años, en los que se compromete a mejorar la rentabilidad y calidad de sus servicios.

Por ejemplo, el transporte de mercancías.

Renfe, tras implantar nuevos servicios como Especial Exprés, Paquexpres, Tide y Teco, que ya cubren el 15 % del tráfico total, ampliará el servicio puerta a puerta, incorporará vagones de transporte especializado: frigoríficos, «poche», etc., y creará trenes expresos de mercancías con horarios fijos.

Además, si ya actualmente la modalidad de «tren completo», contratado por un solo cliente y en el que se efectúa más del 50 % del tráfico de mercancías, tiene un plazo de entrega fijo y reducido; en los demás sistemas el plazo de transporte actual se verá acortado a la mitad. Se creará la modalidad de «plazo garantizado» que llevará implícita la indemnización por incumplimiento. El nuevo sistema de seguimiento y control de vagones —SACIM— permitirá obtener una

información instantánea de la situación de las mercancías.

Conozca el tren un poco mejor. Mírelo con ojos nuevos porque el tren, nuestro tren, está cambiando y entre todos hemos de conseguir que cambie aún más.

Mira el tren con ojos nuevos





El hecho de que la hidracina y el propergol sean combustibles muy tóxicos, que habitualmente equipan los sistemas de emergencia de los aviones F-16 de la USAF, no es cuestión que preocupe a los vecinos de Villarluego, Pitarque o Cañada de Benatanduz.

Estos hombres y mujeres, casi en su totalidad, se enteraron de que existían productos con esos nombres propios tan ajenos a su vocabulario, la noche del accidente. Lo que realmente preocupa a esas personas, a esas pequeñas comunidades que disfrutaban o sufrían bajo el mismo cielo del Bajo Aragón, es el

hecho de que cada poco tiempo, cada vez con mayor asiduidad, varias toneladas de acero, que vuelan tan alto como el halcón, se precipiten sobre sus campos sembrando la inseguridad, el temor a lo desconocido y el riesgo para sus vidas y sus rebaños.

En menos de treinta días han caído tres aparatos en Teruel

## Miedo a lo desconocido: Aviones de guerra se precipitan sobre Aragón

A principios del verano de 1959 una avioneta de recreo fue a precipitarse contra un campo de melocotoneros situado en Holcomb, Kansas, Estados Unidos. El propietario del campo, el señor Herbert W. Clutter, ya había puesto un pleito al piloto cuando todavía la hélice del aparato no había cesado en su monótono trabajo. Algo así debió haber hecho Isidoro Cerdá, el dueño de la finca «Mas de Ardid» en el caso de que el F-16 Falcon de la USAF, que el lunes se precipitó en un paraje cercano a su finca, hubiera osado arremeter contra sus sembrados.

La historia del señor Clutter, que sería asesinado pocos meses después de ocurrido el accidente, en uno de los sucesos que más conmovieron a la opinión pública norteamericana, no sienta paralelismo con lo ocurrido el lunes al mediodía en Pitarque, pero nos sirve para intentar comprender, si acaso, el carácter de los hombres y mujeres que viven en unas comarcas dejadas de la mano de quien distribuyó las riquezas sobre la tierra.

Otro tanto podría haber ocurrido si el mentado avión llega a posarse sobre la iglesia de Cañada de Benatanduz. Simón Domingo Celma, la cura de esa parroquia, no habría tardado tres horas en presentarse ante los americanos, allá en Madrid, a reclamar los daños y perjuicios sufridos por «su» iglesia, que desde hace años está empeñado en reconstruir.

Pero la desafortunada historia del avión norteamericano, que terminó con la vida del joven teniente Pratt, es solamente una gota más de agua, que viene a llenar —y pronto podría colmar— el aljibe de la impotencia de esas gentes. Nadie se preocupa por el contenido de las misteriosas bombonas, por el tipo de armamento que pudiera llevar el avión, por las consecuencias —fatales consecuencias— que pudieran derivarse



de un accidente protagonizado por un aparato cargado de esas barbaridades que suelen inventar las superpotencias. Más que todo eso, mucho más simple también, el Bajo Aragón, sus hombres y mujeres, está ya bien harto de que formaciones de cazabombarderos, que cuestan más que una reforma agraria, pero que valen menos que la vida de una oveja, pululen por el cielo que les protege sus almas y sus sembrados.

### No hubo peligro

Louis Figueroa, capitán del Ejército del Aire de los Estados Unidos, está a pie de suceso para ir contanto a la prensa toda una serie de afirmaciones oficiosas que componen el eje de la noticia. Por él nos enteramos que el F-16 Falcon accidentado era un aparato nuevo, llegado a Torrejón en el último año, con todos los sistemas de seguridad comprobados y armado de manera convencional.

No caben teorizaciones sobre las presuntas armas químicas o los misiles que pudiera haber transportado. El aparato estaba limpio de polvo y paja, y toda presunción de peligrosidad, no pasaba de ser mero pasatiempo de periodistas ociosos. En este primer y único contacto con un oficial, tan sólo llegamos a enterarnos de que el aparato siniestrado pertenecía al ala 401 del 613 escuadrón de la USAF, con base en Torrejón de Ardoz. El capitán Figueroa manda un comando de rescate formado por un buen puñado de hombres que a los allí presentes se nos antojan fuertes, preparados para todo. No visten uniforme del Ejército porque están fuera de la base, y mientras esperan la orden de que va a comenzar la operación para la que han sido trasladados hasta allí, se entretienen refrescando unas cajas de cerveza, utilizando un método poco ortodoxo: Las rocían con nieve carbónica.

Son soldados preparados para rescatar a las víctimas de una catástrofe; soldados que lucen camisetas de «enjoy Cocaine» y

gorras de beisbol, en contraste con las camisas caqui y los tocados charolados que uniforman a los miembros de la Benemérita. Unos y otros, juntos pero bien diferenciados, protegen y controlan el acceso al lugar del suceso.

El oficial norteamericano me informa de que estoy autorizado a visitar el lugar del accidente y a tomar cuantas fotografías considere necesario. Tras la invitación se me indica que el lugar deseado se encuentra a más de dos horas de camino y que en un kilómetro a la redonda se hallan esparcidos centenares de proyectiles que componían el armamento del aparato. Así pues, las facilidades no son tantas; y el hecho de que el propio comando haya decidido posponer para el día siguiente las tareas de rescate, frena los impulsos aventureros.

De todas formas, el peligro que se apuntaba como probable en las primeras horas que sucedieron al accidente, parece que no llegó ni a posible. Efectivamente, los seis galones de hidracina y propergol

ardieron junto con los restos del aparato y en ningún momento pudo haber peligro para los hombres que se acercaron hasta el lugar del siniestro, mitad por ganas de ser útiles a posible superviviente, mitad por curiosidad irrefrenable. Y en el fondo el temor a que la explosión derivara en un incendio forestal que devastar la zona.

### Demasiados accidentes

Emilio Castel es paleta y alcalde de Villarluego. Emilio Castel está preocupado por el suceso. Como alcalde y como vecino. Y nos va explicando que la inquietud va aumentando día a día entre las gentes de los pueblos de la comarca. El hecho de que el accidente haya tenido lugar en Pitarque no quita que los de Villarluego se preocupen también; al fin y al cabo, el avión cayó en aquella ladera como podría haberse precipitado sobre la casa que Emilio Castel está arreglando. Una casa amplia, que da a dos calles, una de las cuales está dedicada a Alloza (D. Angel), hijo de la villa y padre de la Mancomunidad Turística del Maestrazgo.

El tema está caliente. Tanto, que ni ha surgido en la conversación que el alcalde mantuvo con el gobernador civil de Teruel, quien llegó hasta el lugar del accidente poco después de haberse producido. Ante todo, se trataba de ordenar que se trasladara hasta Villarluego un equipo médico de la Delegación de Sanidad de la capital, a fin de realizar un reconocimiento a cuantas personas se acercaron al aparato siniestrado en los primeros momentos. Al contrario de lo que se ha afirmado, la doctora Gloria Otín, médico de Villarluego, no reconoció a ninguno de los vecinos, aunque las autoridades sanitarias sí le indicaron que se había prevenido a los vecinos de que en caso de observar alguno de los síntomas producidos por la contaminación de hidracina, debían presentarse a ella inmediatamente.

Pero se palpa en el aire que no hay temor por el hecho aislado. El miedo viene derivado por el hecho de que en menos de treinta días hayan sido tres los aparatos que se han precipitado sobre tierras aragonesas. Se respira miedo porque a los aviones no se les oye llegar, porque no hay tejado de casa, ni cercado de corral, ni campanario de iglesia, ni cabeza dura que aguante la embestida de un avión de guerra que se precipita sobre lo imprevisible a más de dos mil kilómetros por hora.

Del miedo a lo desconocido se ha pasado al pavor por lo cotidiano.

Josep P. Broch



## COLEGIO REY DON JAIME

CENTRO HOMOLOGADO DE

B.U.P.

(D.O.G.V. n. 143 del 26-1-1984). Resolución 21-12-1983

C.O.U.

(D.O.G.V. n. 163 del 23-5-1984). Orden 26-3-1984

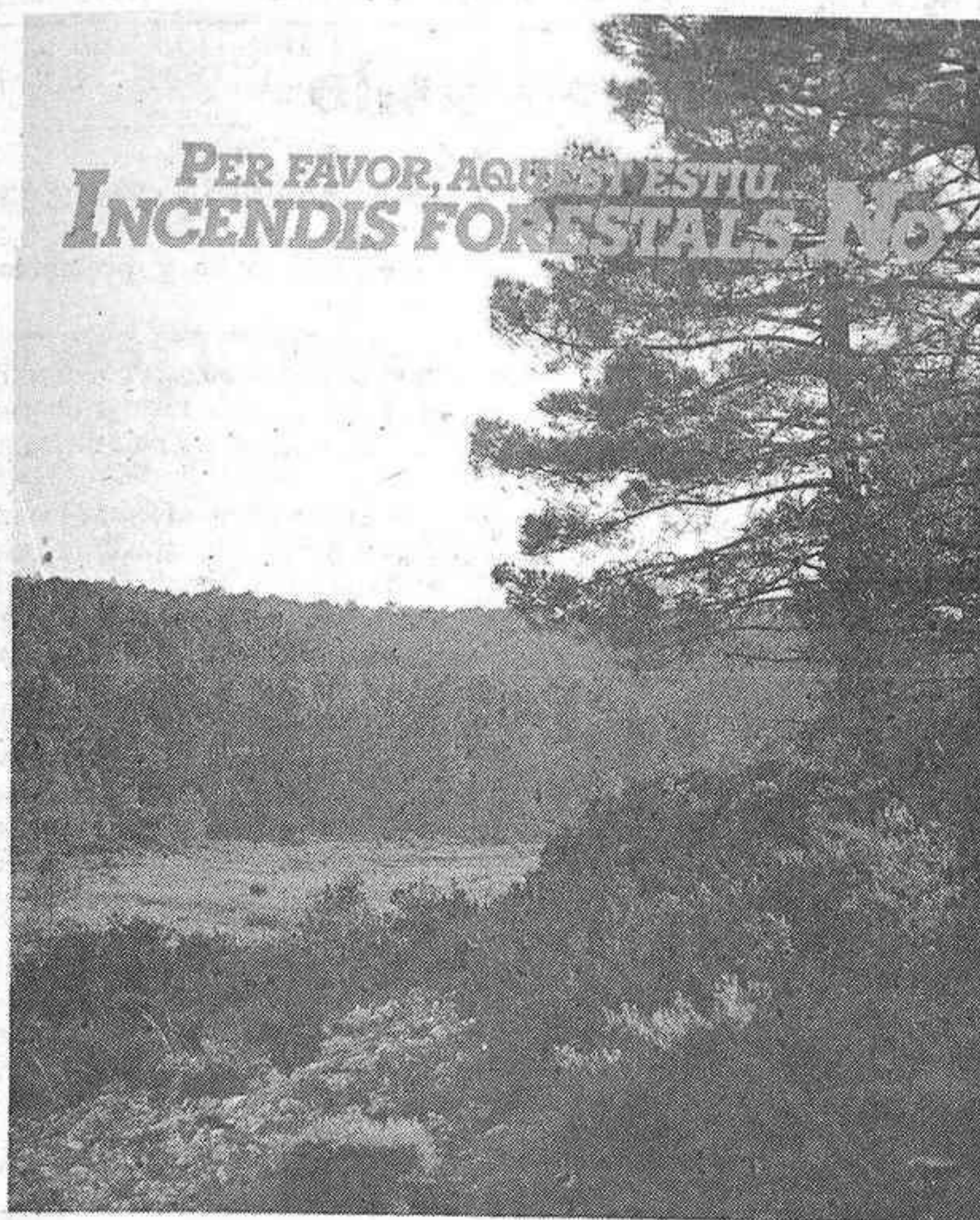
MIXTO



- Grupos reducidos.
- Plazas limitadas.
- Horario Secretaría de 10 a 1 y de 4 a 6. Camino San José n.º 5 (Frente a Cruz Roja) Teléfono 22 43 54. CASTELLÓN

ABIERTA RESERVA DE PLAZA PARA CURSO 84/85





CONSELLERIA DE GOVERNACIÓ GENERALITAT VALENCIANA

AMB LA COL·LABORACIÓ DE LES DIPUTACIONS DE CASTELLÓ, VALÈNCIA I ALACANT

Campaña por un importe de 22 millones

## Generalitat contra los incendios forestales

«Per favor, aquest estiu incendis forestal, no». Este es el lema de la campaña publicitaria que, a partir de hoy, va a desarrollar la Conselleria de Governació de la Generalitat Valenciana para intentar mentalizar a los ciudadanos sobre la importancia del mantenimiento de nuestros bosques y del peligro ecológico y humano que supone su destrucción. Serán veintidós millones de pesetas distribuidos a través de anuncios de prensa, radio, televisión y vallas en una campaña que se prolongará hasta el quince de septiembre próximo.

Esta iniciativa cuenta con la colaboración de las tres diputaciones provinciales y contará como ya adelantó MEDITERRANEO con unos protagonistas de excepción: monseñor Tarancón, el poeta Juan Gil Albert, el cantante Lluís Miquel, el grupo Vídeo, el futbolista Miguel Tendillo y el motorista Ricardo Tormo, a pesar de su estado físico, han

aceptado desinteresadamente, la invitación hecha por la Conselleria de Governació para protagonizar los «spots» publicitarios y las cuñas de radio que portarán el contenido de este mensaje institucional.

Será sin duda una machacona campaña que bombardeará nuestros oídos y nos entrará por los ojos hasta que, de una vez por todas, seamos capaces de asumir esas cotas de responsabilidad necesaria para tratar a los montes con absoluto respeto y apreciarlos en su justa medida.

Según declaró el conseller de Governació, Felipe Guardiola, en la conferencia de prensa, «una vez más, este año los factores climatológicos, estarán en contra nuestra. Las abundantes lluvias de los últimos meses han hecho que crezca mucho monte bajo que, al resecaarse por el calor, aumentará el índice de probabilidades de incendio.»

A. Martínez

Hablaron del puerto de Sagunto

## Bru hace las paces con los estibadores

El conseller Segundo Bru firmó la paz ayer con los representantes de la Sociedad Obrera Marítima quienes en declaraciones mutuas se acusaron mutuamente.

El conseller Bru, en su visita a Castellón la pasada semana, acusó a los miembros de esta organización de «corporativistas» y «que en tiempos estuvieron vinculados al sindicato vertical». Por aquellas declaraciones, los estibadores solicitaron la dimisión de Segundo Bru como conseller de Industria, Comercio y Turismo.

Ayer en una reunión mantenida en la Conselleria, Segundo Bru

afirmó a los portuarios que «dichas declaraciones estuvieron motivadas por unas amenazas aparecidas en la prensa.

Los representantes de los trabajadores portuarios, aclararon que aquellas declaraciones habían sido hechas por elementos no representativos del colectivo.

Firmada la pipa de la paz, en la reunión hablaron sobre el futuro uso del puerto de Sagunto y la gestión realizada por la Generalitat que se limita a solicitar la utilización de una parte del muelle para operaciones de desguace dentro del objetivo de crear nuevos puestos de trabajo en la zona.

Podría emitir dentro de año y medio

## Creado por Ley el Ente Radio Televisión Valenciana

Con los votos favorables del PSPV-PSOE y del Grupo Popular, las Cortes Valencianas aprobaron ayer la ley que crea el ente público Radio Televisión Valenciana. El Grupo Comunista se abstuvo. Desde ayer, la Generalitat tiene los instrumentos legales para instalar un tercer canal de televisión. Faltará que el Gobierno de la nación, autorice las frecuencias. El conseller de la Presidencia, Rafael Blasco, señaló que dentro de año y medio podría ponerse en marcha la televisión valenciana.

En la última sesión de Cortes, los parlamentarios valencianos aprobaron una de las leyes cuyo desarrollo va a repercutir más en la vida de los valencianos. El tener un canal propio de televisión, según manifestó el conseller Rafael Blasco en su presentación a la Cámara: «Recoge la necesidad de dotar a la Comunidad Valenciana de unos medios de comunicación social propios, como factor decisivo para alcanzar un grado de autonomía real, tanto económica como política, cultural y lingüística».

La discusión en comisión del proyecto de ley se desarrolló sin mayores problemas. El Grupo Comunista, mantuvo una serie de enmiendas, que defendieron en el pleno. Ninguna contó con la aprobación de la Cámara. Los miembros del Grupo Popular, defendieron sus enmiendas. La más trascendente y que mantuvo el interés dialéctico de la tarde parlamentaria, fue la que solicitaban que el director general se nombrase por el consejo de Administración. Esa ley, ha establecido que el director general del ente público RTVV, sea nombrado por el Consell de la Generalitat, a propuesta del consejo de Administración del ente.

El Grupo Popular, manifestó sus reservas al proyecto de ley, pero en la votación final, apoyó con sus votos el mismo «porque, queremos tener una televisión valenciana propia».

### Defensa del valenciano

Uno de los puntos en los que se basa la solicitud al Gobierno de la nación del tercer canal de televisión es el hecho lingüístico diferenciado. La promoción, cultivo y



apoyo al valenciano, serán según la ley aprobada uno de los objetivos del tercer canal de televisión valenciana. Según palabras del conseller ponente, Rafael Blasco, RTVV será un medio «veraz y objetivo, diferenciará la opinión de la información, procurará en su programación proteger a la juventud y se mantendrá dentro de la defensa de la Constitución y el Estatuto de Autonomía».

Aprobada la ley, el Gobierno autónomo tiene el instrumento legal para desarrollarla. Faltará que se conceda el canal necesario. En declaraciones a los periodistas, el conseller Blasco, aseguró que el costo de instalaciones será inferior al que se ha señalado en algunos medios de comunicación, aunque no se atrevió a fijar la cantidad. Por otra parte, según estudios que se vienen desarrollando en la dirección general de Medios de Comunicación de la Generalitat, la publicidad que genere la RTVV, podrá financiar totalmente el medio.

Nadie se atreve a dar una fecha para la primera emisión de RTVV. Se especula que dentro de año y medio podría estar emitiendo, si no en una cobertura total, al menos en los centros básicos.

### Vacaciones parlamentarias

En la última sesión plenaria de las Cortes Valencianas, se aprobó una proposición no de ley del Grupo Socialista, por la que se insta al Gobierno realice las gestiones necesarias para reabrir la línea marítima Alicante-Orán. Los diputados alicantinos señalaron que la decisión de cerrar la línea regular, perjudica los intereses de la provincia, dado el intenso movimiento portuario entre Alicante y Argelia.

Sus señorías ayer iniciaron sus vacaciones parlamentarias. Las Cortes no volverán a reunirse hasta entrado el mes de septiembre. Ayer, como prelude de las vacaciones, los diputados, acudieron casi en su totalidad y mostraban sus caras alegres.



## COMIENZA A TRABAJAR CON ERT

Somos un grupo industrial con proyección internacional y con actividades en los sectores de agroquímica, explosivos, farmacia, minería, petróleo y petrolquímica, polímeros y transformados plásticos, y servicios. Y queremos brindar a los jóvenes titulados la posibilidad de colaborar en los nuevos planes de desarrollo de nuestra Empresa. Contrataremos, en prácticas, a:

# 50

## TITULADOS SUPERIORES E INGENIEROS TECNICOS

Se integrarán en los diferentes Centros de Trabajo, Negocios y Empresas Filiales de E. R. T., donde ampliarán su formación y entrenamiento durante un año, existiendo posibilidades de extensión de la duración del contrato e, incluso, de integración definitiva en la Empresa.

Los candidatos deberán reunir las siguientes condiciones:

- Estar en posesión de cualquiera de los Títulos de:
  - Ingeniería Industrial (Mecánica, Química, Eléctrica, Organización)
  - Ingeniería de Minas (Laboreo, Energía)
  - Licenciatura en CC. Químicas, Económicas, Empresariales, Informática, Derecho.
  - Ingeniería Técnica Industrial (Mecánica, Eléctrica)
  - Ingeniería Técnica Agrícola
- Haber obtenido dicha titulación en los dos últimos cursos académicos
- Disponibilidad para residir en puntos de la Zona Norte, Sur, Centro, Levante y Cataluña
- Haber cumplido el Servicio Militar
- Aportar un buen expediente académico, valorándose los conocimientos de idiomas y las actividades o estudios complementarios (cursos, seminarios, investigaciones)

La selección se atenderá en todos los casos a estrictos criterios de idoneidad y de igualdad de oportunidades.

Las personas interesadas deben enviar su curriculum personal detallado, acompañado del expediente académico, indicando en el sobre Referencia "T.S." a las compañías consultoras que nos asesoraran en el proceso de selección.

- TEA, c/ Hurtado de Amézaga, 3 - Bilbao-8 para los residentes o personas interesadas en trabajar en País Vasco y Asturias.
- DOPP, c/ Monte Carmelo, 16 - Sevilla-11 para los residentes o personas interesadas en trabajar en Andalucía
- STEM-PER, c/ Princesa, 1 - Torre de Madrid - Madrid-13 para los residentes o personas interesadas en trabajar en el resto de las zonas



«Terra Lliure» se atribuyó la autoría

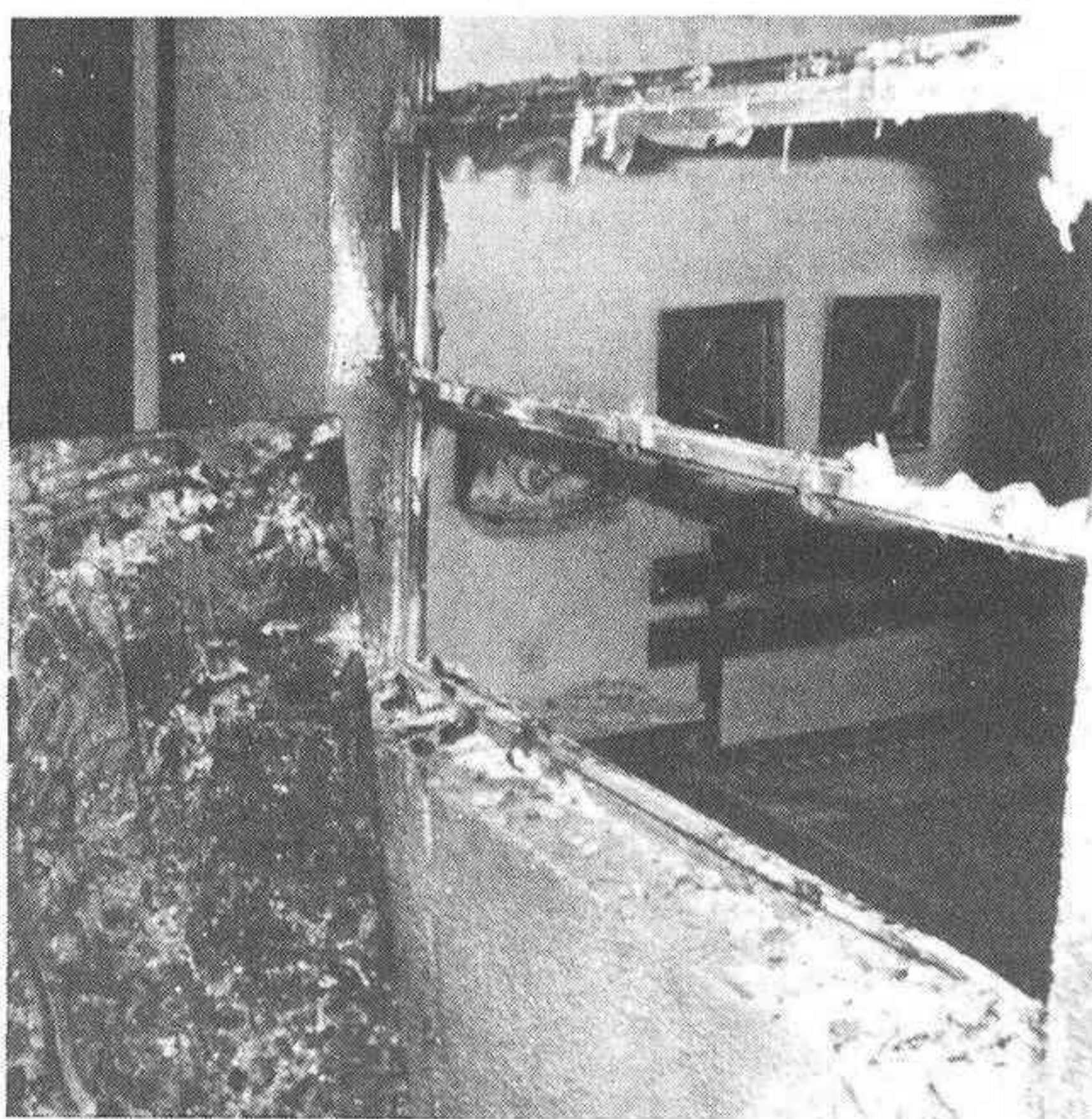
## Atentado a la oficina del INEM de Valencia

Un artefacto explotó esta madrugada en la oficina del Instituto Nacional de Empleo, INEM, de la Avenida del Cid de Valencia.

Momentos antes, una voz anónima llamó por teléfono al diario «Noticias al Día», anunciando la colocación y estallido y atribuyendo el hecho al grupo independentista «Terra Lliure», según informó ayer este periódico.

La misma voz atribuyó al citado grupo la autoría de la explosión ocurrida, veinticuatro horas antes, en la oficina de la delegación del MOPU.

Quince minutos después de la llamada, y mientras se dirigía hacia el lugar la Policía Nacional, que había sido alertada, estalló el petardo, que causó destrozos en el local pero no produjo daños personales.



La explosión produjo desperfectos en la oficina del INEM

MINISTERIO DE ECONOMÍA Y HACIENDA



Imprescindible acompañar con la declaración los justificantes exigidos:

■ Fotocopia del D.N.I. de cada uno de los firmantes de la declaración.

■ Original del Certificado de retenciones de los rendimientos de Trabajo Personal.

■ Original del Certificado de retenciones de los rendimientos de actividades profesionales o artísticas.

■ Original del Certificado de retenciones del Capital Mobiliario (dividendos, intereses, etc.) o comunicación del Banco o Caja de Ahorros.

■ Originales de las cartas de pago de los ingresos a cuenta fraccionados.

Al mismo tiempo deberá presentar, si está obligado a ello, la declaración del Impuesto sobre el Patrimonio, la declaración anual de Estimación Objetiva Singular y la del Recargo Municipal.

También deberán presentar declaración quienes, pese a no superar el límite de 300.000 ó 500.000 pesetas, según los casos, tengan derecho a devolución, como consecuencia de fraccionamientos de pago y de retenciones a cuenta.

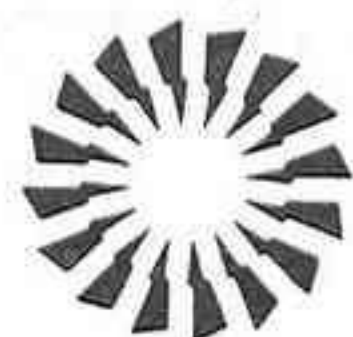
Si remite su declaración por correo certificado, envíe únicamente el ejemplar destinado a la Administración y deje en su poder el ejemplar que corresponde al interesado.

### MUY IMPORTANTE

■ En ningún caso podrán compensarse las cantidades que estuvieran pendientes de devolución por ejercicios anteriores ni la cuota del Recargo Municipal.

Se solicitará la devolución de la cuota del Impuesto sobre la Renta a que haya derecho e independientemente se satisfará la cuota del Recargo Municipal.

■ Consigne en sus declaraciones el número de Código de su Delegación o Administración de Hacienda. La omisión de este dato puede retrasar la tramitación de la devolución.



IMPUESTO SOBRE LA RENTA  
Hacienda cada vez más cerca  
No nos defraude.

Los secuestradores tienen que abandonar el país

## Egipto niega asilo político al avión iraní

Las autoridades egipcias han rechazado la solicitud de asilo político de los dos secuestradores de un avión iraní y les han ordenado que abandonen el país.

Según la agencia egipcia «Mena», los dos piratas del aire y los tres tripulantes pasaron la noche en una base aérea cercana a El Cairo, después de que las autoridades egipcias les permitieran abandonar momentáneamente la aeronave.

El avión iraní, un «Boeing 727», fue secuestrado ayer sobre la ciudad de Shiraz, cuando se preparaba para aterrizar en el aeropuerto de Bushehr, importante puerto en el Golfo Pérsico.

La agencia «Mena» añade que los dos secuestradores obligaron al piloto a tomar tierra en el aeropuerto cairota pese a que las autoridades egipcias habían cerrado

su espacio aéreo y prohibido el aterrizaje.

En el aeropuerto qatariense de Doha, a donde se dirigió en primer lugar el aparato, fueron liberados los 136 pasajeros y seis de los nueve tripulantes.

Después de abandonar Doha, el avión sobrevoló durante algún tiempo Arabia Saudí, pero ante la imposibilidad de tomar tierra en alguno de sus aeropuertos, continuó vuelo hacia Egipto.

Es la segunda vez en quince días que secuestradores desvían un avión iraní a Egipto. En la segunda semana de junio, cuatro iraníes aterrizaron en Luxor a bordo de un «Fokker F-27» del que se habían apoderado.

También en aquella ocasión las autoridades de El Cairo rechazaron la solicitud de asilo político y los cuatro secuestradores continuaron vuelo hasta París.

Implicados en la libertad del jefe de la Camorra

## Declararon los magistrados del caso Bardellino

Ayer prestaron declaración los dos magistrados presuntamente implicados en la puesta en libertad del jefe de la Camorra napolitana, Antonio Bardellino.

El juez especial para la instrucción de este sumario, Manuel García de Miguel, magistrado de la sala segunda (de lo penal) del Tribunal Supremo, interrogó a mediodía a los magistrados Jaime Rodríguez Hermida y Ricardo Varón Cobos.

Dichos magistrados, que acudieron acompañados por sus respectivos abogados, Francisco Galván y Adolfo de Miguel Garcilópez, fueron interrogados por separado. Ambos magistrados

están suspendidos de empleo y sueldo.

El Ministerio Fiscal pidió el procesamiento de Jaime Rodríguez Hermida, magistrado de la sala tercera del Tribunal Supremo, como presunto autor de los delitos de cohecho y prevaricación, y a Ricardo Varón Cobos, juez 1 de la Audiencia Nacional, le acusa de prevaricación.

A raíz de la puesta en libertad de Bardellino, el Consejo General del Poder Judicial abrió expediente disciplinario a los dos magistrados y remitió los resultados al Fiscal General del Estado, que presentó esta querrela.

## Fiscal Militar pide dos años de cárcel para objeto de conciencia

El fiscal Militar ha pedido dos años de cárcel para Alfonso Aramburu, objeto de conciencia que ha sido juzgado ayer en consejo de guerra acusado de un delito de injurias al Ejército.

El juicio tuvo lugar en las instalaciones del C.I.R. de Araca situado en las inmediaciones de Vitoria. El Tribunal Militar estuvo integrado por siete miembros, presididos por el coronel de ingenieros Antonio Álvarez de Miranda Valderabano.

Alfonso Aramburu, natural de Vitoria, de 22 años, soltero y de profesión carpintero, se declaró objeto de conciencia al ser llamado a filas en mayo de 1982.

Remitió una carta al capitán general de la VI Región Militar en la que expresaba sus ideas en favor de la paz y en contra de la «mili», por la que fue procesado acusado del delito de injurias al Ejército.

En el transcurso del consejo de guerra, una persona fue expulsada de la sala por aplaudir el contenido de la citada carta.

El acusado, a preguntas de su defensor, negó que hubiera tenido el ánimo de injuriar a nadie al escribir la carta.

Castellón:

## Una peatón atropellada, sufre heridas graves

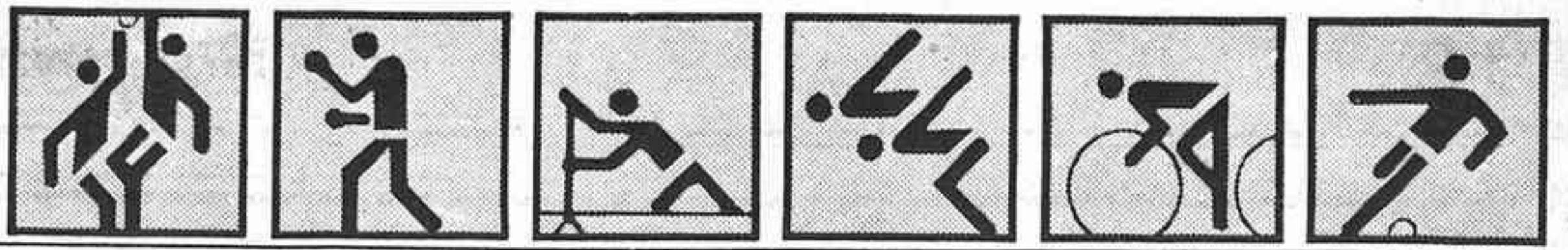
A la 1.30 de ayer, miércoles, en el cruce de la calle Hermanos Quintero con Juan Ramón Jiménez de esta población, se produjo la colisión del vehículo, matrícula CS-9888-E, conducido por José Ferreres, con el automóvil, matrícula CS-6478-H, conducido por José Antonio Lizanda.

Como consecuencia del accidente el segundo vehículo golpeó a la peatón Africa Gabarri, sufriendo ésta heridas de pronóstico reservado. Posteriormente la herida fue trasladada al Hospital provincial.

■ Un policía nacional se suicidó de un disparo en una cafetería del barrio de Salamanca, en Madrid, según fuentes policiales. El hecho, que fue conocido ayer, ocurrió en la noche del pasado lunes en la cafetería situada en el número 39 de la calle de Lagasca.

**30 DE JUNIO.  
ÚLTIMO DÍA PARA  
DECLARACIONES  
CON DERECHO A  
DEVOLUCIÓN.**





Parcial actuación del colegiado checo Christov

## España jugó mejor, pero Francia se proclamó campeona de la Eurocopa de Naciones

Auténtica encerrona la que vivió ayer la selección española sobre el césped del Parque de los Príncipes. Todo estaba preparado para que Francia se alzase con el campeonato y hasta el colegiado checoslovaco Christov actuó de forma vergonzosamente parcial en favor de los franceses. España mereció alzarse con el triunfo, porque realizó un gran encuentro, tal vez el mejor de los que ha disputado en esta Eurocopa que acaba de finalizar. Faltó tal vez suerte en los momentos clave.

Francia se proclamó campeón de Europa de fútbol al vencer a España por (2-0) ante su enfervorizado público, en la final disputada en el Parque de los Príncipes ante 47.368 espectadores de pago, que dejaron en taquilla 4.328.287 francos (unos 82.240.000 pesetas).

FRANCIA: Bats, Battiston (A-morós, 74 m.), Le Roux, Bossis, Domergue, Fernández, Tigana, Giresse, Platini, Lacombe (Genghini 80 m.) y Bellone.

ESPAÑA: Arconada, Urquiaga, Salva (Roberto, 85 m.), Gallego, Julio Alberto (Sarabia, 77 m.), Señor, Víctor, Francisco, Camacho, Santillana y Carrasco.

Árbitro: Christov (Checoslovaquia). Enseñó tarjetas amarillas a Gallego, Fernández, Carrasco y Le Roux —a este por dos veces— con lo que fue expulsado (85 m.).

Goles: (1-0). m. 55: Dudosa falta al borde del área, sobre Lacombe. Saca Platini y el balón se cuela bajo el cuerpo de Arconada.

(2-0). m. 90: Jugada de Bellone, se mete en el área y envía por encima de Arconada ante la salida de este.

Incidencias: Presidieron el encuentro Francois Mitterand, presidente de Francia, Felipe González, presidente del Gobierno español, S.R. el Príncipe de Asturias, Jacques George, presidente de la Uefa, los ministros españoles de Cultura, Javier Solana, y de Trabajo, Joaquín Almunia, el secretario de Estado para el Deporte, Romá Cuyás, y el ex-secretario de Estado USA, Henry Kissinger.

No se les podía escapar a los franceses. Todas las circunstancias les resultaban favorables y los herederos de aquellos míticos Fontaine y Kopa del Mundial 58 —los Platini y Tigana— se coronaron campeones de la Eurocopa.

Francia fue el mejor equipo de

la competición y aunque en la final diera la impresión de pasar algún apuro, a la postre, lo cierto es que controló el partido en todo momento y venció a una recia selección española, que perdió por un gol a balón parado y un fallo en cadena, ya al final.

Muñoz no tuvo en esta ocasión la suerte que le ha acompañado toda su vida y, ante el Príncipe de España y el presidente del Gobierno, tuvo que poner en liza un equipo remendado, muy distinto a aquel que enardecía las calles españolas en anteriores compromisos.

### Era mucha ventaja

Era mucha ventaja prescindir de un Goicoechea, Valladar atrás; De un Maceda, máximo goleador, y de Gordillo, un jugador muy importante. Sus sustitutos lo hicieron bien, pero no es lo mismo. Con ellos, quizá el resultado hubiera sido distinto.

Pero esto —hay que repetirlo— no empaña para nada el triunfo de Francia, aunque no tuviera su noche el gran Platini. Pero no importó porque le tomó el relevo un supersónico Tigana, todopoderoso



Battiston desbarata la mejor ocasión para el equipo español que pudo traducirse en gol. (Telefoto Efe)

y omnipotente en el centro del campo. Y casi el sólo venció a los animosos españoles.

En el primer tiempo, el planteamiento de Muñoz fue un éxito. Con Gallego como libre para desintoxi-

## ¡Chapeau, subcampeones!

Lástima de ese balón que se le escapó a Arconada y propició el primer tanto del equipo francés. De no haber sido por este lamentable error, las cosas hubieran rodado de distinta forma. Y eso que el checo Christov le puso las cosas difíciles, con un arbitraje vergonzosamente parcial a favor de los franceses.

Esa ha sido la auténtica realidad de este encuentro, en el que España realizó el mejor

partido de toda la Eurocopa.

La clave estuvo en perfecto sistema de marcajes en el centro del campo, sobre los hombres importantes de Francia. A Platini se le anuló por completo, al igual que al cerebro Tigana y al habilidoso Giresse. Los jugadores españoles supieron jugar frente a estos hombres y lo hicieron mucho mejor que ellos, y eso sabe a poco cuando se ha perdido.

A España le faltó en esta final la suerte que le acompañó

en el resto de encuentros de la Eurocopa, pero aun así hay que felicitarse y felicitar a los jugadores por haberse proclamado subcampeones de Europa, un éxito que antes de iniciarse el presente campeonato, nadie, o casi nadie, esperaba. Por este éxito y por el espectáculo que ayer ofrecieron los jugadores, superando a los rivales franceses y al «checho», ¡chapeau, subcampeones!

Amparo Villalonga



Nuevo Volvo 740 GLE.

**SUBA AL PODER.**

Precio desde 2.982.000 ptas. F.F.

**VOLVO**  
Seguro a todo riesgo.

SECUVIPA, S. L. Avda. Pérez Galdós, 27. Tel. (964) 20 06 22 CASTELLON



Así actuaron sobre el campo

## Los protagonistas de la final, uno a uno

Así jugaron los protagonistas de la final de la Eurocopa de fútbol, en la que Francia ganó a España por 2-0.

### Francia

**Bats:** Muy inseguro en las salidas hubiera sido un peligro para Francia de haberle llegado más balones. Pero no fue así. No es un buen portero y es uno de los talones de aquiles del equipo francés.

**Battistoni:** Completamente olvidada su lesión de Sevilla fue un valladar de la zaga francesa. Bien atrás y muy bien con proyección ofensiva, donde no se le frenó adecuadamente. Con picardía provocó la falta que dio lugar al primer gol francés.

**Bossis:** Uno de los mejores del equipo. Supo salir en perpendicular y ayudar a sus compañeros del centro del campo. Tuvo arrestos también para marchar al remate y cortar los avances españoles a la altura de su área.

**Le Roux:** En evidente incapacidad física con una lesión de rodilla, bastante hizo con marcar a Santillana como le marcó. Uno de los hombres fuertes de la defensa.

**Domergue:** Bastante apagado, en comparación con otros partidos. Sin embargo estuvo mejor como atacante que como defensor porque Carrasco le pudo casi siempre.

**Tigana:** La estrella indudable de partido. El negrito, un prodigio de técnica y fuerza física fue un meteoro en el centro del campo. Terminó el partido tan fresco como lo empezó, poniendo en apuros toda una zona del centro del campo hispano.

**Giresse:** apareció y desapareció del campo, pero dejó muestras de su indudable clase en varias jugadas individuales y en algún remate peligroso.

**Platini:** No tuvo su día, porque estuvo bien marcado. La falta que sacó fue de las suyas, aunque estuvo ayudado por Arconada. Es un peón importante, por la atención que pone el adversario en su juego.

**Fernández:** Duro, rocoso, se hinchó a repartir «cera» y a provocar al adversario. Consiguió su propósito y puso nerviosos a bastantes jugadores españoles y

apunto estuvo de enviar alguno a la caseta. Futbolísticamente muy bien, cubriendo mucho terreno.

**Bellone:** Otro de los puntos negros del equipo de Francia. Es simplemente un buen luchador, pero el sucesor de Hidalgo deberá encontrar algún delantero de clase, para rematar un sensacional equipo.

**Lacombe:** Algo parecido al anterior. Salva estuvo siempre encima de él y le anuló. Es un jugador difícil, porque utiliza mucho los codos y el cuerpo dentro del área, siempre bordeando el reglamento.

**Amorós:** Apenas tuvo tiempo de dejar destellos de su clase. Sin embargo un par de galopadas o tres le consagran como otro gran jugador.

**Genghini:** Sin calificar, porque estuvo muy poco tiempo sobre el terreno de juego.

### España

**Arconada:** una lástima que el fallo estrepitoso en el gol pueda influir en su rendimiento total de la Eurocopa. Siempre ha sido el héroe pero ayer, con el poco trabajo que tuvo, careció de suerte en los momentos claves. El segundo tanto, imparable.

**Urquiaga:** uno de los más flojos del equipo español. Sin sitio vagó por el campo y ni siquiera cuando se fue al ataque demostró sus cualidades.

**Salva:** hizo olvidar a Goicoechea y con eso está dicho casi todo. Marcaje implacable e impecable a su par, sólo tuvo un par de titubeos en el área.

**Gallego:** muy bien en su función de libre. Salió bien con el balón controlado y mucha culpa del buen juego de contención español la tuvo él.

**Camacho:** perfecto en el marcaje a Platini, aunque demasado encorsetado en esta función. Pudo haber hecho más, una vez que su par no tenía el día.

**Julio Alberto:** bien a la hora de cubrir las incursiones que los franceses, en especial Tigana, realizaban por su banda, aunque algo remiso a la hora de apoyar a su delantero.

**Señor:** mejor en defensa que en ataque, casi siempre estuvo en fuera de juego cuando le llegaban los balones, lo que denota cierta falta de picardía.

**Francisco:** se supone que debía ser el eje del juego español, pero su frialdad le perdió. Apenas un par de detalles o tres en todo el partido le faltó el carisma necesario para convertirse en el líder que llevara a los de la camiseta roja al área rival.

**Santillana:** peleó y luchó, pero generalmente sin suerte. Sólo puso su sello personal en un cabezazo que se fue fuera por muy poco y en el balón que estuvo a punto de entrar, casi a principio del juego. Pero no tuvo suete en la recogida de balones atrás.

**Carrasco:** irregular, casi siempre perdió los balones sin embargo hizo un par de jugadas o tres de mucho mérito.

**Sarabia:** salió muy poco tiempo y a pesar de ello tuvo un par de ocasiones o tres de realizar su juego. Pero le tenían tomada la medida.

**Roberto:** sin calificar, aunque tuvo una ocasión muy clara, cuando España estaba volcada en los últimos minutos sobre la puerta de Bats.

## Se perdió con dignidad después de que se luchara hasta el final

Lo de España, en el Parque de los Príncipes parisino fue una beau geste, porque no sólo honran las victorias, sino que las derrotas pueden convertirse también en gestas cuando se pierde con dignidad y después de haber luchado hasta el final.

Eso lo comprendieron perfectamente los más de diez mil espectadores españoles que entre una marea azul de 38.000 personas no dudaron en ningún momento a la hora de enarbolar la bandera roja y gualda.

Francia, París y el Parque eran una fiesta. Por fin, Michel Hidalgo, que se despidió con el mayor triunfo del fútbol francés de toda su historia, podrá rectificar su expresión de que «Francia, en el fútbol, no es nada todavía».

Un príncipe español, descendiente de las casas de los Austrias y los Borbones, uno en la presiden-

## RESULTADOS Y GOLEADORES

### Fase previa

#### Grupo I

Francia, 1 - Dinamarca, 0 (París, 12/06).  
 Bélgica, 2 - Yugoslavia, 0 (Lens, 13/06).  
 Francia, 5 - Bélgica, 0 (Nantes, 16/06).  
 Dinamarca, 5 - Yugoslavia, 0 (Lyon, 16/06).  
 Francia, 3 - Yugoslavia, 2 (St. Etienne, 19/06).  
 Dinamarca, 3 - Bélgica, 2 (Estrasburgo, 19/06).

	J	G	E	P	F	C	Ps.
1. Francia .....	3	3	0	0	9	2	6
2. Dinamarca .....	3	2	0	1	8	3	4
3. Bélgica .....	3	1	0	2	4	8	2
4. Yugoslavia .....	3	0	0	3	2	10	0

#### Grupo II

RFA, 0 - Portugal, 0 (Estrasburgo, 14/06).  
 España, 1 - Rumanía, 1 (St. Etienne, 14/06).  
 RFA, 2 - Rumanía, 1 (Lens, 17/06).  
 Portugal, 1 - España, 1 (Marsella, 17/06).  
 Portugal, 1 - Rumanía, 0 (Nantes, 20/06).  
 España, 1 - RFA, 0 (París, 20/06).

	J	G	E	P	F	C	PS
1 España .....	3	1	2	0	3	2	4
2 Portugal .....	3	1	2	0	2	1	4
3 RFA .....	3	1	1	1	2	2	3
4 Rumanía .....	3	0	1	2	2	4	1

### Semifinales

(Marsella, 23/06: Francia, 3 - Portugal, 2 (prórroga)  
 (Lyon, 24/06): España, 1 - Dinamarca, 1 (penalties)

### Final

(París, 27/06: Francia, 2 - España, 0.

### Los goleadores

Los goleadores de la actual edición de la Eurocopa fueron los siguientes:

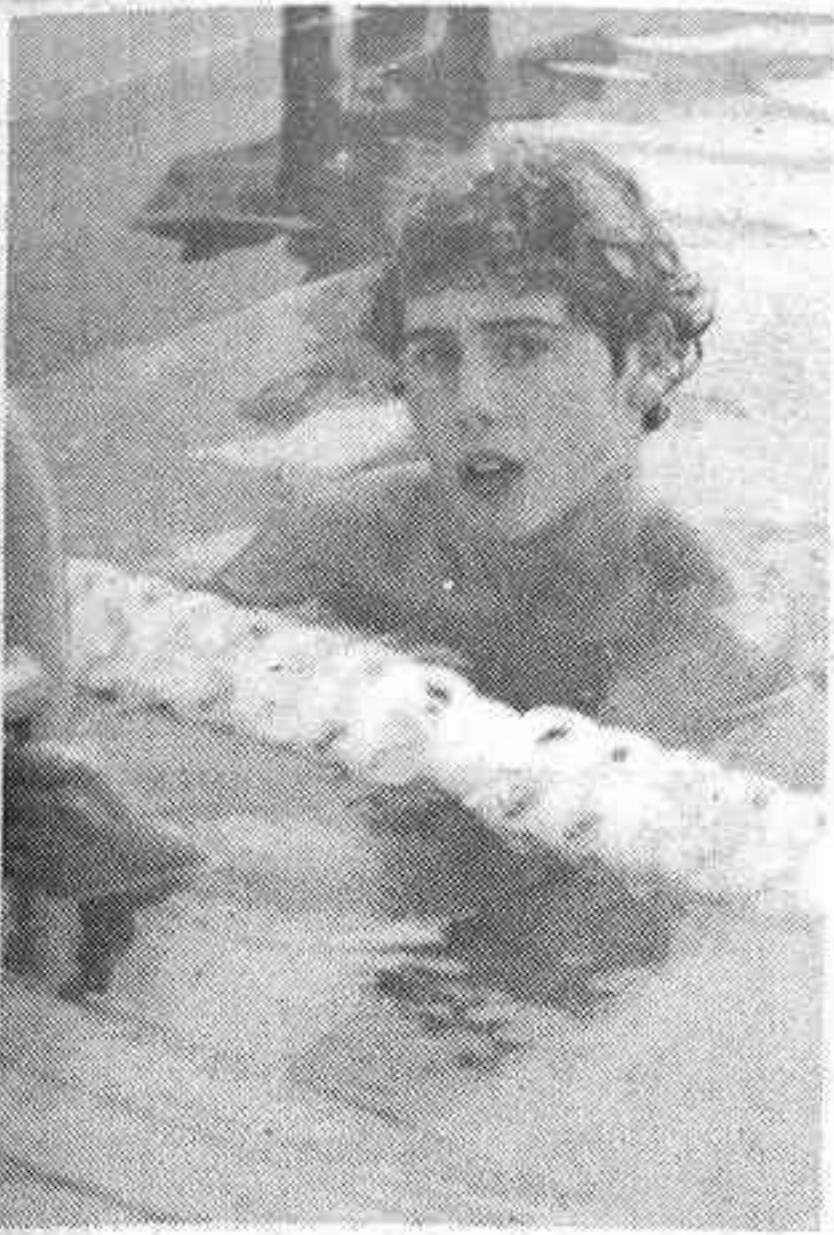
Con 9: Platini (Francia). Con 3: Arnessen (Dinamarca). Con 2: Maceda (España), Elkjaer (Dinamarca), Domergue (Francia), Jordao (Portugal) y Voeller (RFA). Con 1: Vandenberg, Grun, Vercauteren y Ceulemans (Bélgica), Bergreen, Lauridsen, Brylle y Lberby (Dinamarca), Giresse, Fernández, y Bellone (Francia), Sestic y D. Stojkovic (Yugoslavia), Carrasco y Santillana (España), Boloni y Coras (Rumanía) y Sousa y Nené (Portugal).

## Castellón, pendiente de la televisión

Castellón vivió, al igual que toda España, esa final de la Eurocopa de Naciones y vibró con los jugadores españoles y el juego que desarrollaron. Estas imágenes de Vicent Gamir, captadas en el momento en que los jugadores españoles estaban sobre el césped del Parque de Los Príncipes de París, son una muestra del aspecto que presentaba la ciudad. En aquellos momentos prácticamente nadie estaba en sus calles, no había circulación rodada. Y en los bares, al igual que en los domicilios privados, todos pendientes del televisor.







José Luis Ballester

## Ballester, a los Europeos junior de natación

En Barcelona ha tenido lugar el IV Trofeo Federación, sin que se lograra una sola mínima olímpica. Las pruebas tenían como objeto la designación de las selecciones olímpica, Ocho Naciones, y Campeonatos de Europa Junior. El ambiente, enrarecido por la opinión de los «americanos» de que no era éste el momento más propicio para la obtención de mínimas tan duras, restó brillantez a las pruebas. Su calendario no coincide con el español, y ellos hubiesen preferido permanecer en los EEUU, continuando su preparación. Los hechos les han dado la razón.

También pesaron las recientes dimisiones de Codina y de Fortuny, entrenadores de la FEN en el Centro de Natación de Málaga, sobre todo en el ánimo de los nadadores, que como los castellonenses allí becados, habían entrenado a sus órdenes. De todos modos, en contadas ocasiones se brinda la oportunidad de ver a la élite de la natación española al completo, por lo que, pese a la pobreza de los resultados, se asistió a unas jornadas muy interesantes.

Sólo 8 nadadores consiguieron el pasaporte para Los Angeles: López Zubero, Garmendía, que rozó las mínimas olímpicas, Aldabe, Romero, Rafael y Juan Escalas, Miralpeix y Vallejo. No habrá participación femenina.

Si que lograron las mínimas para los juniors, en cambio, 8 nadadores y una chica. Entre ellos, Josele Ballester, del C. Náutico de Castellón, quien, a pesar de su pinchazo reservón en los 200 estilos, obtuvo la nominación para los 100 y 200 mariposa. Este joven nadador, que todavía no ha cumplido los 15 años, nadó en las mismas series de López Zubero y de Garmendía, obteniendo unos cronos de 0,59.25 y de 2.10.18, respectivamente, dejando constancia de su facilidad y potencia en tan difícil estilo.

Ballester se enfrentará, formando parte de la selección española, a lo mejor de la natación joven europea. En Luxemburgo, a finales de julio, junto a los que ya venciera en Dunkerque estarán también rusos y alemanes orientales.

Ballester

### EL BAR-RESTAURANTE

Sito en Vallivana, denominado Vallivana, anteriormente regentado por don Manuel Ripollés Plá, ahora lo será por doña Lourdes Marín Gosulla. Lo que se comunica para los efectos oportunos.

Alvarito, el nuevo técnico del Benicarló

# «Me siento profundamente orgulloso de volver a la ciudad y al equipo»

Su presentación es inútil, ya que el técnico benicarlano ya pasó casi dos temporadas en el banquillo, los aficionados de la provincia ya lo conocen. Pasa de tener partidarios acérrimos hasta encontrar a duros detractores de su labor.

Pero nadie le puede quitar la gloria de haber conseguido ascender al Benicarló a la Tercera División ni de haber hecho una buena temporada en ella, aunque al final se truncó tras una falta de diplomacia entre presidente y plantilla. La temporada pasada entrenó al Alcauás en la Preferente. Desde el término de la temporada se especuló con su nombre, de hecho estaba apalabrado con el club.

—¿Sorprendido por la llamada del Benicarló, o la esperabas?

—No, en fútbol no cabe ninguna sorpresa, ya que caben todo tipo de posibilidades. El hecho de que me llamasen no me sorprendió nada en absoluto, y ni el hecho de que firmase debe sorprender a nadie. Particularmente estoy orgulloso de haber estado en el equipo, de la ciudad y sobre todo de las personas, que son las que hacen a la ciudad, a la que tengo mucho cariño. Independientemente de que a lo mejor a mitad de temporada o antes me tengan que cesar. Eso no quita lo uno para lo otro.

—Aparte de eso, que son cosas del fútbol, porque el primero que cae es generalmente el técnico, ¿qué me puede decir de la plantilla que vio evolucionar en el amistoso jugado con el Torreblanca?

—Es muy difícil sacar un juicio de un equipo en una sola actuación y concretamente de cualquier jugador. Nunca me guío de una sola actuación. Lo que es indudable es que tienen buena voluntad, hay jugadores que ya estuvieron conmigo la otra vez, otros ya los he visto jugar. En definitiva ese es el equipo, además hay que tener en cuenta la carestía por la que pasan la mayor parte de los clubs, lo que no permite realizar grandes desembolsos para traer grandes jugadores.

La plantilla que me han presentado me parece que está bien, no he exigido absolutamente nada, porque trabajo con lo que me dan. La directiva considera y está en condiciones de traer jugadores para reforzar al equipo y tendrá mi aprobación. Aho-

ra tengo al equipo que terminó la Liga y con ese trabajaré.

—¿Le ha consultado la Junta sobre algún posible fichaje?

—Hemos cambiado impresiones sobre unos jugadores, cuyos nombres no quiero mencionar porque su situación en sus clubs no permite una contratación directa. De momento nos conformaremos con lo que tenemos y debo de señalar que soy feliz con ellos.

—Vamos ahora con uno de los comentarios más generalizados en los últimos días. La afición esta dividida, Alvarito sí, Alvarito no. Se acusa a Alvarito de ser un hombre muy duro, muy autoritario y que incluso se sube encima de la directiva. ¿Qué dice al respecto?

—No me subo encima de nadie.

En todos los equipos que estado la directiva ha respetado mis criterios, yo respeto los criterios de la directiva, soy un nexo entre directiva y jugadores, por supuesto decido en el orden técnico. En cuanto a la acusación de duro pienso que no sabemos discernir entre dureza y disciplina. Para mi disciplina no es más ni menos que educación. Educación en la materia que quieres disfrutar, progresar. Ahora bien, la permisibilidad para mí no existe, esto lo tengo muy claro desde niño. Para lograr un objetivo tenemos que sacrificarnos, debemos tener un espíritu deportivo. En España uno de los defectos que existen a todos los niveles es precisamente la falta de educación deportiva en el jugador.

Esta gente, al acusarme de dureza y autoritarismo, que no existe porque además ocurre una cosa, en un grupo tan heterogeneo como es un equipo de fútbol donde hay dieciocho o veinte jugadores en la plantilla es indudable que debe de haber una voz que dirija.

Lo que no puede consentir el entrenador es que por una minoría se vaya a pique. Es preferible que esa minoría se vaya a pique y se saive la mayoría. Pienso que lo expuesto es bastante lógico.

—Otro de los temas polémicos



Alvarito volvió al Benicarló

con Alvarito por parte de los aficionados, aunque debemos reseñar que también los hay que creen en él con los ojos cerrados, es que Alvarito quiere jugadores, pero en este caso dada la situación del club no podrá disponer de los llamados jugadores caros. ¿Vas a hacer quedar mal a más de uno y te preocuparás de la cantera?

—Debo decir que siempre he tenido confianza en la cantera. Benicarló ofrece unas características especiales respecto a otros equipos de Tercera División y es que debido a las distancias de los grandes núcleos de población, como Valencia, donde hay un movimiento de jugadores, muy grande, donde puedes elegir con bastante facilidad, o incluso de Castellón porque queda más cerca, pero donde casi todos están acaparados por el Castellón o por otros equipos de Tercera Regional. Por eso Benicarló se encuentra en una zona bastante aislada, entonces no hay más remedio que intentar trabajar con la gente de aquí, con mucho sacrificio porque no hay gran número de jugadores pero si los hay que prometen. Ahora bien, tengo entendido que la labor que se lleva ahora con la cantera está llevada por gente capacitada, lo cual me satisface y me llena de

alegría. Y lo que es más importante, gente entregada, para la formación de jugadores jóvenes.

### Pretemporada

Uno de los temas que más interesan a los aficionados es el plan de pretemporada, ¿Cómo va a ser, cuántos partidos amistosos se van a realizar?

—No vamos a jugar más de cinco o seis partidos, cantidad que considero más que suficiente, no quiero incurrir en los errores de pasadas ediciones donde la pretemporada se realizó con la Liga ya comenzada, sobre todo en mi segunda temporada en el Benicarló, cuando la pretemporada empezó después de ganar el primer partido en Quart por 3-1. Ahora hay que tener una base y en ese aspecto la directiva se ha dado cuenta de que hay que trabajar con un razonamiento y con una lógica. Vamos a realizar la presentación oficial el día 21 de julio y el 22 empezaremos a trabajar. Vamos a tener a tiempo y quiero que se me respeten esas fechas, uno de los compromisos adquiridos, estando las fechas de los partidos ya determinadas, y no ocurrirá como entonces, cuando al tercer día de llegar vino un equipo de Primera División y jugamos contra él, a los dos días un equipo belga, el Brujas y a los cuatro uno de gran categoría, el Ujpest Dozsa, con lo que no había posibilidad de hacer una buena temporada. Aún así pienso que realizamos aquel año una gran temporada en Tercera División.

Quiero decir para terminar que independientemente de lo dicho al comienzo de esta conversación de que un entrenador debe aceptar y preveer lo que puede suceder, que eso lo tengo ya muy leído, no importa para que diga que me siento muy feliz de estar aquí porque a las ciudades las hacen las personas y Benicarló me encanta por esa razón, independientemente de que después se me pueda censurar como entrenador.

Tras hablar con el entrenador el presidente nos confirmó los nombres de los equipos con los que se jugarán partidos amistosos en la pretemporada: Alzira, Burriana, Mestalla, Aragón y Español de Barcelona.

José Vicente Ferrer

## UNA SATISFACCIÓN MUY HONDA



**HONDA HURRICANE**

UN AÑO DE GARANTÍA TOTAL

FACILIDADES DE PAGO

Concesionario Oficial

**QUINTANA MOTOS**

Ribelles Comin, 3 - Tel. 21 69 23 - Castellón



Freddie Spencer campeón del mundo en 500 c.c.

## JAPON PRESENTA

Las últimas novedades en Cajas Registradoras electrónicas

### ASTER - E B M - MAX

Disponemos del modelo idóneo para su negocio.

Admitimos su máquina usada a cambio.

Garantizamos nuestras máquinas durante UN AÑO contra todo defecto de fabricación o funcionamiento. Incluido desplazamientos.

Stock de repuestos originales.

### SERVICIO TECNICO PROPIO

Distribuidor exclusivo:



**J. DIAZ**

MAQUINAS Y MUEBLES PARA OFICINA

Mayor, 85

Tlf. 22 42 36

CASTELLÓN



Para embarcaciones de la clase optimist

## Almeida y Sales mandan en el Trofeo Regatas Crucero

El Club Náutico de Castellón llevó a la práctica el pasado sábado una interesante actividad deportiva, en la que tomaron parte más de medio centenar de jóvenes.

De una parte la flotilla de vauriens, con su monitor al frente se trasladaron a aguas de la playa del Serrallo, donde desarrollaron durante la mañana continuas prácticas y entrenamientos con vistas a los Campeonatos Regionales de la clase que se celebrarán precisamente en Castellón el próximo sábado y domingo. Continuas salidas, entradas en cuña en las balizas, llegadas a meta, y un largo etc. fueron desgranándose a lo largo de la jornada en un duro entrenamiento.

Por otra parte la flotilla de optimist, con un total de 31 balandros, disputó la segunda regata del Trofeo Regatas Crucero con un éxito total.

A las once en punto se daba la salida desde la bocana del puerto, rumbo a la playa del Mercantil y con viento favorable se vio una bonita regata de todos. La meta se situó cerca de dicha playa a unos 200 m. de la misma y el primero en cruzarla fue Luis Benedito que realizó una gran prueba, siendo también de destacar la actuación de Miguel Castelló que entró el segundo y se anotó la victoria en la clase B.

Poco después se dio la salida para llegar al Club, pero pronto roló el viento y el regreso se convirtió en una dura ceñida que motivó se tuviese que acortar la regata colocándose la meta cerca de la bocana del Puerto.

La dureza fue norma en este regreso y pronto se vieron magníficos bordos y maniobras muy dignas de tenerse en cuenta, siendo Fernando Muñoz quien primero cruzó la línea de llegada, en una actuación magnífica, digna de tenerse en cuenta. En la clase B Enrique Almeida fue el vencedor.



La prueba resultó muy dura

Realizado el cómputo de las dos fases de esta prueba se estableció la clasificación general que quedó encabezada en las seis primeras posiciones de esta categoría, en la forma siguiente:

### Clase A:

- 1.º - Iñáqui Almeida.
- 2.º - Luis Benedito.
- 3.º - Fernando Muñoz.
- 4.º - Sonia Trilles.
- 5.º - David Ramón.
- 6.º - Irene Gil.

### Clase B:

- 1.º - Manuel Sales.
- 2.º - Enrique Almeida.
- 3.º - Miguel Castelló.
- 4.º - Miguel Lacalle.
- 5.º - Guillermo Font.
- 6.º - María Rovida.

### Campeonatos Regionales de Vauriens

Los días 30 de este mes y 1 de julio, se celebrarán en nuestra ciudad los Campeonatos Regionales de Vauriens.

Benicasim tendrá la primera base náutica de la Comunidad

## Se presentó en Castellón la campaña «Año Olímpico»

La Conselleria de Cultura, Educació i Ciència, a través del Servicio Territorial de Deportes, ha programado una serie de actos que van desde exposiciones, pasando por charlas y proyecciones de películas sobre olimpismo, para subrayar aún más este importante acontecimiento deportivo que está a punto de comenzar.

A nivel nacional se había previsto que se celebrase un día olímpico, sin embargo aquí en nuestra comunidad se ha optado por el «Año Olímpico», para que de esta forma llegue de una forma más directa y con más tiempo a todos los rincones de cada una de las tres provincias valencianas.

Vicente Cánovas, jefe del servicio de Deportes de la Generalitat estuvo en Castellón para celebrar una de estas charlas y presentar ese «Año Olímpico», y así exponía la forma de celebrar este importante acontecimiento deportivo:

«El Comité Olímpico Español nos propuso el celebrar el día olímpico, del que ellos hablaban, para el 23 de junio, pero nosotros rectificamos esta petición del Comité Olímpico por la de celebrar el «Año Olímpico», con el fin de que los municipios, escuelas, entidades deportivas, comunidades de vecinos, entidades culturales, tuvieran la posibilidad de celebrar el año olímpico. Hay que sensibilizar a la sociedad valenciana en el hecho y en lo que es la filosofía y el ideario olímpico. Todos sabemos en dónde estamos en estos momentos a nivel olímpico dentro de una evolución muy grande, en cuanto a los temas de la profesionalización del tema olímpico, del atleta, en cuanto a la politización, a los problemas raciales. Quere-

mos que la gente entienda de nuevo el ideario del creador del olimpismo, Pierre de Coubertin, ya que pienso que es la mejor forma de entroncar el olimpismo antiguo con el actual. Y decir a la sociedad que el olimpismo hay que entenderlo y que tiene que ser la gran fiesta de la juventud y del deporte».

«¿Cómo está programado el año olímpico?»

«En la Comunidad Valenciana estamos haciendo exposiciones de todo tipo sobre el tema olímpico; Charlas y proyecciones de películas, como las de los Juegos Olímpicos de México y Montreal.

«¿Esta campaña va dirigida también a los ambientes escolares que son quizá los que más agradezcan esta dedicación exclusiva?»

«Por supuesto hemos tenido una gran demanda de folletos y películas de las escuelas; sobre todo educar a los niños que es la auténtica filosofía del olimpismo, como la cumbre y el techo del deporte mundial.»

### Base náutica

Joan Binimelis, delegado Territorial de Cultura de la Generalitat, anunció que se está construyendo en Benicasim una base náutica. La misma estará dotada de patines a vela, y barcos de Varients y Optimist. La finalidad es la de organi-



Programa de la campaña

zar unos cursillos para que los niños aprendan el manejo de estos barcos y todo lo que se relaciona con el mar.

En breve comenzarán las obras para el acondicionamiento del local en el que se guardarán estos barcos. Este verano va a ser imposible ponerlo en marcha por razones económicas. Lo que sí se recalcó es que va a ser la primera base náutica de este estilo que exista en la Comunidad Valenciana.

A.V.

III Volta Ciclista a Castelló, cadetes

## Kiko García y Juan Carlos Victoria vencieron en Almenara y Vall de Uxó

Se está celebrando la III Volta Ciclista a la provincia para la categoría de cadetes con organización a cargo de la Federación Castellonense de Ciclismo y el patrocinio de los clubs por donde salen cada una de las cinco etapas de que consta.

La primera etapa que tenía 56 kilómetros la patrocinó el C. C. Almenara y los 47 participantes que tomaron parte lucharon bajo un sol abrasador por el sur de nuestra provincia. La carrera constituyó un triunfo del equipo Land Rover-Fraguma y, en especial del burriense Kiko García que se adjudicó todas las clasificaciones del día y contribuyó el marcaje a una victoria por equipos, en la meta de Almenara, el amarillo, se anotaba su tercer triunfo esta temporada, en un sprint que le valió un segundo de ventaja sobre el resto de corredores que entraron en el pelotón.

La clasificación de la etapa en

sus tres primeros lugares, quedó de la siguiente manera: 1.º Kiko García, 1-37-14, Land Rover-Fraguma; promedio 33.000 Kms. hora; 2.º Fernando Vila, Quart, a 1 segundo; 3.º Juan C. Victoria, Portaña, id.

La montaña la encabeza también Kiko García con 3 puntos y Peña con 2. Las metas volantes ven al corredor de Burriana en primera posición con 5 puntos seguido de Juan C. Victoria con 3. Por equipos la escuadra provincial del Fraguma-Land Rover, primera.

### Victoria, en Vall de Uxó

Legunda etapa tenía 61 kilómetros, todos igualmente por el Sur de la provincia y patrocinio a cargo de la U.C. Vall de Uxó con lo que el final estaba en la industrial localidad vallduxense.

De salida ya se imprimió un fuerte tren que al final superaría

los 35 kilómetros de media y, aunque no cambiaba la general, sí cambió el liderato de la Montaña que pasaba a poder de Peña, lo demás como siempre, marcaje de los hombres punteros y a la hora del sprint final los lebreles procurando tomar posiciones. El triunfo sonrió al valenciano Victoria el frente de un gran paquete.

La clasificación de la etapa fue: 1.º Juan C. Victoria, Portaña; 2.º Jorge Gil, Portaña; 3.º Jesús Vicente Mata, Land-Rover-Fraguma.

La clasificación general de metas volantes, primero Francisco Peña, con 7 puntos, seguido de Kiko García con 6. En la Montaña es líder también Kiko con 10 puntos seguido de Juan C. Victoria, con 6. Por equipos sigue delante Land-Rover-Fraguma.

La general individual está como quedó tras la disputada la etapa anterior.

Los pueblos del recorrido se volcaron en presenciar las carreras y tanto la organización de deración-Castellonense como los clubs de Almenara y Vall de Uxó, perfecta.

El domingo, día 1 de julio, se celebrará a partir de las 10.30, la tercera etapa de esta III Volta Ciclista Cadetes, con el patrocinio del C.C. Villarreal y discurrirá por Villarreal, Castellón, Alcora, Ribesalbes, Onda y otra vez a Villarreal, tras 56 kilómetros de recorrido.

Salvador March



## CAMARA AGRARIA LOCAL BURRIANA

### AVISO

Se pone en conocimiento de todos los señores agricultores propietarios de fincas rústicas de este término municipal, que habiéndose recibido la petición de suscribir un contrato único de cesión de aprovechamiento cinegético para posterior formación de un coto privado de caza, es por lo que esta Cámara comunica a todos sus afiliados, que pueden formular las reclamaciones por escrito que estimen pertinentes hasta el día 10 del próximo mes de Julio. Pasado dicho plazo sin presentar reclamación alguna, se dará por otorgada su autorización para ser representados por esta Cámara Agraria, con el fin de integrar sus fincas en el Coto Privado de Caza.

Lo que comunico para general conocimiento de los señores agricultores de este término municipal.

Burriana, 14 de Junio de 1984.

El Presidente de la Cámara Agraria,  
Fdo.: Manuel Gil Melchor.

## Triunfo del Canarias en el torneo de Taiwan

El Lucky Canarias venció a la selección olímpica de Egipto por 76-62 (37-34) en partido de la quinta jornada del Torneo Internacional de Baloncesto de Taiwan, que se disputa en Taipei.

Tras este resultado, segunda victoria de los tinerfeños a lo largo de la primera fase del torneo, el

Lucky Canarias se ha clasificado para la fase final.

También se han clasificado para la fase final las selecciones de Estados Unidos, Canadá, Holanda, Taiwan «A» y Japón y los equipos Perugia, de Italia y Fluminense, de Brasil.



## Secoinsa amplía su gama de ordenadores

# Por sus hechos los conoceréis

**CON SECOINSA, LA RENTABILIDAD ES UN HECHO** Todos los ordenadores Secoinsa, con la mejor relación precio/potencia, han sido pensados para rendir al máximo y capitalizar la inversión en Informática.

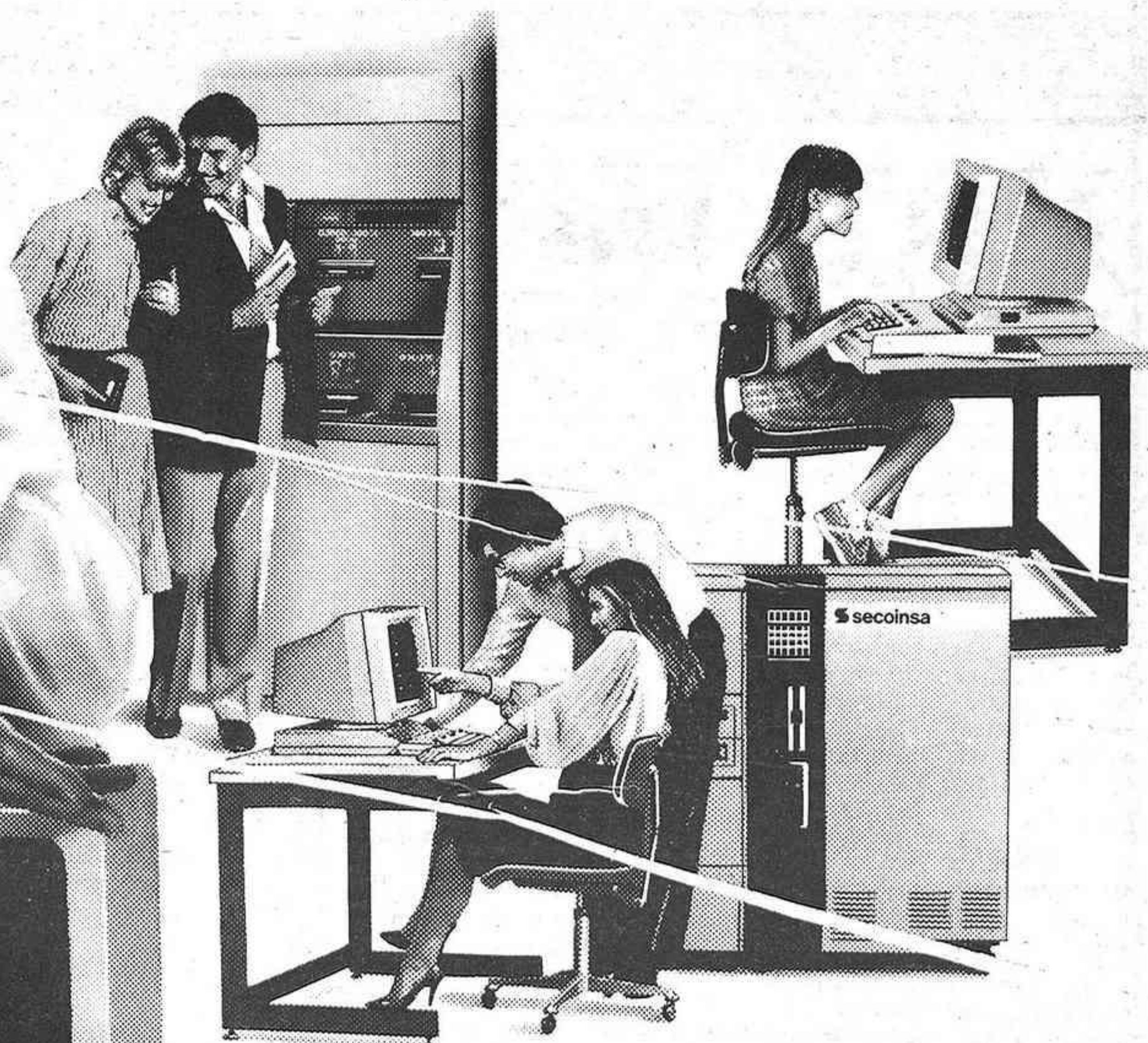
**CON SECOINSA, LA EFICACIA ES UN HECHO** Eficacia es fuerza y poder de resolución. Secoinsa ofrece el hardware y el software más adecuado a las particularidades de cada empresa.

**CON SECOINSA, LOS RESULTADOS SON UN HECHO** Son un hecho decisivo, confirmado por la experiencia informática en miles de empresas españolas que tienen ordenadores Secoinsa.

**CON SECOINSA, SUS BENEFICIOS SON UN HECHO** Beneficios a largo plazo, por rentabilidad, y a corto plazo, por sencillez de adaptación a todos los procesos.

**LA AMPLIACION DE LA GAMA SECOINSA YA ES UN HECHO** Diversidad de soluciones a todos los niveles. Alta tecnología, oferta completa y la mejor relación precio/potencia del mercado.

**Pídanos información, pregunte, y juzgue usted mismo.**



**secoinsa**  
La Empresa Nacional de Informática.

Plaza de Hernán Cortés, 1  
Tel.: (964) 22 04 50  
Castellón de la Plana



# Historia de la C.E.E. y la agricultura española

Jose Luis Barrio

Desde el año 1945 fin de la Segunda Guerra Mundial varios países de Europa buscan una unión económica para ser más competitivos y así tener un supermercado abierto y operante.

En 1950 la declaración Schuman propone la unión del carbón y el acero entre Francia y Alemania, y así Francia, República Federal Alemana, Bélgica, Italia, Luxemburgo y Países Bajos aceptan esta declaración y suscriben el tratado de la Comunidad Europea de Carbón y Acero (CECA). En el 56 se empiezan las negociaciones para establecer la Comunidad Económica Europea (CEE) encaminada a una unión económica general.

En el 1957 los seis firman el Tratado de Roma, fundado la C.E.E. y la Comunidad Europea de la Energía Atómica (Euratom) y de esta forma la CECA, CEE y Euratom se convierten en una sola Comunidad Europea.

En 1968 se completa la Unión Aduanera de los seis países. Y un año más tarde se llega a un acuerdo para la ampliación de la Comunidad; de esta forma en el año 1973, el día primero de enero se produce la primera ampliación de ella, con la entrada de Dinamarca, Irlanda y el Reino Unido. El pueblo noruego rechaza su entrada por la negativa dada en el referéndum, y después de ocho años de la C.E.E. se produce la segunda adhesión con Grecia.

Después de querer resumir,

cómo fue la formación de esta Organización que ahora existe, quiero centrarme en la problemática de la agricultura española si llegase nuestra entrada en dicho organismo.

Según el documento comunitario, la agricultura española estaría sometida a un período transitorio global de diez años antes de entrar en el Mercado Común y las frutas y hortalizas se integrarán en la C.E.C. en dos fases de cuatro y seis años respectivamente. Nuestro sector vinícola, aunque no se haya anunciado explícitamente, tendría que sujetarse a un control de producción que los comunitarios establecerán a lo largo de las negociaciones con España.

La agricultura española produce más y mucho más barato que la comunitaria sobre todo de algunos productos como frutas, hortalizas, vino, etc... En este caso, los comunitarios plantean un período transitorio muy largo, de diez o más años, a diferencia del industrial, que es muy corto. En ese período, les daría tiempo a que sus agricultores y de modo especial la francesa se adapten al nuevo competidor. Pero... ¡Atención! se da la paradoja que, en ese lapso, por ejemplo, las naranjas españolas tendrían más dificultades para comercializarse en esos países que las marroquíes o las israelíes. Al final del período transitorio, las condiciones serían iguales para todos. Lo primero que cabe señalar sobre la negociación es que el

Mandato ni puede, ni debe, ser considerado como un documento inmutable, y, por consiguiente, cabe pensar que se trata sólo del documento de partida. Una nueva aportación de datos o de información permitiría modificar el criterio de la C.E.E.

En segundo lugar llama la atención en el documento la contraposición entre lo que dice y lo que oculta; siendo los silencios tan importantes como sus formulaciones. Estos silencios creo son debidos a que los miembros de la C.E.E. no han llegado a un acuerdo entre ellos.

Y de esta forma creo que el Mandato negociador es rechazable cuando planea vincular los mercados agrícolas españoles a los comunitarios. Y es tanto más rechazable cuanto que, para sectores enormemente importantes de la agricultura española, las incógnitas de su futura ordenación subsisten todavía. Así, los sectores del vino y de las grasas vegetales quedan remitidos a un planteamiento futuro, con lo que no se dispone hoy de la imagen completa de lo que será la agricultura española integrada porque faltan en ella los sectores vitivinícola y de grasas vegetales, que afectan, muy profundamente, a muchas regiones españolas y a cerca de 600.000 familias agrarias. Por ello corre el riesgo, de ir cerrando subcapítulos del sector agrario, para encontrarse al final

que o se aceptan vinos y grasas en los términos que la Comunidad plantee o no se entra en la Comunidad. Y en tal supuesto todos los sectores españoles, agrícolas o no, que crean ser beneficiarios de la adhesión se convertirán automáticamente en paladines esforzados de la integración y enemigos potenciales de los sectores agrícolas antes mencionados. Se trata, además de sectores en que la posición española es muy fuerte y muy sólida.

Uno de estos sectores y sin perjuicio de los demás, pero el que más nos preocupa a los valencianos son los cítricos.

El sector no es sensible para la Comunidad, puesto que va a mejorar el nivel de autoabastecimiento de la misma. Este sector está ya integrado en el mercado europeo. El 85% de las exportaciones van dirigidas a la Comunidad, pese a la discriminación arancelaria que sufre nuestros cítricos. Desde 1970, España paga el 12% de aranceles, frente al 8% de Israel y el 4% de Marruecos.

Y como consecuencia, el sector de cítricos no debería plantear ningún problema en cuanto al ingreso de España en la C.E.E. ya que, aparte de estar casi integrado en Europa cubre necesidades del consumidor comunitario en condiciones favorables, para él.

Pero aún así se le pone serias dificultades por la presión y pro-

tección de países terceros, siendo esto contrario a uno de los principios básicos de la P.A.C. (Política Agrícola Común).

Por todo ello creo necesario para poder negociar que:

— Los cítricos deben estar integrados al PAC desde la adhesión.

Suponiendo ello que desde ese momento las intervenciones de la Comunidad y el acercamiento de precios se realice en condiciones normales.

— No se puede aceptar el sistema de fases o etapas. La Administración debe adecuar los mecanismos mediante la reglamentación suficiente, para poner en práctica esa normativa PAC.

— El período transitorio de 10 años no es aceptable. Debiendo superar los dos años.

— El principio de preferencia comunitaria debe aplicarse a los cítricos desde su adhesión.

— Deben ser eliminadas las discriminaciones aduaneras existentes.

— Los derechos de base, de carácter regresivo, deben ser igualmente el del país tercero más favorecido en el momento de la adhesión. No es aceptable un control o contingente de las importaciones españolas en la Comunidad. Este sistema, en la actualidad, no funciona y satisface intereses de países terceros.

Secretario Provincial del P.D.P.

## REVISTA DE PRENSA

# ABC

### El alirón nacional

Una vez más el fútbol concentra el interés de todos los españoles. Aficionados o no estarán pendientes de la pequeña pantalla, que ofrecerá esta tarde el partido de la final de la Eurocopa entre las selecciones nacionales española y francesa. Desbordando el estricto marco deportivo, este encuentro paralizará la vida nacional durante más de dos horas, en ansiada espera de que el minuto noventa de juego los jugadores españoles se alcen con la victoria, tanto mejor si es más merecida. Aunque no es un fenómeno típicamente español, ahí están los ejemplos de las Olimpiadas o de los Campeonatos Mundiales de Fútbol, la específicas circunstancias por las que atraviesa la sociedad española multiplican esta expectación hasta traspasar los límites habituales. Toda España, sin distinción de partidos políticos o de identidades autonómicas, aguarda con emoción el resultado en el Parque de los Príncipes.

Desde hacía exactamente veinte años, aquel memorable encuentro de Madrid en un histórico cabezazo de Marcelino batiera al legendario guardameta soviético Yashine, España no había logrado disputar la final de un campeonato.

A partir de las ocho todo nuestro pueblo será un inmenso grito colectivo de cultura española!

# Diario 16

### Fontainebleau

El optimismo que respiraba ayer el Gobierno español tras la noticia del éxito de la «cumbre» de la CEE en Fontainebleau es perfectamente razonable. Por fin se ha llegado a un acuerdo presupuestario, sin el cual la continuidad del Mercado Común y su apertura a España y Portugal era puramente ilusoria.

Se ha conseguido satisfacer en parte las demandas británicas devolviendo, en primer lugar, mil millones de ecus de la diferencia entre lo que Gran Bretaña entrega a la CEE por medio del IVA y lo que de ella recibe. Margaret Thatcher pedía la devolución de un 76 por 100 de esa diferencia y la Comunidad se negaba a subir del 50 por 100. Se ha llegado a un acuerdo político en el que ambas partes han cedido: el 66 por 100, lo que estabiliza definitivamente la situación presupuestaria y permite el relanzamiento de la cooperación europea a todos los niveles.

Como en el fútbol, las cosas se han puesto bien para España en el último minuto, porque en la primera jornada de reunión fue imposible llegar a un acuerdo. Sin embargo, el despliegue diplomático del presidente francés Mitterrand ha sido decisivo y Margaret Thatcher ha dejado su tozudez dentro de un límite razonable. El éxito francés es verdaderamente histórico, y España (al igual que Portugal) es su primera beneficiaria, porque ahora sí que puede asegurarse que para el otoño deben concluir las negociaciones y empezar la ronda de aprobación

de nuestra entrada en todos los Parlamentos de los Estados miembros, que durará, aproximadamente, todo el año 85. Tras ello, España pasará a ser miembro de pleno derecho de la Comunidad integrándose los diversos sectores en un plazo variable, con un máximo, en algunos cultivos agrícolas, de hasta diez años.

## EL PERIÓDICO

### Un camino de espinas

Si la contribución británica a

los presupuestos de la Comunidad Económica Europea ponía en crisis al Mercado Común; si la resolución de la crisis se anteponía a la incorporación de nuevos países miembros, en este caso España y Portugal; si el contencioso británico con la comunidad ha quedado saldado con el acuerdo de los Diez alcanzado en la cumbre de Fontainebleau, en estos momentos no debería haber ningún problema para la ampliación.

Aunque, según lo previsto, España ingresará en la CEE el 1 de enero de 1986, conviene no hacerse demasiadas ilusiones. Formalmente ya no hay obstáculos globa-

les, pero podrán surgir ahora en el curso de las negociaciones, como los encontró ya la semana pasada el ministro de Asuntos Exteriores, Fernando Morán, en la sesión negociadora celebrada en Luxemburgo. De momento no hay pretextos globales para demorar la incorporación de los países ibéricos. Ahora aparecerán más nítidos y más claros los intereses sectoriales, país por país, para retrasar la ampliación. Salvada la crisis, el obstáculo común ya no existe. Las posturas de los Diez con respecto a nuestro país quedarán bastante más claras. Se ha allanado el camino, pero éste no será, ciertamente, de rosas.



(El Periódico. El Perich)



Como defensor de los valores democráticos y garante de la unidad nacional definió ayer al Rey de España, el director general de la Organización de las O. N. U. para la Agricultura y la Alimentación (FAO), Edouard Saouma.

En su discurso, don Juan Carlos I —que presidió la inauguración de la Conferencia Mundial sobre Pesca— puso el acento en la búsqueda de fórmulas adecuadas de cooperación internacional con el fin de que los recursos vivos del mar puedan utilizarse fundamentalmente «para la alimentación humana y para evitar la malnutrición».

«España es, por su vocación y situación —dijo Saouma en su alocución inicial— un puente entre Europa y los grandes espacios marinos, y su papel en la evolución de este continente no puede subestimarse. Su candidatura a las Comunidades Euro-

## El Rey en la Conferencia de la FAO

# Una política pesquera mundial contra el hambre

peas es una oportunidad que no debe desaprovecharse».

Posteriormente el director general de la FAO recordó que España es la tercera potencia mundial por su flota pesquera industrial. Los buques pesqueros construidos en los astilleros españoles surcan los mares bajo el pabellón de muchos países y sus pescadores se han ganado una reputación envidiable de habilidad y competencia.

Los reyes, acompañados de sus hijas, las infantas Elena y Cristina, y del ministro de Agricultura, Calos Romero, llegaron

por la mañana de ayer al aeropuerto romano de Ciampino, poco después de las 10,30, procedentes de Madrid.

### Discurso del Rey

En su discurso inaugural, el Rey Juan Carlos I dijo que era natural que la conferencia hubiera sido convocada por la FAO, «la agencia especializada del sistema de la O. N. U. responsable de promover el uso racional de los recursos pesqueros, la cual, a través de su trabajo, ha contribuido a la expansión de la economía mundial y a la liberación

del hombre del flagelo del hambre».

Subrayó el monarca que en España, pese a sus casi 5.000 kilómetros de costas, la producción nacional de recursos vivos resulta insuficiente para abastecer a la población de proteínas de origen animal.

Por otra parte, Pedro Ojeda Paullada, ministro de Pesca de México, fue elegido ayer presidente de la Conferencia Mundial de Pesca de la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO), por 76 votos contra 55 del

Kenyata Maina Wanjigi, el otro candidato.

Los Reyes permanecerán hasta hoy en Roma, almorzarán con el presidente italiano, Sandro Pertini, y serán recibidos en audiencia especial por el Papa Juan Pablo Segundo.

En un rasgo muy típico de su carácter, el presidente de la República italiana, Sandro Pertini, dejó al Rey de España su coche oficial para que se trasladase por Roma.

Sandro Pertini no quiso, en modo alguno, que el Rey de España se moviese por la capital italiana con un coche oficial de la FAO o uno de protocolo de la República italiana, y dio órdenes personales para que su automóvil, un Maserati Berlina negro de 12 cilindros, su conductor y su escolta motorizada personal se pusieran a disposición de don Juan Carlos.

## Aprobada la reprivatización de los bancos de Rumasa

El Consejo de Ministros autorizó ayer la venta directa de los 17 bancos del grupo Rumasa a un consorcio formado por las mayores entidades bancarias privadas.

El ministro de Economía y Hacienda, Miguel Boyer, dijo, en reunión informativa posterior al Consejo de Ministros, que con esta operación se habrán reprivatizado ya empresas con el 40 por ciento de la plantilla total de Rumasa y que gran parte del grupo estará reprivatizado antes de que finalice el año.

Como operación directamente vinculada a la reprivatización de los bancos del grupo Rumasa, el Consejo de Ministros ha autorizado la emisión de 440.000 millones de pesetas en deuda pública, con destino a la financiación del déficit patrimonial del grupo Rumasa.

Los bancos de cuya venta directa se aprobó son: Albacete, Alicante de Comercio, Comercial de Cataluña, Condal, Extremadura, General, Huelva, Industrial del Sur, Jerez, Latino, Murcia, Noroeste, Norte, Oeste, Peninsular, Sevilla y Toledo.

El consorcio de bancos adquirentes está formado por Banesto, Central, Hispano Americano, Bilbao, Vizcaya, Santander, Popular, Pastor, Sabadell, Zaragozano, Herrero y March.

El ministro señaló que los bancos de Rumasa, sin ayudas, tendrían dentro de 12 años unas pérdidas acumuladas de 343.657 millones de pesetas.

En el caso de los otros tres bancos que dependían de Rumasa —Atlántico, Masaveu y Exbank—, el primero fue adjudicado a un consorcio hispano-árabe y Banca Masaveu al Banco Herrero, quedando el Exbank para atender las necesidades de financiación del resto de empresas del grupo pendientes de reprivatización.

También discutió la reforma de la Seguridad Social, tras la lectura de un informe sobre su situación y perspectivas por parte del ministro de Trabajo, Joaquín Almunia.

El Consejo, aunque declaró en un principio deliberante, aprobó la venta de los bancos del grupo Rumasa, la emisión de deuda pública para financiar el déficit patrimonial de las empresas del mismo grupo y el proyecto de Ley sobre régimen fiscal de determinados activos financieros.

# LE DEJAMOS UN TALBOT HORIZON DIESEL DURANTE UN MES PARA QUE LO PRUEBE, LO COMPRUEBE Y LO APRUEBE.

Contrato de Confianza.



Fijese si estamos seguros del Talbot Horizon Diesel que se lo dejamos a prueba durante todo un mes.

Usted a la compra del coche nos firma un contrato de confianza y se lleva el coche. Si al mes de tenerlo no le satisfacen sus prestaciones, usted nos devuelve el coche y nosotros le devolvemos su dinero.

Un mes entero para que pruebe y compruebe las prestaciones del Talbot Horizon Diesel que con un motor Peugeot de 1.900 c.c. y 65 CV es capaz de alcanzar 156 Km/h.

El Talbot Horizon Diesel tiene un equipamiento completo: Caja de cambios Peugeot de 5 velocidades, servodirección, elevalunas eléctrico, parabrisas laminado, retrovisor exterior regulable desde el interior, etc. (en el EXD).

¡Anímese! Hay un Talbot Horizon Diesel para que se lo lleve durante todo un mes.

Esta acción se realizará con los Talbot Horizon Diesel que se adquieran hasta el 30 de Junio.

**TALBOT HORIZON DIESEL**  
No hay quien dé más en Diesel.



PEUGEOT TALBOT FUERZA DINAMICA

CEPSA Lubricantes recomendados **Esso**





Para informarle sobre la reciente Cumbre Comunitaria

## Mitterrand almorzará mañana con el Rey

El presidente francés, Francois Mitterrand, visitará Madrid durante cuatro horas, para entrevistarse con el presidente del Gobierno y almorzar con el Rey don Juan Carlos y Felipe González.

El jefe del Gobierno recibirá en Barajas a Mitterrand, quien llegará desde Lisboa en donde inaugurará una reunión de la Internacional Socialista que el sábado próximo clausurará Felipe González.

El presidente Francois Mitterrand y el presidente del Gobierno español, Felipe González, se trasladarán juntos al palacio de la Moncloa donde se celebrarán las conversaciones.

Al finalizar la reunión, Mitterrand se dirigirá al palacio de La Zarzuela, donde será recibido por el Rey, don Juan Carlos, y a su llegada le rendirá honores militares una compañía del Regimiento de la Guardia Real.

Francois Mitterrand, después de almorzar con el Rey y el presidente del Gobierno, se trasladará al aeropuerto de Barajas, desde donde emprenderá viaje de regreso a París.

El presidente Mitterrand, en su

visita a Madrid, estará acompañado de Roland Dumas, ministro de Asuntos Europeos; Michel Vauzelle, portavoz de la Presidencia de la República, y el consejero técnico, Pierre Morel.

### Asuntos pendientes

España y la CEE se disponen a discutir, en los próximos meses, los capítulos más difíciles de la negociación de adhesión, una vez superados los problemas internos del Mercado Común.

Pesca y Agricultura (en especial vino y aceite de oliva) son, según medios comunitarios, los dos escollos más importantes de la negociación pendiente, que la «CEE» pretende cerrar durante este año.

Los comunitarios, bajo presidencia irlandesa a partir del uno de julio próximo, deberán responder a la contrapropuesta de pesca, presentada el pasado 19 de junio por España.

En este capítulo, españoles y comunitarios se hallan sensiblemente distanciados en materias como el reconocimiento de derechos históricos de pesca (que España solicita en aguas comunitarias del Atlántico) y periodo transitorio.

Tras el «fusilamiento» de Abena

## El Gobierno reformará la enseñanza militar

El ministro de Defensa recordó ayer ante el pleno del Congreso el compromiso del Gobierno de reformar la enseñanza militar para lograr una mayor profesionalización de los Ejércitos.

Serra recordó este compromiso al responder al diputado de Euzkadiko Ezquerria Juan María Bandrés, que le interpelló sobre el simulacro de fusilamiento ocurrido en la localidad oscense de Abena.

Un capitán y un teniente de la Compañía de Operaciones Especiales (COES) fueron recientemente

sancionados por realizar un simulacro de fusilamiento en la persona del alcalde y un vecino de Abena, durante unos ejercicios tácticos.

Para Bandrés el problema de fondo que explica hechos como el de Abena, está «en la mentalidad de algunos militares que desprecian todo lo civil».

Abogó por una urgente reforma del sistema educativo militar «para evitar actitudes inconstitucionales como ésta» y se preguntó qué pasaría si en las escuelas de práctica judicial se enseñara a ahorcar.

## Barrionuevo en el Pleno del Congreso

# La actuación policial en Hernani fue legítima

José Barrionuevo, ministro del Interior, calificó de «perfectamente legítimo» el procedimiento utilizado en Hernani para reducir a varios activistas de ETA-militar, dos de los cuales resultaron muertos. Barrionuevo contestó así, en el Pleno del Congreso, a una pregunta del diputado Juan María Bandrés, de Euzkadiko Ezquerria, que interpelló al ministro sobre los sucesos de Hernani.

Bandrés preguntó si «no cabe otro procedimiento que el lanzamiento de una granada y la provocación de un incendio en una casa habitada, para reducir a dos personas perseguidas por la Policía y encerradas en una habitación».

Para el ministro, de la pregunta del diputado vasco se desprende que, en vez de terroristas, en el interior de la vivienda se refugiaban personas pacíficas e indefensas.

Barrionuevo destacó que los tres etarras hirieron gravemente a un miembro de las Fuerzas de Seguridad del Estado e hicieron caso omiso a todos los requerimientos que se les hizo para entregarse.

José María Bandrés dijo que, en su opinión, se debieron utilizar otros medios antes de recurrir a actuaciones «ilegales, de barbarie y de uso inapropiado de la fuerza».

Añadió el diputado de Euzkadiko Ezquerria que no se

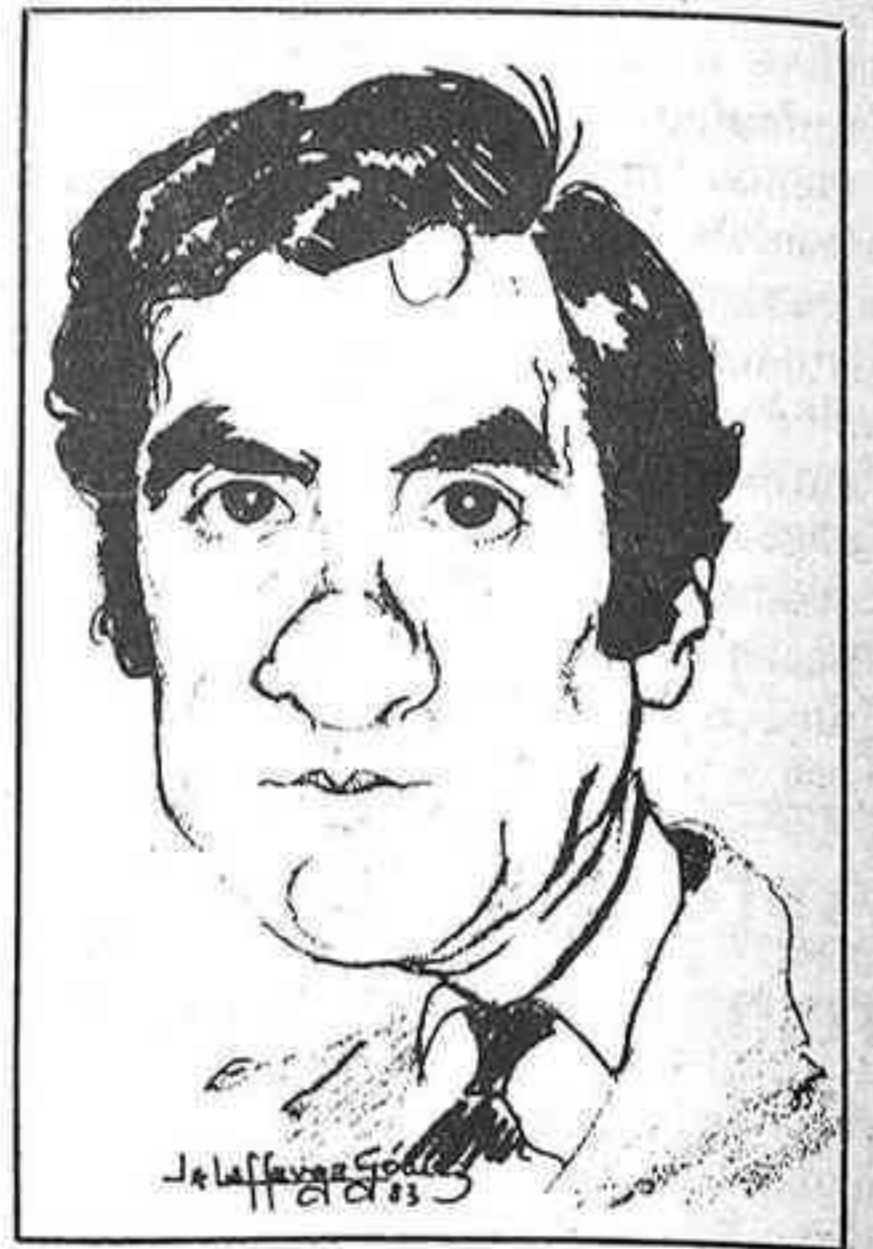
aceptaron los ofrecimientos de mediación que hicieron el alcalde de Hernani, militante de Herri Batasuna, y la Policía Municipal de la localidad.

Manifestó también que se pudieron utilizar gases lacrimógenos u otros métodos similares para intentar detenerlos o espear, cercando el edificio, hasta que se hubieran entregado.

Bandrés considera que «la utilización de un arma de guerra» debe producirse «en casos extremos».

No se extrañen luego —dijo dirigiéndose a los escaños socialistas— de opiniones tan ponderadas sobre este suceso como la del obispo de San Sebastián.

El ministro del Interior insistió en la «legitimidad» del procedimiento empleado, ordenado por los responsables de las Fuerzas de Seguridad del Estado que actuaron en el caso,



Barrionuevo, ministro del Interior.

«que saben más que yo y que usted de como responder con los medios adecuados», añadió.

Barrionuevo, tras lamentar la muerte de seres humanos, dijo que «peor hubiera sido que los miembros de ETA escaparan y hubiesen realizado las acciones que an previsto» afirmación aplaudida desde los escaños de la oposición Popular y del grupo Socialista.

Según sean anteriores o posteriores al 18 de julio de 1936

## Diferentes beneficios para los militares republicanos

Los militares de la República anteriores al 18 de julio de 1936 tendrán la condición plena de retirado, según la proposición de ley socialista aprobada en el Congreso.

Los militares posteriores a esta fecha únicamente tendrán derecho a la percepción de una pensión indemnizatoria e incompatible, en el marco de la Seguridad Social, y a un reconocimiento moral sin consecuencias jurídicas.

Así lo establece la proposición de ley socialista aprobada en la Comisión de Presupuestos del Congreso, con la abstención de populares, catalanes y vascos, y el voto en contra de los comunistas.

### Rechazo

Joaquín Molíns, de Minoría Catalana, y Horacio Fernández Inguanzo, comunista del Grupo Mixto, expresaron su rechazo a este trato diferencial basado en la fecha del 18 de julio.

En opinión de Molíns, esta fecha no puede ser determinante de los beneficiarios contemplados en esta ley, sino el contenido de su profesionalidad y nombramientos.

Tanto Molíns como el comunista Fernández Inguanzo, pidieron el pleno reconocimiento de derechos para todos los militares que prestaron su servicio a la República, incluidos quienes entre el 18 de julio de 1936 y el uno de abril de 1939 recibieron su empleo con carácter provisional o en campaña.

Javier Sáenz de Cosculluela, portavoz socialista, presentó a la comisión un nuevo texto de la proposición de ley que recoge una enmienda «in voce» que regula la situación de este último colectivo de militares.

Según el nuevo texto, este grupo percibirá una pensión indemnizatoria de carácter vitalicio, sujeta a las normas de incompatibilidades de la Seguridad Social, a partir del uno de enero de 1985.

La propuesta socialista fue rechazada por catalanes y comunistas, para quienes persiste la discriminación con los militares republicanos, basada en argumentos «políticos y presupuestarios».

### Discriminación

Molíns aludió a la sentencia del Tribunal Constitucional de 20 de junio de 1983, por lo que acusó de inconstitucionalidad el nuevo proyecto socialista.

Para Horacio Fernández Inguanzo, esta ley supone «un paso atrás» para eliminar la discriminación de los militares fieles al Gobierno legalmente constituido y que, dijo, «merecen un mejor trato por parte de un Gobierno democrático».

El socialista Cosculluela rebatió estas acusaciones y dijo que el Gobierno comprende el drama de estos militares y asume el coste de su reparación, aunque tampoco puede ignorarse la situación de crisis económica.

## Aumentan las dotaciones a los trabajos de investigación

Las cantidades destinadas por el Ministerio de Educación para investigación crecerán, para este y el anterior ejercicio, en un 128 por ciento, y el número de becarios en un 60 por ciento.

Los datos fueron facilitados por el ministro de Educación y Ciencia, José María Maravall, en la presentación de las 30 becas para trabajos de investigación o de tesis doctorales convocadas por la fundación «Fies» de la Confederación Española de Cajas de Ahorro (CECA).

Estas becas, que se concederán mediante concurso nacional, están dotadas con 500.000 pesetas cada una y fueron presentadas por el presidente de la CECA, José Joaquín Sancho Dronda, y el director de la fundación «Fies», Enrique Fuentes Quintana.

El ministro Maravall expresó su satisfacción por las tareas de apoyo a la Educación e Investigación y añadió que es beneficiosa la colaboración de otras entidades.

Dijo que es necesario fomentar la investigación en la Universidad, que es donde radica el mayor potencial para desarrollar esta actividad, y señaló la conveniencia de que se establezcan convenios con diversas instituciones.

José María Maravall precisó que esta colaboración permitirá profesionalizar el tercer ciclo previsto en la Ley de Reforma Universitaria (el referido a la formación de los licenciados en Ciencias de Investigación).

Se trata, según señaló el ministro, de aprovechar la vía que establece la Ley de Reforma para establecer convenios que, mediante concertación de investigaciones, faciliten recursos para esta labor.

# PERSIBUS 84

GALICIA	7 días P. C.	27.000,— Ptas.
ASTURIAS-CANTABRIA	7 días P. C.	30.000,— Ptas.
PIRINEOS	7 días P. C.	26.000,— Ptas.
PORTUGAL-ANDALUCIA	10 días P. C.	37.000,— Ptas.
ITALIA	9 días M. P.	39.500,— Ptas.
ITALIA	12 días M. P.	51.000,— Ptas.
SUIZA	11 días P. C.	55.000,— Ptas.
PARIS-SUIZA	11 días	53.500,— Ptas.
MUNICH-PRAGA-BERLIN	14 días P. C.	85.000,— Ptas.
AUSTRIA-HUNGRIA	14 días	71.000,— Ptas.
ALEMANIA-HOLANDA-BELGICA	13 días M. P.	60.000,— Ptas.
PAISES NORDICOS	14 días M. P.	85.000,— Ptas.
INGLATERRA-ESCOZIA	11 días	88.000,— Ptas.



VIAJES  
AZAHAR

Gobernador, 81  
Telefs. 22 69 94 - 22 67 66

viajes  
Keriman, s.a.

Jover, 32  
Telf. Tel. 20 81 00/208121

CASTELLON



Junto a la terminal petrolera de la isla de Jarq

## Irak rompe la tregua al atacar a dos barcos

Aviones iraquíes atacaron ayer a dos barcos al Sur de la terminal petrolera iraní de la isla de Jarq, según informó la agencia «INA», citando un comunicado militar de Bagdad. Los «certeros y eficaces» ataques contra los «dos grandes objetivos navales» se llevaron a cabo, a un intervalo de un minuto, precisó la agencia iraquí.

Es la segunda vez en menos de una semana que Irak informa de ataques a buques en las cercanías de Jarq, en la cabecera Norte del Golfo Pérsico.

Teherán denunció ataques artilleros iraquíes contra varias de sus ciudades fronterizas al tiempo que empezó su trabajo en Irán el Comité de la ONU encargado de supervisar la tregua parcial entre los dos contendientes.

La artillería iraquí bombardeó el martes, varias localidades fronterizas en el Noroeste de Irán, causando por lo menos tres muertos entre la población civil y destruyendo varios edificios, informó la agencia «IRMA».

El pasado lunes, Bagdad había denunciado ataques iraníes contra Basora y acusado en Teherán de repetidas violaciones de la tregua parcial en virtud de la cual los dos contendientes se habían comprometido a cesar el bombardeo de objetivos civiles.

La noticia de «IRNA» sobre los bombardeos artilleros iraquíes coincidió con otra en la que esa misma agencia informaba de la llegada a la capital iraní del Comité especial de la ONU encargado de supervisar la tregua parcial acordada el pasado 12 de junio a propuesta del secretario general de las Naciones Unidas, Javier Pérez de Cuéllar.

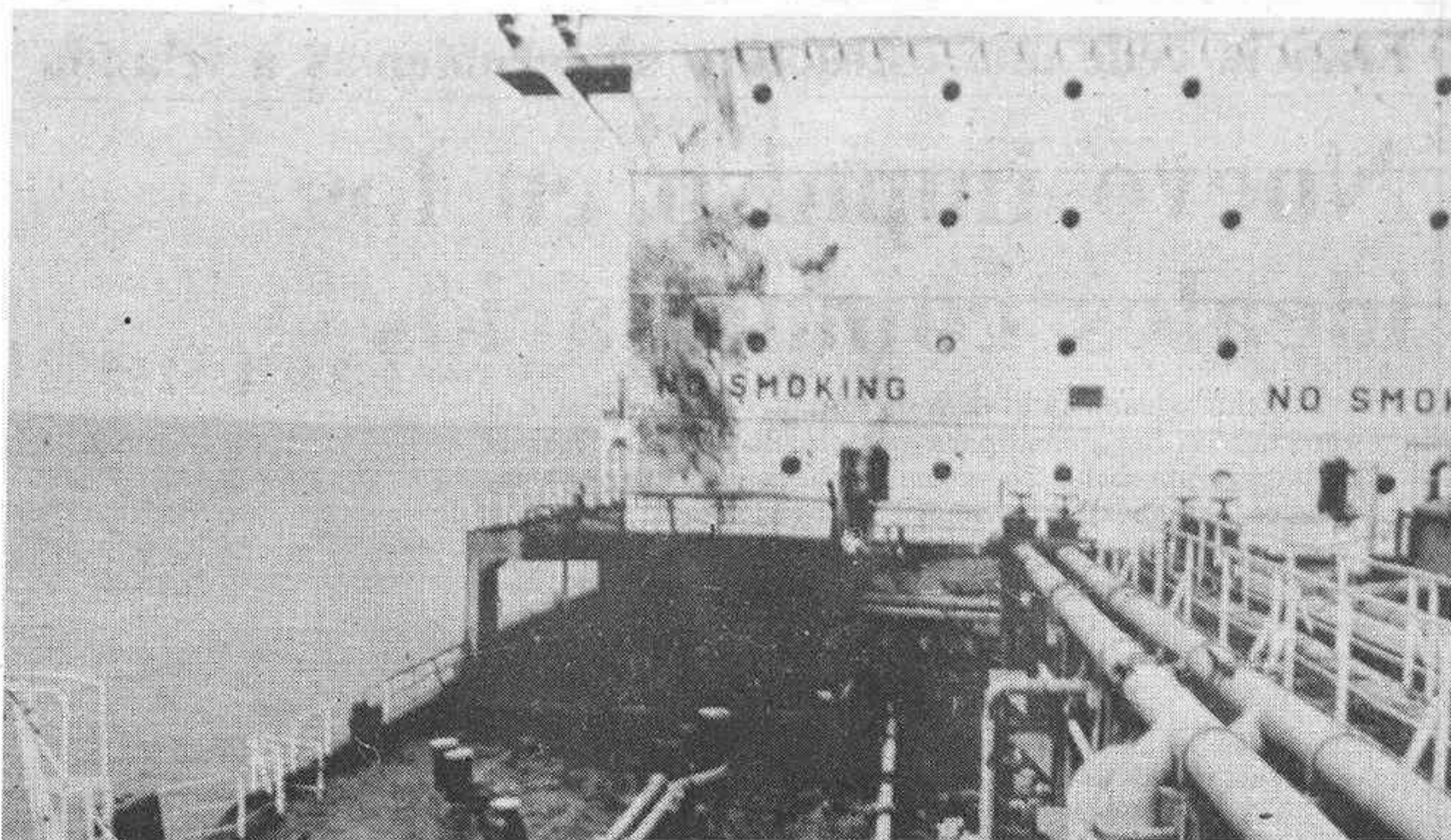
El mando militar de Bagdad, por su parte, informó en un comunicado difundido por la agencia «INA» de que helicópteros de combate iraquíes hundieron una embarcación de tropas iraníes al Este del río Tigris.

Irak ha amenazado con destruir la terminal petrolera iraní de la isla de Jarq en caso de que los iraníes lancen esa ofensiva terrestre.

Por otro lado, se entrevistaron en La Meca con el rey Fahd de Arabia Saudí el rey Husein de Jor-

dania y el presidente de Pakistán, general Zia ul-Haq, informó la agencia saudí «SAPA».

El monarca jordano, el más fiel aliado árabe del régimen iraquí de Sadam Husein, llegó a Arabia Saudí después de haber visitado otros estados del Golfo, como Kuwait, Emiratos Arabes Unidos, Bahrein y Omán, presumiblemente en busca de apoyo para Bagdad.



Se pueden apreciar los impactos de los proyectiles lanzados por la aviación iraquí



### OPERACION "FELICES VACACIONES"

CON SU NUEVO CITROËN  
LE OFRECEMOS

# 50.000

## PESETAS

- Le entregamos el coche de inmediato.
- Empieza a pagarlo a los 90 días.
- Se lo financiamos a su medida hasta en 40 letras a través de Seficitroën.
- Valoración de su coche usado en óptimas condiciones.
- Y le damos las 50.000 pesetas, para que usted las utilice como mejor le convenga:
- Como sobrevaloración de la tasación de su vehículo usado.
- Para reducir los intereses de la operación.
- Incluirlas como parte de pago.
- Para personalizar su coche con accesorios Citroën.
- Para disfrutarlas en sus vacaciones.

**OFERTA EXCEPCIONAL SOLO HASTA EL 14 DE JULIO**

Aprobado por la D. G. de Política Financiera (12-684)

LES ESPERAMOS EN EL CONCESIONARIO DE LA RED CITROËN DE CASTELLON Y PROVINCIA INCLUSO SABADO Y DOMINGO

Garaje Castellón, S.L. Avda. Valencia, s/n. Autonomía Park. c/. Navarra. Castellón. - Ctra. Nacional 340, km. 57,400. Villarreal de los Infantes.  
Y EN TODA SU RED DE AGENTES EN: CASTELLON - SEGORBE - ALMAZORA - BURRIANA - NULES - ONDA - TORREBLANCA - VALL DE UXO - BECHI - BENICASIM - VILLAFRANCA DEL CID - BORRIOL - ALCORA - MONCOFAR - ALCALA DE CHIVERT - SALSADILLA - VINAROS - BENICARLO - MORELLA

**CITROËN**

Cada Día Más

Oferta válida para los pedidos que se realicen entre el 13 de Junio y el 14 de Julio de 1984, sobre vehículos que se hallen disponibles para su entrega entre dichas fechas. Se excluyen de esta promoción los CX y C 25

## Nuevo cierre del santuario Sij por temor a conflictos

Ante el temor de un nuevo estallido de violencia en El Punyab, las autoridades indias han vuelto a cerrar el templo dorado de Amritsar.

El cierre del principal santuario Sij, que apenas 24 horas antes había reabierto sus puertas, fue ordenado en la tarde del martes, cuando largas colas de fieles aguardaban frente a sus entradas, informó la agencia «PTI».

El templo, que permanecía clausurado desde que fue asaltado por el Ejército el pasado 6 de junio, había estado abierto un solo día.

Durante las tres horas del lunes en que las autoridades permitieron la entrada, más de 10.000 sijes visitaron el santuario en el que unas quinientas personas, según fuentes oficiales —más de mil, según los sijes— perdieron la vida en los violentos combates que precedieron a la entrada de los soldados.



Francia cede una estructura sin problemas a Irlanda

## Nuevo impulso en los ideales comunitarios

El éxito logrado en el Consejo Europeo de Fontainebleau abre nuevos horizontes para el Mercado Común y supone un importante «balón de oxígeno» político para el presidente francés, Francois Mitterrand. Los observadores políticos y la prensa francesa coincidieron en señalar que Mitterrand fue el auténtico gestor del acuerdo con el Reino Unido sobre la devolución de una parte de sus anteriores cuotas a los fondos comunes, lo que posibilitó otras decisiones de amplio alcance.

Entre ellas, los mismos círculos destacaron los acuerdos para dotar a la Comunidad Europea de nuevos recursos propios con los que financiar las consecuencias del ingreso de dos nuevos socios, España y Portugal, y una serie de programas que el jefe de Estado galo calificó como los de «la Europa de los ciudadanos».

El propio Mitterrand destacó en su balance del Consejo Europeo de Fontainebleau que la Comunidad ha quedado libre de contenciosos, con lo cual se abre un porvenir más claro que el que existía tras los fracasos en las precedentes «Cumbres» de Atenas (diciembre de 1983) y Bruselas (marzo de este año).

Además de expresar el deseo de los diez mandatarios europeos de completar la ampliación de las filas comunitarias

con el ingreso de España y Portugal, el presidente francés recibió la aprobación para sus ambiciones de futuro que incluyen el comienzo de los planes para enviar al espacio una estación orbital permanente de los «diez».

Estos planes prevén también medidas integradoras, como el pasaporte único para los europeos, un canal comunitario de televisión, o la supresión de barreras aduaneras, culturales e incluso la homologación de títulos universitarios.

Con estos acuerdos la presidencia francesa de la Comunidad cederá a final de este mes una estructura comunitaria libre de los grandes contenciosos a su sucesora para el segundo trimestre del año, la irlandesa encabezada por el primer ministro Garrett Fitzgerald.



Thatcher solucionó los problemas

Entre los planes que Mitterrand debe transmitir al irlandés Fitzgerald figura el de la convocatoria de una Conferencia Europea —como la de Messina (Italia) de los años cincuenta— para analizar los planes de la unión europea que permitan dar nuevo impulso a los ideales de integración continental.

Por enterarse de su procesamiento por soborno

## Dimitió el ministro de Economía alemán

La anunciada dimisión del ministro germano-occidental de Economía, conde Otto Von Lambsdorff, se produjo finalmente poco después de la medianoche del martes con lo que se abre un período de incertidumbre en la coalición cristiano-liberal de Bonn.

Lambsdorff comunicó su decisión de abandonar el cargo, que ocupaba desde 1977, al canciller federal Helmu Kohl al regreso de este de la «Cumbre» Comunitaria de Fontainebleau, donde los «diez» llegaron finalmente a un acuerdo para resolver su larga crisis.

El político liberal decidió dimitir tras recibir información fidedigna en el sentido de que la Audiencia Territorial de Bonn va a procesarle por supuesto soborno pasivo.

Helmut Kohl, que defendió a su ministro hasta el final pese a las filtraciones de la prensa que desde hacía meses venía pidiendo la cabeza de Lambsdorff, aceptó finalmente la dimisión y pidió al presidente federal saliente, Karl

Carstens, que firmase los documentos del cese.

Como posible sucesor de Lambsdorff se habla de su correligionario Martin Bangemann, que encabezó la fracasada lista liberal a las elecciones europeas.

Bangemann es un abogado de 49 años, sin experiencia como economista y sin ningún carisma, según «Der Spiegel», aunque todo el mundo reconoce sus méritos al frente del grupo Parlamentario Liberal en el Parlamento Europeo de Estrasburgo en la pasada legislatura.

También es uno de los favoritos para suceder en la presidencia del Partido Liberal al ministro de Asuntos Exteriores, Hans-Dietrich Genscher, quien podría dimitir también este mismo año.

Sin embargo hay especulación en torno a la postura del segundo partido de la coalición, la Unión Cristianossocial bávara de Franz-Josef Strauss, que siempre ha ambicionado ese Ministerio clave, feudo tradicional de los liberales.

Por su continuidad con el berlinguerismo

## Natta, el mayor obstáculo para la renovación del PCI

El nuevo secretario general del Partido Comunista Italiano, Alessandro Natta, tiene ante sí la difícil misión de abrir una etapa de renovación si el PCI quiere abrirse camino hacia el poder, y consagrar su legitimación democrática.

Sucesor de Enrico Berlinguer, muerto el pasado día 11 de un derrame cerebral, adorado por las bases comunistas y respetado por toda Italia, Alessandro Natta, uno de los «leales» del secretario general desaparecido, tiene que hacerse, en primer lugar, una imagen.

De 66 años, sin más méritos que haber sido comunista toda su vida, Natta no es uno de los líderes conocidos y amados por el partido.

Contrariamente a Pietro Ingrao, a Giancarlo Pajetta, al secretario general del Sindicato Comunista (CGIL) Luciano Lama, a Giorgio Napolitano, jefe del grupo parlamentario, no ocupó, hasta ayer, las páginas de la prensa o la pantalla de televisión.



Alessandro Natta

El Comité Central y la Comisión Central de Control le eligieron secretario general porque representa la «continuidad» de la línea Berlinguer, y, al mismo tiempo, para abrir una etapa nueva, la del post-berlinguerismo, lo que parece difícil.

## Sendero luminoso sigue su escalada terrorista

El terrorismo de «Sendero Luminoso» prosiguió, sin tregua, su nueva escalada de violencia y, en las últimas 24 horas, sus miembros asesinaron a cinco soldados, bloquearon carreteras y volaron puentes en la convulsionada sierra central peruana.

Los cinco efectivos del ejército se sumaron a la larga lista de muertos a manos senderistas, que llegaban a 69, entre campesinos y policías, en la ofensiva iniciada el pasado fin de semana. En los enfrentamientos han caído 40 subversivos.

El ataque del martes en la localidad de Omalla, a 211 kilómetros de la ciudad de Ayacucho, dejó también ocho soldados gravemente heridos, tras una emboscada a una patrulla que regresaba de reparar el puente de San Francisco, dinamitado días antes.

Tras la visita del reverendo Jackson a Fidel

## Cuba liberará a 22 presos norteamericanos

El reverendo Jesse Jackson saldrá de Cuba mañana con 22 ciudadanos estadounidenses que estaban encarcelados en ese país acusados de tráfico de drogas, anunció el líder político negro en una conferencia de prensa.

Este es el resultado más concreto de la visita de Jackson a La Habana, además de algunas genéricas promesas de Fidel Castro y declaraciones de agradecimiento y amistad expresadas por el aspirante demócrata a la presidencia de los Estados Unidos.

Entre los 22 que serán liberados no se incluye a siete secuestradores aéreos, también de nacionalidad estadounidense, porque «ésta es una cuestión muy delicada», puntualizó Castro en la misma conferencia de prensa.

El presidente cubano comunicó a Jackson la disposición de su Gobierno para iniciar «de inmediato» negociaciones de cara a la regulación de la inmigración entre los dos países.

Como parte de estas negociaciones sería incluido el eventual regreso a Cuba de los ciudadanos que abandonaron ese país en la flotilla de Mariel en 1980 y a los que las autoridades norteamericanas consideran como indeseables.

Castro dijo que antes de iniciar este proceso negociador es necesario un previo acuerdo entre los partidos Demócrata y Republicano «para que este tema no se convierta en un punto de la campaña electoral».

### EXCMO. AYUNTAMIENTO DE CASTELLON DE LA PLANA

#### ANUNCIO

Para conocimiento general se hace público que, con objeto de celebrar con mayor solemnidad la festividad de San Pedro, Patrón Mariner del Grao, se ha dispuesto:

1º.— Que el próximo día 29 de Junio, Día Mayor de la Fiesta, quede suspendido el Mercado del Viernes.

2º.— Que dicho día cierre el Mercado Municipal del Grao.

Asimismo, dado que la competencia municipal no alcanza al comercio privado, este Ayuntamiento se limita a recomendar, sin obligatoriedad, el cierre de establecimientos situados en el Grao.

Castellón de la Plana, a 26 de Junio de 1984.

### MINISTERIO DE TRABAJO Y SEGURIDAD SOCIAL DIRECCION PROVINCIAL DE CASTELLON

Debiendo adoptar una serie de medidas relativas a **PREVENCIÓN DE INCENDIOS Y PROTECCIÓN INTEGRAL DE EDIFICIOS**

CONVOCA a las Empresas que pudieran estar interesadas para que se personen en sus locales de Pl. M.<sup>a</sup> Agustina n.º 1, 2.<sup>a</sup> Planta, el día **4 DE JULIO** a las 10 horas donde se les facilitará información suficiente para que formulen sus ofertas.

## Marruecos invierte en el Sahara

Marruecos ha invertido ya 500 millones de dólares para reactivar los centros habitados del noroeste del Sahara, protegidos de los ataques del Frente Polisario por el gran muro de seguridad.

Esta cifra fue dada a conocer por el gobernador de El Aiún, Salah Semrag, al primer grupo de periodistas autorizado a visitar el Sahara después de la construcción de la segunda y la tercera parte del «muro».

El El Aiún, Smara, Bojador y las zonas sur de la provincia de Tan Tan, las autoridades impulsan un gigantesco plan de repoblación y de equipamiento en carreteras, escuelas, centros culturales, puertos y aeropuertos.

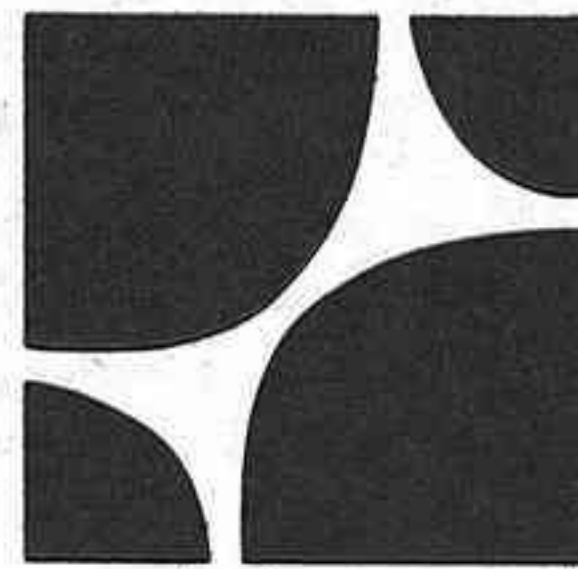


**E**nergía es la capacidad para realizar un trabajo. Y para hacerlo bien hace falta fuerza; pero, sobre todo, inteligencia. Así trabajamos la energía en PETROMED. Así refinamos petróleo. Aplicando las tecnologías más avanzadas, prueba de ello es nuestra planta de FCC en Castellón que incorpora el más avanzado sistema de control y seguridad: TDC 2000, o nuestra nueva planta de asfaltos.

**I**nteligencia, oportunidad y prudencia es el secreto para lograr una buena gestión de Empresa. El secreto que ha situado a PETROMED a la cabeza de las industrias petroleras del país.

**E**sto es PETROMED. Una Empresa sólida, dinámica y rentable, que sabe lo que es la energía inteligente.

**Petromed es Energía.**



**petromed**

**Petróleos del Mediterráneo, S.A.**



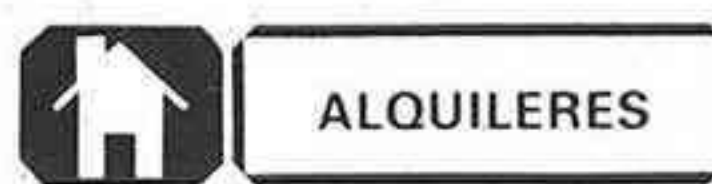
# Energía Inteligente



**El anuncio más pequeño en una sección muy eficaz.**

**ANUNCIOS CLASIFICADOS de Mediterráneo**

**CADA PALABRA: 25 Ptas. Mínimo 10 palabras**



**NOMDEDEU.** Tiene en alquiler locales comerciales en diferentes sitios de Castellón. De 150 a 400 m<sup>2</sup>. Teléf. 21 95 00.

**SE ALQUILA** local comercial plaza Doctor Marañón. Tel. 22 67 26.

**ALQUILO** local comercial «Boutiques Tramontana». Paseo Marítimo. Razón: Hotel Tramontana. Benicasim

**ALQUILO** apartamento nuevo Benicasim. Julio, agosto, septiembre. Zona preferente. 3 habitaciones dobles. Piscina. Telf. 21 07 06.

**BUSCO** local comercial en alquiler principio C/ Mayor, Enmedio o Ruiz Zorrilla. Tel. 30 26 92.

**SE ALQUILA** piso amueblado céntrico en Castellón. Telf. 21 04 10.

**BENICASIM.** Apartamento o bungalow en alquiler, muy económicos. Temporada de verano. Nomdedeu. Teléf. 21 95 00.

**ALQUILO** primer piso amueblado C/ San Roque, 70. Teléf. 23 24 70.

**ALQUILO** piso, pequeño amueblado. Teléfono 22 06 13 de 9 a 12.

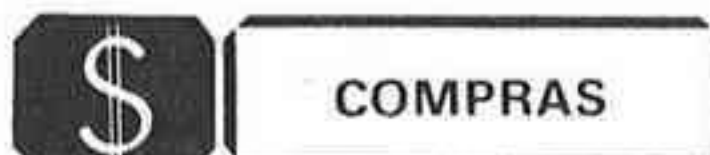
**BENICASIM** julio Viña del Mar. Bloque 1.º-3.º-D. Ver ocho tarde.



**¡VERDADEROS** vehículos de ocasión! O. K. Opel-General Motors. Coches de todas las marcas, todos los precios, puestos a punto para estrenar. O. K. Opel algo totalmente nuevo. ¡No deje de preguntar. No molesta!. Tel. 52 61 61, Sr. Serrano, 20 50 48 Sr. Bernal. Cerramos nueve noche. Sábados abierto mañana y tarde.

**AUTOMOVILES** ocasión garantizados. El modelo y marca que le gusta y las facilidades que precisa. Talleres Escuder. Plaza Padre Jofre, 18. Tel.: 21 44 17.

**VENDO** Simca 1.000 semi nuevo. Telf. 23 66 85. Noche.

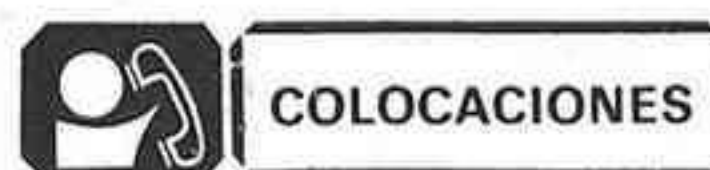


**BOTIGA DE L'OR** compramos oro, joyas, papeletas. Rey Don Jaime, 74.

**COMPRO** oro, joyas. Alvaro paga mejor. Diariamente, San Pascual, 64. Villarreal.

**COMPROR** compramos oro, joyas y papeletas Monte Piedad, peso exacto, precio insuperable. Primero comprébelo, luego visitenos. C/. Navarra, 45-1.º

**COMPRAMOS ORO** En piezas usadas. Precio por gramo 1.200 1.400 ptas. Pago contado. Enmedio, 43 Castellón

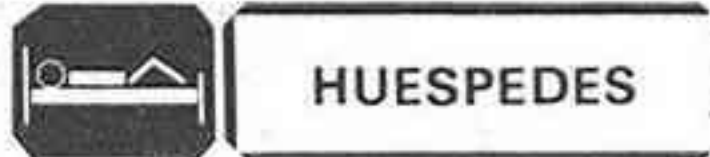


**Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar visados por la Oficina de Empleo del INEM y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.**

**NECESITO** chica interna con informes. Teléfono: 21 27 11.

**MATRIMONIO** necesita chica servicio interna, conocimientos cocina. Teléfono: 21 74 83.

**PRECISASE** representante introducido para venta de especialidades de plantas medicinales. Teléfono: (91) 273 50 08.



**CASA PARTICULAR** desea huéspedes. Avda. Casalduch, 42, 1.º Teléfono 20 24 18.



**ACADEMIA** El Repàs, Campoamor, 16. Clases de EGB, BUP, matemáticas, Inglés y Formación Profesional. Horas matrícula de 5 a 7.

**LICENCIADA** da clases particulares de Latín y Lengua. B.U.P. y C.O.U. en Benicasim y Castellón. Tef. 22 16 95.

**INFORMATICA CPE** Curso 84-85. Abierta matrícula Cursos de Programación en COBOL-RPG/II-BASIC. Curso de Analista de Aplicaciones. Mañanas-tardes-noche. Grupos reducidos. Plazas limitadas. San Roque, 88. Teléf. 23 69 11.

**INFORMATICA** Castellón y Benicasim Izquierdo. Curso un mes duración. Reserva tu plaza del 25 al 30 de junio. Navarra, 118

**ACADEMIA ALMI** Oposiciones, Mecanografía, Taquigrafía, Contabilidad. Idiomas. Trinidad, 5 Tel. 22 49 31.

**CLASES** verano EGB, BUP, COU, Idiomas, Academia Martí, inscripción 10 a 12, 6 a 7 tarde. Alloza, 29. Teléf. 21 12 95.

**CLASES** de verano en: Centro de Estudios «San Vicente» S. A. ¡¡Curso gratuito de informática con ordenadores!! para nuestros alumnos. Enseñanza individualizada a cualquier nivel: COU, BUP, EGB, Magisterio, Politécnico, Facultades, Idiomas. Plazas limitadas. Avda. Rey D. Jaime 74-4º-D. Telf.º 21 53 29.

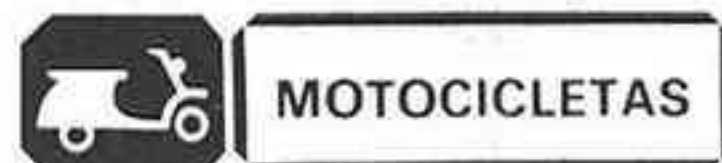
**MUNDO** San Vicente 11-2.0, teléfono 21 25 95. Idiomas, matemáticas, física-química, EGB, BUP, COU, EOI. Grupos reducidos. Horarios mañana y tarde.

**LICENCIADO** matemáticas da clases matemáticas, física, química, B.U.P., C.O.U. Telf. 20 26 60.

**CLASES** de latín grupos reducidos. Telf. 22 09 87.

**LICENCIADA** física da clases matemáticas, física, B.U.P., C.O.U., Universidad, Telf. 22 22 03.

**CENTRO ENSEÑANZA AUDIOVISUAL:** Cursos especiales para el verano totalmente garantizados. Mecanografía: En 28 días 190 p.p.m. En 42 días 250 p.p.m. Taquigrafía: En 60 días 80-100 pal. pm. Contabilidad: En 30 días dominará toda la problemática contable. Secretariado, Idiomas y Administrativo. Información en: Navarra, 76-Entlo. Telf. 20 55 84.



**HONDA PX-50** con arranque eléctrico. Desde los 14 años. Un año garantía total. Facilidades. Concesionario Quintana Motos. Ribelles Comín, 3. Tel. 21 69 23.

**VENDO** Puch X 20 muy buenas condiciones. 30.000 ptas. Tel. 30 06 00. Srta. Linda.



**SATRA** mercado de ocasión vehículos industriales también abierto sábados por la mañana Satra Avda. Valencia Hm. 62.800 Castellón.

**SATRA** Mercury Motores fuera borda distribuidos por Satra, amplias facilidades para la compra. Potencias de 3,6 a 225 CV.



**CHIMO BERNAT** oferta lienzos pintados, 500 pesetas. Sagasta, 25. 23 08 14.

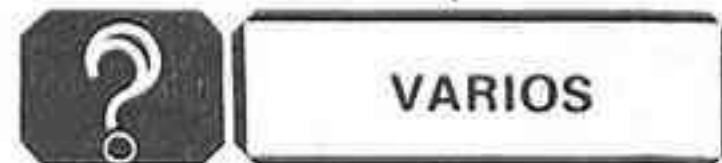


**SE TRASPASA** bar. Alcocebre, 47. 8.30 tarde, bajo alquiler. Grao.

**SE TRASPASA** Tasca «El Tubo», en calle Campoamor, Castellón. Facilidades de pago. Información: Tef. 22 25 04.

**SE TRASPASA** Mesón La Mancha. C/ Vinaroz. Económico. Tel. 21 31 57.

**SE TRASPASA** pub en Villarreal. Tel. 52 56 68.



**SERIGRAFIA** impresión serigráfica sobre tela, banderines, fajines, camisetas, pañuelos, gorras, calendarios, mecheros, llaveros, bolígrafos. Telf. 23 79 19.

**QUE TRISTE** es estar solo. Médico, 80 años, piso, coche, ahorros importantes. 20 36 11. Castellón.

**FAMOSO** músico español, 28 años, separado. Desea rehacer su vida. 20 36 11. Castellón.

**PIANOS** de ocasión alquiler, reparación, distribuidor oficial Yamaha. Telf. 21 29 86.

**CAMION** compro, 4 ejes o trayler, a particular. Telf. 22 39 77.

**ASUNTO** nuevo (ESPAÑA). Ganará en casa más de 3.000 ptas. diarias. Escribir apartado 1.209 SAN SEBASTIAN.

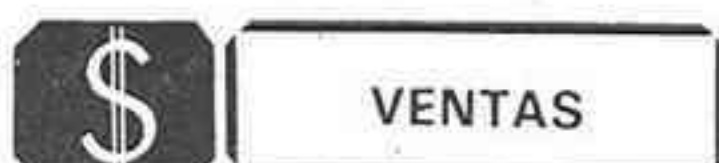
**DETECTIVES** CIP investigaciones, vigilancias, delitos privados. Licencia Gubernativa 2: Apartado 239. Teléfonos: 22 23 92 - 20 93 20.

**ELECTROFRIO** repara e instala toda clase de aire acondicionado, Industrial y Doméstico. C/ Joaquín Costa 38. Tel. 21 19 78

**LA MADALENA,** residencia canina, venta cachorros, escuela adiestramiento. Teléf. 23 19 47.

**ELECTROFRIO** repara con rapidez y garantía toda clase de electrodomésticos. Joaquín Costa 38. Tel. 21 19 78

**PUERTAS** blindadas nuevas o aprovechando la suya, desde 25.000 pesetas. Carpintería Moragrega. Teléfono 22 09 14.



**CENTRO-COLON** Rey D. Jaime esquina a Colón. Locales, oficinas, consultorios. Informa Telf. 21 25 00.

**LOCAL** comercial, junto hotel Mindoro, 400 m<sup>2</sup> Luis Batalla C/. Herrero, 3 Castellón.

**SE VENDEN** despachos para oficina o consulta médica C/. Alloza 6 y 8 semiesquina Ruiz Zorrilla. Tel. 22 42 55.

**OCASION** Playa Oropesa. Ventas apartamentos, bungalows, estudios, desde 1.350.000 Ptas. Alquileres: Modesto Beltrán. Tel. 31 02 18.

**SE VENDEN** entresuelos propios para despachos, oficinas o comercial. Uno fachada Plaza Pescadería frente Ayuntamiento, otro fachada C/. Enmedio. Tel. 22 42 55.

**SE VENDE** piso en Navarra-Park, garage, calefacción central, Plaza del Real Telf. 21 25 00.

**LOCALES** en Mercado del Lunes de 65 a 1.500 m<sup>2</sup>. Area promocionada. Mucho porvenir. Informan Telf. 21 27 11.

**VENDO** piso céntrico 200 m<sup>2</sup> junto cine Rialto. Luis Batalla C/. Herrero, 3 Castellón.

**VENDO** vivienda lujo, junto Puerta del Sol. Luis Batalla, C/. Herrero, 3 Castellón.

**VIVIENDAS** terminadas 3-4 dormitorios, junto Plaza Fadrell. Facilidades 15 años. Luis Batalla, C/. Herrero, 3 Castellón.

**VENDO** apartamento lujo, playa Benicasim, admito piso-apartamento usado. Luis Batalla, C/. Herrero, 3 Castellón.

**APARTAMENTOS,** Playa de la Concha, Oropesa del Mar, 1-2-3 dormitorios, piscina, tenis. Luis Batalla C/. Herrero 3 Castellón.

**EXCEPCIONAL** despacho-consulta muy soleado. Luis Batalla C/. Herrero, 3 Castellón.

**VENDO** ático Burriana. Muy soleado. Facilidades pago. Luis Batalla, C/. Herrero, 3 Castellón.

**OPORTUNIDAD,** piso Avda. Valencia, muy soleado. Luis Batalla, C/. Herrero, 3 Castellón.

**LOCALES** comerciales hasta 300 m<sup>2</sup> junto Parque Ribalta Teléfono 21 06 69.

**VILLAS - ESTUDIO** Adosadas amplio jardín independiente primerísima fila playa. Teléfono 210669.

**APARTAMENTOS MADEIRA** (Playas Benicasim) 1-2-3 dormitorios, piscina, tenis. Llaves mano. Luis Batalla c/Herrero, 3 Castellón.

**VENDO PISO** de lujo, 200 metros cuadrados útiles. Tfo. 23 52 06 ó 30 16 51.

**PISO** muy barato en Avda. Casalduch. Telf. 22 04 04.

**PISOS** muy baratos. Llaves mano. Sin entrada, facilidades 13 años. Telf. 22 04 04.

**VENDEMOS** en C/ Mayor local comercial y estudios. Informes: Aryco, S. L., Mayor, 73-7.º. Tel. 23 49 18.

**VENDO** apartamento lujo 260 m<sup>2</sup> dos plazas de garaje, situación privilegiada Playa Benicasim. Apartamentos Ambassador. Llamar horas oficina 23 11 51.

**OCASION** local comercial, Polígono Rafalafena. Ideal Panadería-Pastelería. Facilidades pago. Telf. 22 04 04.

**MAQUINA** Wertheim. La máquina de calidad para coser y bordar. Precios de fábrica garantizados. Contado y plazos. Depósito José Antonio, 7. Castellón.

**VENDO** caballo de montar por no poder atender. Tel. 23 19 25.

**PLAYA DE BENICASIM,** construcción villas, salón comedor\* con chimenea, cocina, amueblada, cuatro dormitorios, dos baños, garage, jardín privado. Telf. 23 00 52.

**VENDO.** 80 hanegadas de huerto plena producción, muy cerca Castellón. Telf. 20 50 22.

**VENDEMOS** 8 hanegadas pinar a 8 km. Castellón. Posibilidades agua y luz. Facilidades. Tef. 21 55 81.

**VENDO** chalet 3 Km. Castellón. Parcela 700 m. Precio convenir. Teléf. 21 12 98.

**INMOCAS** le ofrece:

**PISO** orientado Valencia, 110 m<sup>2</sup> útiles. 4 dormitorios. 2 baños completos. Primeras calidades. Garage y trastero.

**PISO** orientado Valencia. 4 dormitorios. Trastero. Opción a garage. Pintado. Primeras calidades. Precio: 3.600.000,- Pts. Préstamo: 2.400.000,- Pts. 15 años, al 11%.

**APARTAMENTOS BENIPAL** 2, 3 y 4 dormitorios. Hipotecas al 14%. Amplias zonas de recreo. Totalmente equipados. Compruebe calidades. Visite piso piloto sábados y domingos, de 11 a 1 y de 5 a 8.

**APARTAMENTOS GEMINIS** 1 dormitorio, 2.175.000,- pts. 2 dormitorios, 2.700.000,- pts. 3 dormitorios, 3.600.000,- pts. Plaza de garage en sótano. Compare precios y calidades. Visite los apartamentos, sábados y domingos, de 11 a 1 y de 5 a 8.

**INFORMA: INMOCAS** C/ Poeta Guimerá, 6. Castellón. Tels. 21 70 87 y 21 78 99.

**PRECIOS NETOS** comprador libre gastos agencia.

**APARTAMENTOS** construcción primerísima. Villas Benicasim, 2, 3, 4 dormitorios. Facilidades 10 años. Piscina. Garage. Tel. 21 50 66.

**VENDO** chalet Carretera Alcora «Urbanización Abellen». Tels. 23 37 79 y 23 38 39, precio a convenir.

**VENDO** camión Ebro en muy buen estado y Jeep H.D.I. Matrícula K, pocos kilómetros. Telf. 52 22 14.

**VENDO** coche Dodge 3.700 GT por 80.000 ptas. Tel. 20 28 68.

**OCASION** vendo masía, ca San Juan de Moró. Todas comodidades. Telf. (96) 360 42 32.

**LEA MAS. ES MEJOR Mediterráneo**

**1er. diario de Castellón**

**LOS MAS LEIDOS**



## La Bolsa

## Se mantiene la tendencia al alza

Ayer se produjeron nuevos avances en el mercado madrileño de valores: eléctricos más 1,41, químicas más 1,27 comunicaciones más 2,46 y construcción más 0,83 dentro de sus índices parciales.

El sector de bancos estuvo muy animado, consiguiendo avances varios de los «calificados» y repeticiones de cambios también otros de esta misma naturaleza.

Los baches más acusados fueron para el sector de alimentación, en el que sus principales títulos acusaron bajas que se reflejan en su índice parcial que bajó menos 2,78 y el siderúrgico que desciende menos 0,16.

En general, el mercado estuvo muy optimista, ganando el índice parcial en forma discreta.

De un total de 162 valores contratados en renta variable, 43 suben, 38 bajan y 81 no varían.

Índice general de la sesión: 121,52 contra 120,76 (121,52+), 76).

## Barcelona

Continuó la poca animación en los corros en la sesión de la bolsa de ayer, si bien se ha apreciado una mejor disposición compradora.

El dinero no se ha mostrado decidido aunque los tanteos han sido suficientes para absorber el escaso papel que ha acudido al mercado y propiciar avances de forma generalizada.

Las bajas más importantes de la jornada se han registrado en cementos, constructora e inmobiliarias y textil-papelero, que han acusado los recortes sufridos por los valores de mayor peso en sus índices.

En total se han contratado 95 clases de acciones de las que 38 suben, 13 bajan y 44 no varían.

El índice general ponderado en base 1-1-84=100 sube 0,75 y queda en 128,46, y en base 1-1-63=100 avanza 1,01 y se sitúa en 172,51.

## Bilbao

Pese al abandono que preside la bolsa en la presente etapa, la disposición del mercado es resistente a la baja y así se desprende del comportamiento de los sectores más representativos.

Resulta, de otro lado, de corto alcance, las modificaciones de signo contrario que ofrecen los valores industriales.

La posición del sector bancario es sumamente favorable por cuanto solamente el Pastor es objeto de retroceso, mientras suman de 1 a 3 enteros a sus cambios precedentes Popular, Bilbao, Central, Banesto, Guipuzcoano, Santander e Hispano.

Domina de igual forma las alternativas de signo positivo en el grupo eléctrico, donde no exceden de medio punto los beneficios que registran Hidro Cataluña, Hidro Española, Iberduero y Fenosa, con la baja de Sevillana, que sufre ligero recorte.

La escasa contratación del siderometalúrgico, representa retrocesos para Aceros de Llodio y Olarra, mostrándose resistentes Altos Hornos y Unión Cerrajería.

La falta de actividad se deja notar más intensamente en el corro de valores varios, produciéndose alternativas contradictorias entre papelera, Figranvisa y Vacesa, que alternan negativamente: Sniace, Explosivos y Cementos de Lemona, que son objeto de mejora.

La situación final es favorable para las acciones eléctricas y una parte de los valores industriales, que se solicitan al cierre.

Índice general: 132,49 +0,55. Suben 17, bajan 10 y repiten 41. Volumen total de contratación: 165.717.550 pesetas nominales.

## Valencia

En la tercera sesión semanal se animaron sensiblemente las órdenes compradoras, que hace acto

de presencia tanto en la electricidad como en la banca y otros grupos del mercado.

Cambia el panorama por completo, el papel se toma ahora con facilidad y la negociación queda ampliamente estimulada.

El balance lo demuestra, ya que de 79 valores contratados hay 50 con repetición, 23 ganan y sólo 6

pierden. El índice, por tanto, se recupera.

En la energía sube petróleo y aguas Valencia. Fecca, en los eléctricos mejora 1,25, Unión e Iberduero un punto cada una, Hidruna sube medio y Sevillana un cuarto. Hay ganancias, por otra parte, en Asland y Valenciana de Cementos, que suben cuatro enteros cada

una. En la química, Explosivos sube tres cuartos.

El Turia sigue mejorando y hoy sube 8, para cotizar a 60. Telefónica tiene una ganancia de tres cuartos. En cuanto a la Banca, Hispano pierde tres y Valencia dos puntos, mientras otros cinco repiten. Pero hay ganancias de uno en Santander, de dos en Popular, de tres en Bilbao, de cinco en Exterior y de uno en Central.

La bolsa oficial de Comercio de Valencia registró ayer un índice general de 129,49, lo que supone un aumento del 1,04 sobre el índice del martes.

# Banco Pastor

## JUNTA GENERAL DE ACCIONISTAS

La Coruña, 23 Junio 1984

### Del discurso de la Presidente Doña Carmela Arias y Díaz de Rábago

- El beneficio del ejercicio, antes de impuestos, asciende a 1.959 millones de pesetas, con un crecimiento del 15,04% sobre el de 1982.
- El aumento del déficit público, en los últimos años, ha llevado a que se sitúe en un volumen excesivo y que continúe su tendencia a crecer, lo que dificulta gravemente la financiación del sector privado de la economía.
- La larga crisis que aún nos acompaña, a pesar de las expectativas de una cierta mejora de la economía, en plazo no muy lejano, creo que ha demostrado la necesidad de actuar con un profundo realismo, tanto a nivel de política económica general, como, en nuestro caso, en el marco de la actividad empresarial.
- El realismo no puede justificar una actitud estática. Realismo significa estudiar el sentido profundo de los cambios que observamos y mejorar la capacidad de adaptación y respuesta a las nuevas circunstancias del entorno.
- Banco Pastor ha tenido una trayectoria muy firme en estos últimos diez años, durante los cuales el sistema financiero español ha sufrido una profunda transformación. Se han mejorado continuamente los principales aspectos de la cuenta de resultados, buscando, antes que nada, defender e incrementar la solvencia de la empresa.

### Del discurso del Primer Director General, D. Ramón Linares Martín de Rosales

• El Banco Pastor, durante 1983, generó recursos por importe de 4.320 millones de pesetas, pues al total del beneficio bruto, 1.959 millones, cabe añadir los 2.361 millones destinados a saneamiento del activo y amortizaciones.

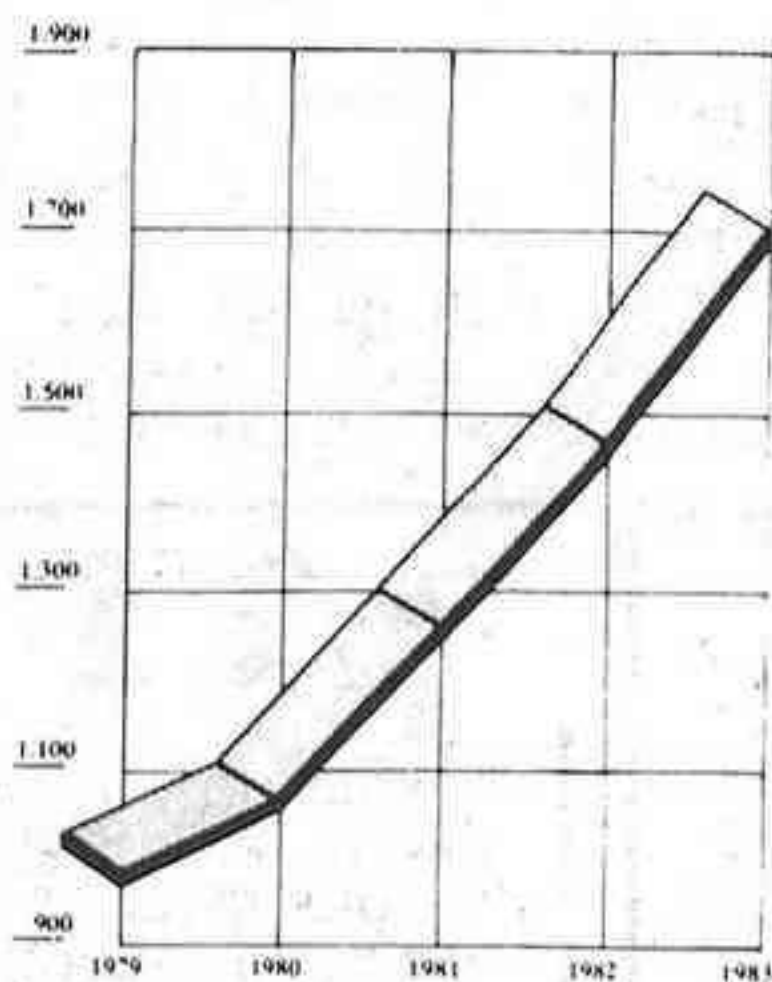
• El beneficio distribuible del ejercicio se sitúa en 1.659 millones, de los que se propone a esta Junta General realizar una dotación a Reservas de 778 millones, destinando a dividendos 881 millones.

• Al cierre del ejercicio los depósitos de clientes, incluyendo las captaciones en moneda extran-

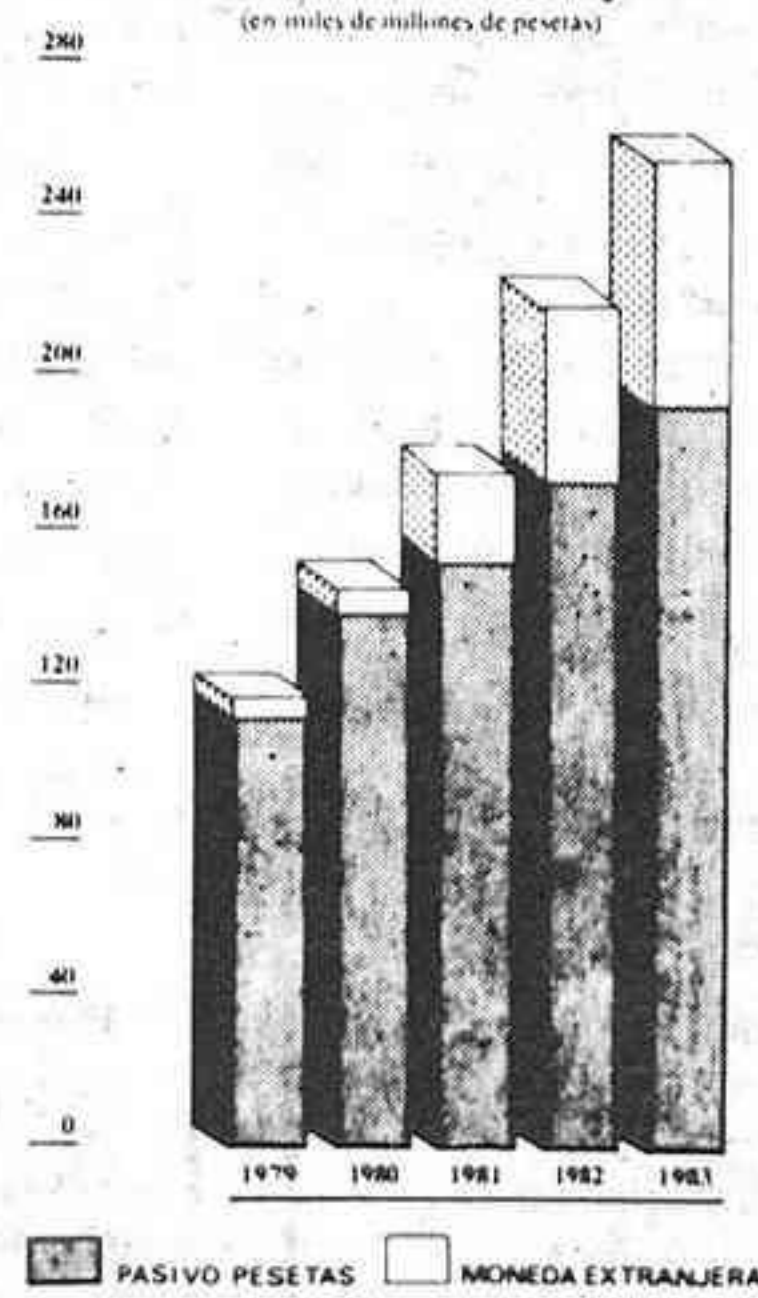
jera y los bonos de tesorería, eran de 255.687 millones de pesetas, con una variación positiva sobre el ejercicio anterior del 19,22%, lo que en cifras absolutas supone 41.214 millones. Esto se ha logrado en el marco de una política comercial que ha conseguido un abaratamiento del coste de los recursos ajenos.

• El conjunto de inversiones crediticias, al finalizar el pasado año, alcanzaba la suma de 184.418 millones de pesetas, con una variación absoluta de 12.126 millones, lo que supone un crecimiento del 7,04%

Evolución del Beneficio Neto  
(en millones de pesetas)



Evolución de los Recursos Ajenos  
(en miles de millones de pesetas)





## TOROS—TOROS—TOROS—TOROS—TOROS—TOROS

Percance y triunfo del alcorino con cuatro orejas y un rabo

### La plaza de Getafe, sucumbió tras la faena del novillero «Curro Trillo»

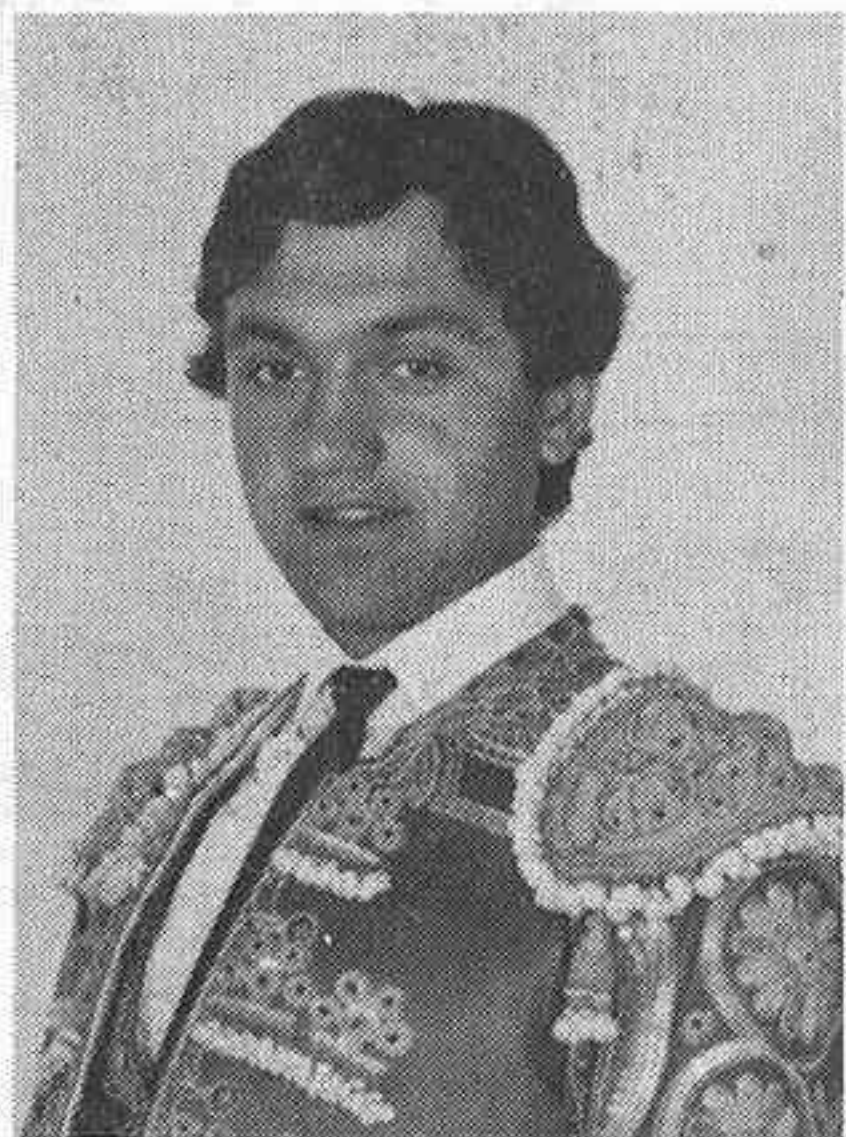
Tras su percance del jueves 21, en Arroyo Molino (Madrid), Curro Trillo, con algunas décimas de fiebre y lleno de contusiones y cardenales salió pletórico de fuerzas ante el público que llenaba la plaza de toros de Getafe y de nuevo, tras una tarde llena de acierto salió como el «triunfante» de la novillada.

El jueves 21 en Arroyo Molino, se toréaron cuatro novillos de Víctor López Chaves de Salamanca, para los novilleros promesas del toreo: José Antonio «Carretero» de Madrid, que tras su faena escuchó una fuerte ovación.

Michael Agravet de Nimes, Francia. Cortó una oreja a su novillo, demostró en sus lances buenos modales.

Manolo Rodríguez de Córdoba, cortó las dos orejas de su novillo tras una buena faena. Fue el triunfador con la ayuda del novillo del Trofeo Diputación de Madrid.

Curro Trillo de Alcora, dio dos vueltas al ruedo con petición de oreja. Su faena tras el percance al ser enganchado por la taleguilla, en su tercer pase con capote, fue



El novillero de L'Alcora, Curro Trillo

voluntariosa. Le tocó a nuestro novillero el peor de los cuatro novillos de la tarde ya que tras sus primeros lances se pudo comprobar como el novillo en vez de seguir el capote, buscaba sin duda alguna al novillero Curro Trillo, al que enganchó rompiéndole el traje de luces y produciéndole alguna que otra magulladura.

El domingo 24, reaparecieron los tres novilleros que habían triunfado en el festejo de Getafe del día 10 del presente mes, con seis novillos de la acreditada ganadería de Paloma Pastor de Madrid para el cartel: Francisco Javier «El Javi», José Antonio «Carretero» y del victorioso Curro Trillo.

«El Javi», escuchó silencio en su primer novillo y en el cuarto de la tarde salió al tercio a saludar.

«Carretero», cortó una oreja en el segundo de la tarde y dos orejas en el quinto tras una buena faena.

«Curro Trillo», tras una faena buenisima cortó dos orejas y el rabo de su primer y tercer novillo de la tarde. En el que cerraba la novillada de nuevo, el novillero alcorino, alborotó con su faena al público cortando dos orejas a su novillo. Llegó y salió como el gran triunfador de la tarde, tras haber realizado dos excelentes faenas a sus novillos, tanto con el capote, muleta, banderillas y en la hora de la verdad, la muerte de sus novillos.

V.M.V.

### Rocío Jurado: «De lo que más orgullosa me siento, es de mi profesionalidad»

Su retrato robot nos acerca un poco más a desvelar los secretos de esta cantante popular como pocas que lleva desde los doce años en un escenario, y que aparte de profesionalidad tiene algo mucho más importante: un corazón enorme.

Nombre completo: Rocío Mohedano Jurado.

Lugar de nacimiento: Chipiona (Cádiz).

Fecha de nacimiento: 18 de septiembre de un año maravilloso.

Altura: 1,68 metros.

Peso: 60 kilos.

Estado civil: «Casada con Pedro Carrasco y con una hija preciosa llamada Rocío que acaba de cumplir 7 años».

Su mejor recuerdo: «Personalmente, el nacimiento de mi hija, y profesionalmente el día que debuté en Nueva York en el Lincoln Center».

Su peor recuerdo: «El día que murió mi madre, y un día que estaba en directo en televisión, en Méjico y me quedé sin voz. Esto me supuso un retraso de cuatro años en mi carrera, en Méjico, claro».

De no ser cantante, qué le hubiera gustado ser: «Cantante, y si no puedo decir esto, entonces me quedo con cualquier cosa que tenga que ver



Rocío Jurado sigue en la brecha

con el arte: actriz, pintora...».

Fecha decisiva en su carrera: «El día que debuté en «El duende» era mi primera actuación y recuerdo que gané 300 pesetas».

Su autodefinition: «Soy temperamental, nerviosa, sincera, con mucho sentido de la amistad y con mucho amor por el ser humano. Tengo mucho genio, y a veces aunque lo intento no puedo controlarlo, y ante todo de lo que más orgullosa me siento es de mi profesionalidad, ¡vamos! que creo que soy muy responsable en cuanto a mi profesión».

Su plato preferido: «El pollo con tomate que lo hacía maravillosamente mi abuela y ahora me lo hace mi hermana».

La persona que más ha influido en su profesión: «Mi madre porque aunque ella no quería que fuera artista, le gustaba tanto el arte que yo creo que me influyó mucho para que yo me dedicara a la canción».

Veraneo: fijo u oscilante: «Suelo variar, pero cuando tengo unos días para descansar me voy a mi tierra, a Chipiona».

Carmina Jaro



**Mariló Montero Abarzuza**, Maja de Navarra, ha sido elegida «Maja Nacional 1984» en un acto celebrado en un hotel de la zona turística de Playa del Inglés, en el Sur de Gran Canaria. Mariló tiene 19 años de edad, tiene el cabello castaño y ojos del mismo color y representará a España en el concurso de «Maja Internacional», en competición con 29 Majas de otros tantos países. En la XVIII Edición de este Certamen han participado 23 muchachas en representación de varias provincias y regiones autonómicas de España.

Una película y TV, lo más inmediato

### CARMEN SEVILLA, EMPUJADA POR LA NOSTALGIA, VUELVE AL CINE

Después de la gira con las folklóricas y de sus actuaciones junto a Paquita Rico y Juanita Reina, Carmen Sevilla se encuentra con unos buenos kilos de menos y más guapa que nunca; «esto es gracias al trabajo, porque regímenes he hecho toda la vida», nos aseguró.

El traje de chaqueta negro, con cuello blanco, y la piel de zorro echada sobre los hombros, junto al collar de perlas de cuatro vueltas, que llevó al programa de «Estudio Abierto», realzaban su belleza; y ella estaba la mar de satisfecha de los comentarios sobre su persona.

#### Nostalgia

El verano se presenta con algunas galas, pero sus ilusiones van por otros derroteros... «Mi mundo actual está sin duda más cerca de mis seres queridos que de mi trabajo, pero ahora tengo la necesidad de volver a la actividad cinematográfica. Siento una nostalgia tremenda. Lo dejé hace cinco años y tengo unas ganas locas de volver».

—¿Para cuándo será este regreso?

—Tengo varias ofertas para hacer cine, pero de momento la más probable es una en la que hago de una mujer entrada en años y madre de un niño; una comedia con situaciones divertidas...

#### «Será la primera vez que hago de madre»

—Empieza así tu etapa de madre en la pantalla, ¿no?

—Sí, que yo recuerde será la primera vez que hago el papel de

madre. Tengo que adaptarme a los personajes que ya me van, por edad y por físico.

—¿No te tienta la televisión?

—Sí, tanto como el cine. Lo que más me gustaría es hacer un serial, ya que te da una popularidad en muy poco tiempo que no consigues ni haciendo galas o teatro durante años. Es muy probable que protagonice la serie televisiva de la novela de Pío Baroja «Doña Inés», del director Moreno Alba, el que dirigió «Los gozos y las sombras» y «Mariana Pineda». Con este director me decido con los ojos cerrados.

#### «No he podido soportar el retiro»

Carmen, con su simpatía y gracia de siempre, nos comentó a las llanas: «Ya he experimentado eso de presentarme en persona, el contacto directo con el público; pero yo soy una actriz más hecha a las cámaras, al cine».

—Hace tan sólo unos meses me decías que te habías retirado del cine para que la gente tuviera de ti esa imagen bonita, bella, intocable...

—Sí. Estuve un largo tiempo rechazando todas las proposiciones que me ofrecían para trabajar como actriz. Había decidido retirarme definitivamente, quizá para no tener testigos de esa decadencia que se produce en muchas actrices que han sido estrellas; pero al final ha sido mayor mi necesidad de volver al cine, y ahora se ha convertido en mi mayor deseo. No he podido soportar el retiro.

Pilar Colás

#### SE DAN CLASES PARTICULARES DE:

- Matemáticas.
  - Física y Química.
- para B. U. P. y C. O. U.  
por Licenciada en Químicas.

C/ Arcipreste Balaguer, 6-1.  
Teléfono 30 24 68

#### COMPRAMOS

PARA TALLER DE CALDERERÍA DE TIPO MEDIO, MAQUINARIA USADA EN BUEN ESTADO, DIRIGIR SUS OFERTAS AL APTDO. 248 DE CASTELLÓN.

(Se contestarán todas las ofertas)

#### ¡ATENCIÓN!

¿SABE UD. LO QUE ES LA OTAN? ¿SABE UD. SI A ESPAÑA LE CONVIENE SEGUIR EN LA OTAN O SALIR DE ELLA? ¿QUIERE UD. QUE CUANDO LLEGUE EL REFERENDUM PUEDA VOTAR CON TODA RESPONSABILIDAD?

PUES SI QUIERE UD. ESTAR ENTERADO DE TODO LO REFERENTE A ESTE ASUNTO COMPRA «ESPAÑA Y LA OTAN», EL LIBRO QUE HA ESCRITO RICARDO PIELTAIN, Y QUE SE HALLA A LA VENTA EN LA LIBRERÍA ARMENGOT, calle de ENMEDIO, 21.



# CARTELERA

## NUEVA CALIFICACION PARA LAS PELICULAS

Las calificaciones que se reseñan en esta cartelera, excepto las clasificadas «S», son orientativas, pudiendo acceder al local de exhibición personas con edad inferior a las señaladas (O.M. 30-6-83).

**CINE AZUL.**— (Tlo. 21 34 99). Hoy 7.30 y 10.30. BREAK-DANCE. Todos los públicos.

**ASTORIA.**— (Tel. 21 59 56). 7.30 y 10.30. GRUPO 2000. (Clasificada S). V.O. Subtitulada. Mayores 18 años.

**AVENIDA.**— (Tel. 22 32 24). 7.30 y 10.30. LA CUSPIDE. Todos los Públicos.

**GOYA.**— (Tel. 21 02 21). Cerrado por vacaciones.

**RIALTO.**— (Tel. 22 42 96). Cerrado por vacaciones.

**SABOYA.**— (Tel. 21 46 19). Superfestival SUPERMAN. Hoy: 7.30 y 10.30. SUPERMAN II. Todos los Públicos.

**CINES CASALTA.**— Campoamor, 24. Tel. 22 40 69. SALA PORCAR y SALA TARREGA. 7.30 y 10.30. 2.ª semana MONTENEGRO (Cerdos o Perlas). No recomendada menores 18 años y MESA PARA CINCO.

**CONDAL 2.**— Tel. 22 76 08. 7.30 y 10.30. LA CASA DE LOS DESMADRES. A. Mayores.

**CINE REX.**— (Tlo. 22 05 91). Hoy 7.30 y 10.30. EL DESAFIO DE HERCULES. Todos los públicos.

**CINEMA MONACO.**— Onda. Teléfono 60 09 92. Hoy en funciones de 7 tarde y 10 noche.

**CONDAL.**— Villarreal. Tel. 52 11 20. 10.30. EL MARGINAL. No recomendada para menores 18 años.

**VICIANA.**— Burriana. Hoy 7.15 y 10.30. EL ENIGMA DEL YATE. May. 18 años.

**BAHIA.**— Villarreal. Hoy 7.30 y 10.30. LA CALIENTE NIÑA JULIETA. «S». 18 años.

**TEATRO PAYA.**— Burriana. Teléfono 51 01 11. Hoy en funciones 7.15 tarde y 10.30 noche. EL CURA YA TIENE HIJO. Con Fernando Esteso. No rec. para men. 13 años.

**CINE BOHIO.**— Villas de Benicasim. Todos los días a las 10 de la noche. Jueves, 28 de junio. EL JOVENCITO FRANKENSTEIN. Un film de Meel Brooks. El horror convertido en pura guasa. Autorizada todos los públicos.

**PISTA DE PATINAJE 2002** Rolling Skating. Hoy tarde de 5 a 9.30.

## Sonia Martínez, de presentadora infantil a estrella de cine

Sonia Martínez tiene una de las sonrisas más queridas por los niños, su público por excelencia. Ella en cierta forma es el «alma» de «Dabadabadá» programa que ya lleva presentando desde hace bastante tiempo, pero ocurre que Sonia es una joven muy inquieta y además de televisión le gusta «ampliar fronteras».

Debutó en el cine con la película «Epilogo» y parece que su trabajo ha gustado mucho, porque las ofertas se le han amontonado y muy pronto comenzará su primer largometraje como protagonista.

«Tengo veinte años, y ahora es el momento de prepararme de estudiar... por eso llevo ya tanto tiempo dando clases de baile y de canto».

—¿Qué hay de esos proyectos de cine?

—Pues que van muy bien, voy a hacer mi primera película como protagonista, se llama «Violines y trompetas». Estoy muy contenta porque trabajaré junto a José Luis López Vázquez y Jesús Puente dos grandes actores. ¿Sabes? yo si no trabajo con gente muy buena, no trabajo. Es que así aprendo.

—¿Cuál es tu personaje?

—En la película soy María, una chica de 18 años, muy liberal. En el guión había una escena de des-tape, pero yo dije que si no la quitaban no hacía la película y la han suprimido.

—Además de la película voy a grabar un disco, pero no será sólo para niños, ¿eh?

—Ciene, canción... ¿vas a dejar tu trabajo en televisión?

—No, televisión no lo dejo por nada. El cine y la canción al igual que el baile es un hobby para mí, pero lo mío es presentar.

Carmina Jaro



### ● «SOLO QUIERO HACER CINE CON GRANDES ACTORES»

## Programa de radio

### RADIO CASTELLON CADENA SER

6.00 El despertador.—7.00 Matinal Cadena SER.—7.15 Avance informativo.—7.35 Buenos días buena gente.—8.30 Primera hora. Edición local y provincial.—8.50 Música para esta hora.—9.00 Boletín informativo.—9.03 Onda Media. Aquí la SER. Un programa nacional en conexión con todas las emisoras de la SER, con amplia información, amenidades, reportajes y concursos.—11.30 Música hoy.—11.45 Diario.—12.00 Boletín informativo.—12.03 Servicio meteorológico de Levante.—12.05 Especial musical.—12.30 Notas deportivas.—12.40 Disco flash.—12.50 Hierbas salvajes.—13.00 Boletín informativo.—13.15 Castellón actualidad.—14.00 Campo deportivo.—14.30 Informativo de las dos y media.—14.45 La voz de...—15.00 Canta para Ud.—15.30 La saga de Los Porretas.—16.00 Boletín informativo.—16.03 SER Región.—16.15 Música viva.—16.30 Hits internacionales.—17.00 Boletín informativo.—17.03 Cita a las cinco, con Basilio Rogado.—18.00 Boletín informativo.—18.03 Las alegres tardes.—18.30 Momentos de reflexión.—19.00 Boletín informativo.—19.03 El intérprete del día.—19.10 Los mejores.—20.00 Informativo de las ocho.—20.20 En punta.—20.30 Del plá i la muntanya. Guión y realización Antoni Albalat.—21.00 Sorteo de la ONCE.—21.05 Resumen informativo.—21.10 Figuras de la música moderna.—21.30 Ráfagas deportivas, por Chencho.—22.00 La SER informa.—22.10 Onda pesquera.—22.30 Angel Alvarez.—23.00 Hora XXV.—0.00 La trastienda.—0.30 El loco de la colina.—3.00 Boletín informativo.—3.03 De la noche a la mañana, hasta las 6 horas, con boletines informativos cada hora.

### RADIO CASTELLON FM SER - 95.7 MG

Desde las 7 de la mañana hasta las 3 de la madrugada, música ininterrumpida con Disco Fórmula, Los 40 Principales, El Disco Rojo. Boletines informativos musicales y El Dormilón.

### RADIOCADENA CASTELLON ONDA MEDIA: 1.539 KC

MATINAL.—6.00 El despertador.—8.00 Boletín informativo.—8.03 Epicentro uno.—8.30 Primera edición.—9.03 Caminando.

MEDIODIA.—12.00 Boletín informativo.—12.03 Bingo musical.—12.30 De dalt a baix.—13.30 El informativo valenciano.

SOBREMESA.—14.00 Boletín informativo.—14.03 Penalty.—14.30 Segunda edición.—15.03 De tres a seis.

TARDE.—18.00 Boletín informativo.—18.03 Apunte por una.—19.00 Boletín informativo.—19.03 Follow me.—19.30 Epicentro dos.

NOCHE.—20.00 Tercera edición.—20.15 La música.—20.30 El deporte en cadena.—21.00 Boletín informativo.—21.03 Defensa del consumidor.—22.00 Boletín informativo.—22.03 RENFE.—23.00 Boletín informativo.—23.03 Radiocadena deportes.—23.45 Última edición.—24.00 La aventura de la noche.—02.00 Tutti Frutti.—03.00 Despedida y cierre de emisión.

### PROGRAMACION RADIOCOLOR CASTELLON (88.1) RADIOCOLOR BURRIANA (105.5)

8.00 Temprano en la mañana.—9.00 Blanco y negro.—10.00 Boletín horario.—10.03 Blanco y negro.—11.00 Boletín horario.—11.03 Blanco y negro.—12.00 Boletín horario.—12.03 Blanco y negro.—13.00 Boletín horario.—13.03 Blanco y negro.—13.00 Boletín horario.—13.03 Programa especial Grao en Fiestas.—13.30 Radiocolor Deportes 1.ª Edición.—14.00 Resumen informativo 1.ª Edición.—14.30 Música de sobremesa.—15.00 Casino.—16.00 Boletín horario.—16.03 Detrás del espejo.—17.00 Boletín horario.—17.03 Color Pop.—19.00 Boletín horario.—19.03 Onda 7.—20.00 Resumen informativo.—20.30 Pentagrama.—21.00 Kilómetro 88.—22.00 La caja de música.—24.00 Cierre de emisión.

### RADIO POPULAR ONDA MEDIA (1.224 KCS.)

7.30 Informativo «mañana».—8.00 «Cita a las ocho».—8.55 «Protagonistas».—13.05 «El buen sabor».—13.30 «Calle Mayor».—14.00 «Popular deportivo», primera edición.—14.30 Informativo «Día».—15.00 «Amigos».—17.00 «Popular popular».—19.30 «La tarde gira».—20.30 «Popular deportivo».—21.05 Rezo del Santo Rosario.—21.30 Espacio religioso.—22.30 «Goles».—23.30 Informativo «noche».—24.00 «Encarna de noche».—4.00 «El búho hispánico».—6.00 «España en pijama».

### FRECUENCIA MODULADA (92.2 Mgs.)

8.00 Apertura.—8.05 «El loro amarillo».—9.00 «Vivir y contar».—13.00 «Óptica Deportiva».—13.10 «El Grao en fiestas».—13.45 «Hey Yoy».—14.30 «Vinaroz en fiestas».—15.00 «El ritmo del trabajo».—19.00 «Calle Mayor-Comarcas».—20.00 «El submarino amarillo».—22.00 «Extraños en la noche».—24.00 Fin de emisión.

## Programa TV

### JUEVES 28

#### Primera Cadena

- 13.30 Carta de ajuste.
- 13.45 Programación de cobertura regional.
- 15.00 Telediario. Primera edición.
- 15.35 Cuentos del mono de oro. «Las leyendas son para siempre». Dirección: Virgil Vogel.—Cutter y Gandy, viejos amigos de Jake, compañeros en muchas aventuras son contratados por un hombre de color, que dice ser un rey watusi, para transportar desde Barogara un cargamento de medicamentos, a una isla situada a dos horas de viaje. Los watusi viven en las zonas montañosas, enclavadas en territorio de los boga, con los que sostienen continuas escaramuzas.
- 16.25 La tarde.
- 17.30 De aquí para allá.
- 18.30 Barrio Sésamo. «Majo, mimo, mago».
- 18.55 Toros. Realización: Ramón Díez. Comentaristas: José Luis Carabía y Matías Prats.
- 21.00 Telediario. Segunda edición.
- 21.35 Las grandes batallas navales. Realización: Vicente Amadeo. Guión: Fernando Fernán Gómez. Intérpretes: Gabriel, Fernando Delgado; Aurora; Emma Cohen; Octavio; José María Pou; Bela; Mercedes Lezcano; Ruiz; Ricardo Tundidor; Ruiz Luna; Francisco Vidal; Ruiz

Lame: Pedro del Río; Ruiz Ruiz; Fabio León; Ruiz Toque; Manuel Sánchez Arillo; Ruiz Huerto; Manuel Calvo; Ruiz Coha; Guillermo Carmona; Ostra Ruiz; José Antonio Correa; Pérez Ruiz; Angel Román.—Bela está muy preocupada por las manías de su padre, Gabriel, un pintor que ha creado un género pictórico al que él llama «pintura palpitante».

- 22.15 Buenas Noches. Presentadora: Mercedes Milá.
- 24.00 Telediario Cierre.
- 00.05 Despedida y Cierre.

#### Segunda Cadena

- 18.45 Carta de ajuste.
- 18.59 Apertura y presentación.
- 19.00 Agenda. Hoy, en «Santorral»: San Irineo. En Agenda: 1914, Asesinato de Sarajevo.
- 19.10 Puesta a punto.
- 19.25 Curso de inglés. Repaso lecciones 57 y 58.
- 19.40 Arco Iris. «Cerámica». Dentro del tema de la semana, Dolores Fuentes trata hoy de acercar a los espectadores a la técnica del decorado de «cueda seca».
- 20.00 Leo contra todos. Dirección y realización: Carmelo José Barrera. Presentación: Rita Irasema. Intérpretes: Basil Rathbone, Boris Karloff, Bárbara O'Neill.
- 21.00 Fila 7. Dirección: Manuel Pérez Estremera.
- 22.00 Cine Club. Ciclo: «Cuatro clásicos del terror». (Fin del ciclo). «La Torre de Londres», 1939. (Duración de la película: 90 minutos). Director: Rowland V. Lee. Guión: Robert N. Lee. Música: Charles Previn.

Intérpretes: Basil Rathbone, Boris Karloff, Bárbara O'Neill, Vincent Price, Ian Hunter, Nan Grey, Leo G. Carroll, John Sutton.—En 1471, el que muy pronto será Eduardo IV, de la estirpe de los Plantagenet, se apodera de la Torre de Londres, lo que significaba hacerse con el trono de Inglaterra. Su hermano Ricardo, duque de Gloucester, y su medio hermano Clarence, han sido peñados de esta ascensión. En la Torre queda prisionero el legítimo rey —Enrique de Lancaster— cuyo hijo, el príncipe de Gales, huye al exilio en Francia. Cuando un día, al frente de un ejército mal armado y mal gobernado, el príncipe vuelve a Inglaterra, será derrotado y muerto por el propio Gloucester, que se convierte entonces en el hombre más poderoso del reino. Hace el sexto en la línea sucesoria, pero desea el trono a cualquier precio... Muerto Eduardo IV, alcanza la regencia, eliminando, desde su nido de la Torre, todos los obstáculos, convirtiéndose al fin en Ricardo III. Pero el destino, en una última piraeta, le arrebatará la corona a él, que no se detuvo ante ningún crimen por conseguirla, por mediación del descendiente de una de sus víctimas. Presentación: Juan Antonio Molina Foix (escritor cinematográfico y autor de «Hórroscope»)

- 24.00 Telediario 3.
- 00.30 Teledeporte.
- 00.45 Despedida y cierre.

## «LA ROSA AMARILLA»

El próximo sábado 30 de junio la segunda cadena, en su programa «La ventana electrónica», emitirá la producción de la Radio y Televisión belga (BRT) «La rosa amarilla» que obtuvo el Prix Italia, en la sección documental y en la edición del año pasado. El documental ha sido dirigido por Peter Simons y está basado en la novela de Lode Zieles,...

Al coloquio posterior a la filmación asistirán: Antonio Drove, realizador y director de cine; José María Zibeira, psiquiatría; José García Martínez, redactor-jefe de «La Verdad» de Murcia, y el director de la película, Peter Simons.





## TRES CONVICTOS ELIGEN LA FORMA DE MORIR

Tres reclusos de la prisión de Little Rock, en Arkansas, han elegido la forma de su propia ejecución y un cuarto se abstuvo. Dos de los presos optaron por la silla eléctrica como su método «favorito» para morir, el tercero prefirió la inyección letal, mientras que el cuarto se mostró indiferente ante la forma de su ejecución.

## El error de querer aparentar juventud

# Los hijos no desean verse reflejados en sus padres

La vida da muchas vueltas y de tantas como da, a veces se invierten los papeles. Antes eran los hijos los que trataban de emular a sus padres en un inalcanzable esfuerzo por llegar a ser adultos antes de tiempo. Ahora son los padres los que imitan a sus hijos.

Muchas son las madres que bailan al más puro estilo de Flashdance y no pocos son los padres que se dejan crecer el pelo o adoptan actitudes propias de adolescentes.

En realidad, algunos de ellos ponen todo lo que está de su parte para vivir en un ambiente de armonía y llevarse bien con sus hijos, pero lo realmente importante es saber si a ellos les agrada y se sienten a gusto con esta situación.

Los expertos en temas familiares de ambos lados del Atlántico se muestran escépticos en relación con esta tendencia que va incrementándose de forma paulatina.

### Sistema perturbador

Los entendidos en esta materia han dicho que la forma de comportarse de este tipo de padres es absolutamente equivocada.

Según han manifestado, este sistema no funciona ya que esta actitud es más bien perturbadora. Los chicos adivinan lo que hay detrás de toda esa forma de proceder y lo que realmente desean es saber hacia dónde se dirigen sus vidas.

La gran mayoría de los adolescentes esperan que sus progenitores sean un modelo



Los hijos no desean verse reflejados en sus padres (Efe)

de madurez y responsabilidad y un gran porcentaje tanto de chicos como de chicas aún esperan encontrar en su madre a una buena amiga y consejera.

De acuerdo con un análisis realizado respecto a la influencia que ejerce la televisión en los niños de diez años se encontró que, aunque fueran inteligentes, se sentían perplejos y llenos de ansiedad. Y aquí es donde deben intervenir los padres dándoles esa seguridad de la que están tan necesitados.

El doctor Warren Gaddpille, de la Universidad norteamericana de Colorado ha dicho que los chicos son inse-

guros y vulnerables y deben depender de las personas adultas para lograr superar estas características propias de su edad.

Los padres que intentan ser compinches de sus hijos dejan de lado el papel que sólo ellos pueden llevar a cabo, por lo que no sólo son irrealistas, sino que también es una situación peligrosa que puede repercutir negativamente en sus hijos.

### La última palabra

Cuando los padres tratan de comportarse como si fueran un miembro más del grupo de amigos de sus hijos,

deben pretender que entre ambos existe un status similar, pero los chicos se dan cuenta de que en el fondo no es así, por lo que terminan poniéndose nerviosos.

Más tarde o más temprano, sus progenitores les demostrarán que son ellos los que tienen que decir la última palabra cuando se trate de una discusión, con lo que los hijos se sentirán confusos, resentidos y ultrajados. Un analista británico ha comentado que ser un amigo de los hijos no es suficiente porque éstos necesitan además que los quieran, los asesoren y les ayuden a solventar todos los problemas a los que tienen que enfrentarse.

Hay algunas cosas que únicamente los padres pueden dar, pero esto nada tiene que ver con quienes piensan que dándoles una buena paga semanal van a obtener a cambio quietud, paz, obediencia y respeto.

Un experto en problemas infantiles, el doctor Joseph Burstein, sugiere que los niños pueden incluso responder mejor si se hace un trato con ellos. El citado doctor recomendó en cierta ocasión a la madre de una chica de once años que la persuadiera para que la ayudara a poner la mesa, sacar la basura y hacer otras tareas domésticas durante cinco días de la semana. La chica respondió y en recompensa su madre acordó llevarla al cine una vez por semana e invitarla luego a comerse una pizza, su plato favorito.

## ULTIMAS NOTICIAS

Condenado por el 23-F

### Orden de libertad para el capitán Abad

El Ministerio de Defensa cursó ayer la orden de libertad condicional para el capitán de la Guardia Civil, separado del servicio, José Luis Abad Gutierrez, condenado en el 23-F a cinco años de prisión por el delito de rebelión militar.

Esta orden del Ministerio de Defensa fue dada a la vista del informe favorable del Consejo Supremo de Justicia Militar y por haber cumplido el capitán Abad las tres cuartas partes de la pena, haber redimido por el trabajo y observar buena conducta.

La orden se cumplirá mañana, en la prisión militar de Cartagena. José Luis Abad Gutierrez continuará inhabilitado por el tiempo de la condena y quedará separado definitivamente del Ejército, sin perder el empleo de capitán.

### Gómez-Zamalloa, nombrado jefe de Estudios de la Escuela de Estados Mayores

El Boletín Oficial del Estado publica hoy un Real Decreto sobre el nombramiento del general de brigada (DEM), Juan Gómez-Zamalloa Menéndez, gobernador militar de Castellón, como jefe de Estudios de la Escuela de Estados Mayores Conjuntos del Centro Superior de Estudios de la Defensa Nacional (CESEDEN).

Por otra parte, el teniente general Pedro Merry Gordon pasará a la situación de reserva activa, según un Real Decreto del Ministerio de Defensa que publicará hoy también el Boletín Oficial del Estado.

Igualmente, el Diario Oficial insertará otro Real Decreto del Ministerio de Defensa, por el que se dispone el pase a la reserva activa del general de División del Ejército, José María Álvarez de Toledo y Menocos.

### Charla sobre la política de la Diputación

Hoy, jueves, a las 19.30, la Secretaría de Formación del PSV-PSOE organiza una charla-coloquio en el edificio Territorial de Cultura. El tema de la conferencia será «política de la Diputación Provincial». En este acto intervendrá Francisco Solsona Garbí, presidente de la Diputación de Castellón.

### Avión secuestrado abandona Egipto

Un avión de pasajeros iraní que después de ser secuestrado aterrizó el martes en El Cairo, despegó anoche con destino desconocido, informó la agencia de noticias de Oriente Medio, MENA.

La agencia no dio otros detalles a excepción de que el Boeing 727 secuestrado salió de El Cairo después de ser repostado.

El avión, procedente de Irán, había aterrizado en El Cairo en la noche del martes con tres miembros de su tripulación y dos secuestradores.

## EL TAXI

### LOS MANGANTES

Tengo licencia de taxi, tengo licencia de espía, tengo licencia para matar, pero no tengo licencia —como los curas— para contar las conversaciones que oigo en mis trayectos...y es que mi taxi es una especie de confesionario en donde la gente que sube se me confiesa, y como no les veo la cara porque estoy a la guay del camino, de la carretera, de los semáforos y de los guardias, pues esas conversaciones se convierten en anónimas y entonces ya son literatura, mala literatura, pero literatura al fin y al cabo. Los mangantes; y decían que el único manarriano que ha conseguido el Premio Nacional de Literatura, con todos nuestros respetos, era un mangante, buena gente, porque mangar, mangantear, es muy bonito, se te llena la vida de aventuras y luego te es más fácil escribir, es decir, que ser un mangante está muy bien, aunque te pongan morado por ahí, mangante, truhán, bribón, picaro, granuja, malfeiner, vago, pillo, arrapiezo, golfo, vaya percal, que es muy bonito vivir del cuento sin doblar el lomo e ir por la vida sableando a los amigos, a las novias, a todo el mundo, con la garantía de que los manganteos de uno se convierten luego en arte; y está bien saber que a ese a quien le has permitido que mangante contigo le van a dar el Premio Nobel de la Mangantería, por lo menos, y es que hay mangantes con mucho cartel, que dicen los taurinos. Mangante, aprovechado, parásito, vividor, moridor, ser un mangante para que luego te pongan una estatua, qué fuerte. Y digo todas estas cosas, aparte de que el mundo está repleto de ellos, de nosotros, porque el otro día su-

cedió en Manarria un suceso mangantesco: una autoridad tope del Sanedrín Municipal intentaba dar una conferencia en un recuerdo qué sitio a tono con su categoría, y digo intentaba porque como había fútbol por la tele, pues no fue ni Dios a la conferencia y el pez gordo se quedó sin darla, pobrecito, y de esto mutis porque como son todos unos mangantes prefieren quedarse viendo la tele y aburrirse con la mangantería del equipo nacional ibérico, o con la propia suya, que ya es bastante, y te dejan más solo que la una a un ilustre conferenciante. Y es que en Manarria no hay público para estas cosas, dicen, y es en parte verdad, malaje, y no por mangantería, no, sino por mandra, mera mandra neolítica y paellera, cosas del clima y de la latitud, los mangantes, que todo lo que más nos gusta es casi siempre pecado y como lo haces igual luego te llaman mangante, cosa contraria a ser buen chico, limadas las rebeldías, bien metidas en el tarro las mandras del aprendizaje, malaje. Pues eso, tal y cual, que está lleno el mundo de mangantes los cuales, doy fe, a veces se llevan un premio nacional de literatura, una candidatura política, una cátedra, o lo que sea, pero lo que siempre les suelen dar a los mangantes es una plaza de public relations porque los mangantes suelen ser simpáticos, rodados y con mucha labia, vaya percal, aunque luego no vayan a oír conferencias, que resultan casi siempre muy aburridas. Doy fe.

Ireneo Filaleteo.